على حوا والطاهِر



حَيَّانُه - شِعْسُرَه - المَّمَيَّتِهُ (بحث دنحنبن زنحليل)

الطغرائي حياته • شعره • لاميته

• الطبعة الاولى ـ بغداد ١٩٦٣

حقوق الطبع محفوظة للمؤلف

• مطبعة دار التضامن ـ بغداد

على حوا والطاهِر



حَيْنَا نَه - شِعْنَارَه - لاميّنَته (بحث دنحنين ونحليل)

منشورات - مكتبة النهضة - بغداد

مقدمــة

كان نظام دار المعلمين العالية (كلية التربية ـ اليوم) يقتضي أن يكتب طالب في السنة الرابعة رسالتين : واحدة في التربية وواحدة في الاختصاص • وما راتهت السنة الثالثة (عام ١٩٤٤) حتى بدأنا نبحث جديا عن عنوانين ، وكان موضوع التربية سهلا ولم يحدث في اختياره نقاش : « مسكويه » •

أما الموضوع الادبي فقد طال فيه الاخذ والرد والاستشارة والمراجعة ، ولم يف استذنا المشرف ، الدكتور محمد مهدي البصير : العباس بن الاحنف ، ولا رثم مي اشعر العربي ولا الفلسفة الشعرية ، لاكثر من سبب وجية ذكر في حينه .

وكنت أتردد على المكتبة العامة أقرأ دواوين الشعراء كلهم ، حسب تسلسلها مي عهرست ، دون تمييز ، لان الغرض الاول من تلك القراءة كان الالمام العملي شعر ، عربة ، وقرأت ـ فيما قرأت ـ ديوان الطغرائي ،

وحمنت أى استاذي أعرض عليه الرأي ، فوافق • وهكذا بدأت سلسلة

غير منقطعة من ملازمة الطغرائي: ديوانه ، حياته في المراجع ، دائرة المعارف الاسلامية . • في المصادر ، ياقوت ، ابن خلكان . • وكلما ازددت قراءة ، ازددت يقينا بصلاح الرجل موضوعا للدراسة ، وبأنه مظلوم پين الشعراء ، وبأنه يحقق غاية من يريد أن يبتعد عن دراسة المدروس ويسعى الى أن يتجنب التكرار .

وبدأت أجمع •• وأكتب •• وحصل من ذلك دفتران غير صغيرين ••• ولقيت استاذي •• أقرأ عليه ، وبدأت ، وقد اقتنع بنجاح البحث منذ الفصل الاول ، وقال : آمل أن يكون الطغرائي موضوعك للدكتوراه •

ثم تهيأت البعثة العلمية ، ومكثت في القاهرة حيثًا أفدت خلاله من مكتبة كلية الآداب ودار الكتب المصرية امورا تتصــل بالســلاجقة وبالطغرائي وبمعاصري الطغرائي و

ثم كانت باريس ، وعرضت فكرة دراسة الطغرائي موضوعا للرسالة الرئيسة من رسالتي الدكتوراه فأقرها أحد الاساتذة ، واستصغرها المسيو بلاشير ، وكان للاستاذ بلاشير ما أراد • وأصبح الموضوع : « الشعر العربي في العراق وبلاد العجم في العصر السلجوقي ٤٤٧-٥٤٧ » وكانت حصة الطغرائي من الكتاب حصة الاسد •

وانتهت المرحلة العلمية بسلام عام ١٩٥٤ • وعدنا الى الوطن ، ولم أفارق الطغرائي ، فلقد بدأت أدرس الشعر العراقي في العصمر السلجوقي ••• والعصور المتأخرة •

ونشرت عن الطغرائي ومعاصريه هنا وهناك من مجلات بغداد ، كما نقلت الى العربية رسالة « الشعر العربي ٠٠٠ » وطبعت في جزءين ٠

ثم تأملت في شعر الطغرائي وحدد ، فهداني التأمل الى آراء ودلني على مزايا ونبهني الى شواهد ، واجتمع لدي ما دعا الى تخصيص دراسة مستقلة ، ففعلت ونشرت البحث في العدد الاول من مجلة كلية الآداب (بغداد ١٩٥٩ ص ٢١٢-٢١٢) .

ولم تستوف « لامية الطغرائي » نصيباً يذكر من هـذه الدراسات ، وكان الاستاد شارل بللا أحـد المناقشين الذين نبهوا الى ضرورة عقد بحث خاص على اللامية ، حتى اذا در ستها ودر ستها اطلعت على جوانب مجهولة منها ووقعت على أسرار من جمالها ، واتسع الوقت للتوفر على هذا البحث ،

وفي عــام ١٩٦٢ كتبت في مجلة كلية الآداب بحثا مسهبا عنهــا ، ثم نشر منفصلا مستلا ، فلقى قبولا حسنا .

وفي العــام نفسه ألفت بين أجزاء « مقالات » وشرعت في طبعه ، وقد ضم ــ في طبعه ، وقد ضم ــ في طبعه ، وقد ضم ــ في طبعه عن الطغرائي ومعاصريه •

وكرت تعاودني فكرة تنقيح ما كتبت عن الطغرائي هنا وهناك وتوحيده في تحديد عنه تناثرت حص ـ والشاعر جدير بمثل هـذا الـكتاب ـ لان البحوث عنه تناثرت ومها ما نفدت نسخته أو كادت •

حتى اذا كنت يوما في مكتبة النهضة وفاتحني صاحبهــا السيد عبدالرحمن حبوي في اعادة طبع « لامية الطغرائي » ، تطور الحديث واتسع الموضوع حتى كر هذا الكتاب الذي يراه القارىء : الطغرائي : حياته ، شعره ، لاميته .

كلمة في العصر

في عام ٤٤٧ هـ دخـل طغرلبك السلجوقي بغـداد ، وقضى بذلك على البويهيين ، ودخلت في ملكه رقعة واسعة قوامها العراق وبلاد العجم • وتوفي عام ٤٥٥ فتولى بعده السلطنة من آل سلجوق :

	£40 - £00	ألب أرسلان
	٤٨٥ - ٤٦٥	ملكشاه
	£AY - £A0	محمود بن ملکشاه
	£ 4A - £AY	بركياروق
	۸۹۶ - ۱۱۵	محمد
•••	040 - 001	محمود

ولم يتخذ السلاجقة بغداد عاصمة لهم ، وان أقام أكثرهم فيها مددا محدودة ، ويمكن القول ان مقرهم كان في أصهان .

وكانت الوزارة منصبا مرموقا في الدولة ، وقــد يمسك الوزير ، اذا كان كبيرا ، كنظام الملك ، بمهام الدولة كلهــا .

وتلمي الوزارة الدواوين: الاستيفاء، الاشراف، الانشياء والطغراء • • والطغرائي هو صاحب الطغراء ـ وهي « الطرة التي تكتب في أعلى المناشير فوق البسملة بالقلم الغليظ، ومضمونها نعوت الملك الذي صدر الكتاب عنه » (١) •

⁽١) ابن خلكان ١ : ٢٨٤ ، ياقوت ١٠ : ٥٧ ، دائرة المعارف الاسلامية ، مادة طغراء ٠ « واللفظة أعجمية محرفة من الطرة » وفي ابن جماعة انها علامة تكتب على التوقيعات ٠

ويضم ديوان الطغراء: الرسائل والانشـــاء ويتولى صاحبــه شؤون الوزارة في الصيد .

عاصر هؤلاء السلاجقة من خلفاء بني العباس:

القائم ۲۶۶ – ۲۲۶ المقتدي ۲۲۷ – ۲۸۷ المستظهر ۲۸۷ – ۲۱۰ المسترشد ۲۱۰ – ۲۹۵ •••

وبغداد هي مقر الخلافة ، وسلطة الخليفة دينية حسب ، والسلاطين يرعونه ويتظاهرون باحترامه ، ولكنهم لا يتورعون عن مخالفة أمره أو اهانته اذا اقتضت مصلحتهم • فلم يكن للخليفة الا الاسم « لا يتعدى حكمه بابه ولا يتجاوز جنابه » • وربما حانت للخليفة فرصة أو كان له حظ من الطماح فتململ كما حدث للمستظهر يوما ما ، أو كما أعلنها المسترشد حربا على السلطان •

وتتألف حاشية الخليفة من الوزير وكاتب الانشاء وصاحب المخزن وكاتب المخزن واستاذ الدار •

وكان الى جوار حكومة السلطان وحكومة الخليفة امارات ذات بال في تاريخ العصر ، أهمها في العراق : امارة بني مزيد في النيل والحلة ، وامارة بني أبي الحجر في البطائح .

وطبیعی أن يتمتع ذوو السلطة بامتيازات واسعة وبرفاه ومال • وكان السعراء يكسبون قوتهم أو ما يزيد عن قوتهم عن طريق المديح وما اليه ، وكثيرا ما يكلفهم ذلك اراقة ماء وجوههم دون أن يشعروا ، وقد يشعرون فلا يملكون غير الشكوى •

أما العامـة فهم مادة الجيش وهم الفقراء المعرضون لشتى صنوف الاذى ، وكنت كلمة « عامى » و « سوقى » سبة • الا أن العصر لم يحل كثيرا بين الطامحين

وما راموا من مناصب مرموقة كالوزارة وما اليها • وربما تجمع عدد من هؤلاء العامة بشكل وبا خر ليثأروا لانفسهم أو ليبشروا بآراء في اصلاح شأنهم وشأن أمثالهم ، فكان من مظاهر هذه الحالة : العيارون ، الفتوة ، الباطنية •

وكانت سلسلة من النزاع تقع بين مختلف الفرق الاسلامية : الحنفية ، العنفية ، ا

واذا كان العصر عصر اضطراب في السياسة والاقتصاد والادارة ، فانه لم يكن كذلك في شؤون المعرفة (داخل الفئة التي عرفت بها وجدت في سبلها) فقد كان عصر نضج هو امتداد لنضج العصر البويهي ، وكان له آثاره وأعلامه في الفقه والتفسير والحديث والفلسفة واللغة والتاريخ والعلوم المنقولة ، منهم – على سبيل المشال : أبو استحاق الشيرازي ، الجويني ، الزمخشري ، الغزالي ، الحريري ، معتمد الملك بن صاعد بن التلميذ .

وفي هذا العصر تأسست المدارس النظامية ، ومدرسة بغداد النظامية .

وكان للادب مكاتبه من العصر ، وكثر الشعراء كثرة مدهشة ، وزاول الشعر خلق كثير بما فيهم الخلفاء والوزراء ، والذين غلب عليهم كثيرون كذلك ، انذكر من أشهرهم من أعلام العصر السلجوقي : صردر ، الباخرزي ، ابن الشبل ، الابيوردي ، ابن الهبارية ، الغزي ، البارع ، ابن أفلح ، ابن الفضل ابن القطان ، الحظيري ، حيص بيص (۱) .

⁽١) للتوسع في هذه المقدمة ينظر « الشعر العربي في العراق وبلاد العجم في العصر السلجوقي » •

حياة الطغال

مصادر الدراسة

(۱) ديوان الطغرائي المطبوع ومما فيه : عائلته ص ٥٩ ، ١٠٧-١٠٧ ، ١١٧ ، زوجته ٨٠- ٨٥ ، ١٨٧ ، ١٤١ ، ١١٧ ، زوجته ٨٠- ٨٥ ، صلاته بساسة عصره ص ٣-٨٥ ، ٨٩ ، ١٤١ ، عزلت ٢٦ ، ٧٩ ، صلات بالعلماء والادباء ٨٦ ، ٣٨ - ١٣٦-١٣٦ ، ١٤١ ، عزلت ٢٦ ، ٧٩ ، مدح الابيوردي اياه ٨٦ ، خلفه ٧١ ، ٧٨ .

ولا يغني المطبوع عن مراجعة المخطوطات • وفي مؤلفات الطغرائي الاخرى ما لا يخلو من فائدة •

- (۲) ديوان الغزي (أبو استحاق ابراهيم بن عثمان ٠٠٠ المتوفى عمام ٥٠٥) : مخ ٠ باريس ٥٥-٥٥ (= ديوان الابيوردي المطبوع ص ٤٨-٥٠) ٠ ١٠٤_١٠٢ (= ٧٧-٧٢) : يمدحه ويتكلم قليلا على عائلته وأخلاقه وعلمه ٠
- (٣) السمعاني (أبو سعيد تاج الاسلام عبدالكريم بن محمد ٠٠ المتوفى عام ٥٦٢):
- (أ) الانساب ، مادة المنشىء ، و ٤٤٣ أ : نسبه ، اطراء (ويظهر أن كلامه كان في الاصل أطول) ، يراجع زيدان ٣ : ٦٤ وابن خلكان ١ : ٢٨٤ ٠
- (ب) مذيل تاريخ بغداد ، في مخطوطة مختصرة بليدن ، و ٤٣-٤٤ : أصبهان ، معارفه ، تفوقه في الشعر والنثر ، جلاله ، استشهاده عام ٥١٨ ، مختارات

- من شعره ، من مصادره كتاب سر السرور .
- (٤) الحظيري (سعد بن علي ٠٠ المتوفى عام ٥٦٨) ، زينة الدهر بنص ابن خلكان ١ : ٢٨٧ (يقارن عاطف) ٠
 - × ولم يتكلم عليه ابن الجوزي •
- (٥) العماد (محمد بن محمد بن حامد ، ولد عمام ١٩٥ وتوفى عمام ٥٩٥):
- (أ) النصرة ، الورقة ١٣٩ أ ، ١١٣ ، ١١٩ أ ، ١٢٠ ب ، ١٣٩ أ ، ١٤٠ ب : طغرائي ، عزلته ، استشهاده ، وقد احتفظ بها البنداري في الزبدة ص ١١٠ ، ١١٦ ، ١٣٢ ، ١٧٤ • أما أخبار الدولة السلجوقية فلم يذكر الا ما تعلق بالاستشهاد ص ٩٧ •
- (ب) الخريدة ، مجلدة بلاد العجم ، لم تكن نستختا ليدن كاملتين ، وكانت ترجمة الطغرائي بين ما فقد من أوراقهما ، وضمت مخطوطة مجلدة الاندلس (باريس رقم ٣٣٣٢) صفحات من هذه الترجمة _ حشرت في المجلد غلطا ، وفيها : موته عام ٥١٥ ، مختارات من شعره ، وحفظ الصفدي في شرح اللامية ص ٧ _ فقرا نقلها عن الخريدة مما يتعلق بخدمته السلاطين ، وبراعته في الترسل والنظم وفنون العلم والكيمياء ، ومما يتعلق بقتله (وقد نقل ناشر وفيات الاعيان في طبعة دار المأمون هذا الذي حفظه الصفدي في هامش ترجمة ابن خلكان للطغرائي ، ولم يذكر الناشس مصدره ، انما ظهر وكأنه ينقل عن الخريدة مباشرة) .

وفي مختصر الخريدة الذي عمله الشيخ على رضائي ووسمه به عود الشباب » صفحات ذات بال ، في باب « فضلاء أصفهان وجر باذقان » ومنها : نسبة الدئلي ، خدمة السلاطين ، براعته ، الكيمياء ، استشهاده ، اللامية وغيرها ، وقد يحفظ الصفدي وهو ينقل عن الخريدة أكثر ما حفظه رضائي في مختصره ، ومن مقابلة « عود الشباب » نعلم أن ياقوتا روى عن « الخريدة » دون أن ينص علها ،

وترد للطغرائي ، في الخريدة ، أخبار تأتي عرضا في تراجم أدباء آخرين ، كهذا الذي ذكره العماد (مخ • اكسفورد) مما يتصل بالخمرة ، والذي ذكره في محلدة الشام وهو يتحدث عن الغزي وما كان بينهما من مكاتبات ص ٢٧ •

- (٦) الراوندي (المتوفى عام ٥٩٥) : راحة الصدور ٢٢٩-٢٤١ : ثناء ، ٢٢٥ وزارة مسعود ، الراوندي يقرأ في حضرة سلطانه قصيدة من شعر الطغرائي (= الديوان ٥-٨) دون أن يذكر اسمه ، وقد يسوق الراوندي في معرض كلامه على الاعلام والاحداث شعرا لا يتصل بزمنها كفعله وهو يثني على كيخسرو قليج ص ٣٣ اذ ذكر ستة أبيات هي مطلع قصيدة للطغرائي مدح بها مجدالملك (= الديوان ٤١-٤٢) ، وحين تكلم على سنجر ص ١٧٠-١٧١ ذكر عشرة أبيات (= الديوان ٥٠-٢٧) ، وقد نبه الناشر على هذه التضمينات ،
- (۷) ياقوت (أبو عبدالله ياقوت بن عبدالله الحموي الرومي المتوفى عام ١٠٦٦) ارشاد ، ٥ : ١٥ ١٠ الوحيد الذي يذكر ميلاده ، ينقل عن الخريدة دون أن ينص عليها ـ وقد رأينا ذلك ـ مؤلفاته في الكيمياء ، قتله مشدودا الى جذع شـجرة ، مختارات ، يذكر اللامية منسوبة الى العجم ، ٦ : ٣٥٨ ير ثمي الابيوردي (يقارن ديوان الطغرائي ص ٨٤) ، ٦ : ١٨٦ ١٨٦ جوابه على تهنئة الحريري عام ٥٠٥ ، ٢ : ٢٠٨ ، ابن أخت الشاعر : مخلص الدين كاتب سنجر ،
 - (٨) ابن الأثير (عزالدين علي بن محمد ٠٠٠ المتوفى عام ٦٣٠):
- (أ) السكامل ، ۱۰: ۳۹۹-۳۹۹ سن ۵۱۶ مهم لتاريخ المصاف بين مسعود ومحمود ، قتله ، عمره ، مدة وزارته .
 - (ب) الاتابكة ص ٤٢-٤٢ في الموصل •
- (۹) ابن النجار (محب الدين محمد بن محمود المتوفى عام 727) : ذيل دريخ بغداد مما وصل الينا في « مستفاد » الحسامي (المتوفى عام 727) : ديمي (؟) (= دئلي) ، ويمكن أن نلمح خلال السطور العماد وابن الاثير •

- (١٠) سبط ابن الجوزي (شمس الدين يوسف قُزا اوغلي المتوفى عام ١٥٤) : المرآة سن ٥١٤ ، الدئلي ، أسباب قتله ، خادمه وقتل السميرمي عام ٥١٦ ، حفيده وهكذا يستدرك السبط ما فات الجد •
- (١١) ابن خلكان (شمس الدين أحمد بن ابراهيم المتوفى عام ٦٨١):
 ١ : ٢٨٧-٢٨٤ (الحسين) ، ترجمة مهمة ، رأينا مصادر عناصرها عند العماد ، ورأينا أمثالها عند ياقوت وسبط ابن الجوزي ، وينص ابن خلكان على « أنساب » السمعاني وزينة الحظيري وضرة العماد ، ويروي عن أبي البركات أحمد بن المستوفي مؤلف تاريخ أربل: أن الطغرائي كان وزيرا في هذه المدينة (!) ونقل الخبر عنه الصفدي والبارودي من دون تحقيق ، ١ : ٤٦٠ مقارنة مع ابن الدهان ، ٢ : ٥٣١ مسعود ، ٣ : ١١٣ ابن الشجري يروي أربعة من أبياته (قارن الديوان ص ٢٧) ،

وفي مختصر الوفيات الذي عمله البارزي و ٣٩ ب أخبار لم نجدها فيما بين أيدينا من نسخ ابن خلكان : دئلي ، أبيات رويت عن أسامة بن منقذ والعزيز المستوفى •

- (١٢) الصفدي (صلاح الدين خليل بن أيبك ، المتوفى عام ٧٦٤) :
- (أ) الغيث ١ : ٣-٩ ينقل عن العماد ، ويمكن لمح ابن الاثير _ وربما ابن خلكان _ خلال السطور ولو كان الصفدي ممن راجع « الارشاد » وتنبه الى دقائقه لما أتعب نفسه في محاولة ايجاد تاريخ ميلاد الشاعر أو تقريبه ويذكر الصفدي مؤلفات الطغرائي ومنها المقاطيع ان ضخامة كتاب الصفدي لم تنفعنا بشيء يستحق الذكر ، ولكن هذه الاخبار التي نقلها عن غيره ، ستكون مصدرا لاكئر شراح اللامية •
- (ب) الوافي ج ١١ مخ المجمع العلمي بدمشق ص ٨٨ ينقل أخباره عن ابن الاثير وياقوت وابن خلكان دون أن ينص عليهم ، اطراء لاميــة العجم ، شرحه لهـا •

(١٣) ابن جماعة (القاضي عزالدين بن محمد ١٠٠ المتوفى عام ٧٧٦): عليقة ، و ٧٣ أ-٧٥ ب ١٠٠ الديلمي (؟) ، طغرائي محمود ثم مشرف ، عزله ٠ أيات رويت عن السمعاني أو عمن سمع الشاعر شفاها مثل الشهرزوري وابن شيحري وابن الاخوة ، اللامية من غير غزل ٠

بقیت مصادر قدیمة ، ولکنها لا تکاد تعدو فی مجموعها أن تکون تکرارا أو تلخیصا لمصادر أقدم ، کابن الاثیر وابن خلکان والصفدی وهذه هی :_

ابن أبي أصيبعة: ٧٦٧ (وينظر ديوان الطغرائي ص ١٤١) - أبو الفداء ٢ : ٢٤٧ سن ١٥٥ - الذهبي في العبر (؟) ٢ : و ٤٥ سن ١٥٥ ، دول الاسلام ٢ : ٢٨-٢٩ - ابن الوردي ٢ : ٣١ سن ١٥٥ - ابن شاكر الكتبي في عيون الاخبار ١٦ : ١٦٠ سن ١٥٥ (نسخة انكلترة) - ابن كثير ١١ : ١٩٠ سن ١٥٥ - حاج خليفة في مادة ديوان ص ٧٩٨ ، وكيمياء ص ١٥٣١-١٥٣١ ، ولامية ص ١٥٣١-١٥٣١ - الحنبلي ٤ : ٤١-٣٤ سن ١٥٥ - ابن خلدون في ولامية ص ١٥٣٧-١٥٣١ - الحنبلي ٤ : ٤١-٣٤ سن ١٥٥ - ابن حجلة المقدمة ، كيمياء من طبعة القاهرة ٢٣٤ ، ١٩١ ، في التاريخ ٥ : ٥٠ - ابن حجلة (على هامش الانطاكي) ١٨٠-١٨١ - السبكي ٢ : ١٦-١٨ - الخوانساري ص ١٩٤٨ - النبيوطي في الكنز ٢١٢-١٨١ - السبكي ٢ : ٢١-١٨ - الزبيدي في شمرح القاموس ، مادة طغر ٣ : ٢٥٩ - برهان الدين و ٩ أ-٩١ ب - شروح اللامية (تنظر قائمة المصادر والمراجع) - المامقاني ٢٣٣-٧ (ومن مصادره الشيخ الحر) ٠

ولم نقف في الدراسات الحديثة على شيء يستحق الذكر ، وربما كانت مقالة كرنكو في دائرة المعارف الاسلامية ٤ : ٨٧ وبعدها من الطبعة الفرنسية (وتنظر الطبعة الانكليزية) خير ما كتب وينظر ما كتب هوتسما في الدائرة ٤ : ١٣٨ ب وهو يتكلم على السلطان محمود ، وما كتب دني في الدائرة نفسها وفي الجزء نفسه ص ٨٦ عن الطغراء ، وينظر هارتمان م ١٥٨ وبعدها و Raux في ترجمته اللامية الى الفرنسية _ كلوستن ص ١٥٣

وبعدها ، ٢٤٣ ـ يكلسون ص ٣٢٦ ـ هيوار ٩٩-٩٨ ـ دربل T'Herbelt ـ برون ٥ : ٧٩-٤٧٨ ـ شنرر ١٨٧ ـ برون ٧ : ١٩٧-١٩٦ ـ شنرر ١٨٧ ـ برون ٢ : ٢٩٩ ، ٣٥٤ (وتنظر الترجمة الشواربي) ـ زنبور ٢٥٥ (وتنظر الترجمة العربة) ـ دائرة المعارف الكبرى ٤١ : ٣١٨ ٠

زيدان ٣ : ٣٧ - البستاني في دائرة المعارف ٩ : ٢٦١-٣١٣ - الهاشمي ٥٣٥-٥٣٥ - الاسكندري ٢٨٢ - الزيات ٢٣١-٣٢٣ - مظهر في مجلة الرسالة ٢ العدد ٢٥٩ - القمي ٢ : ٢٠٨ - ١١ - ١٠ نزهة الجليس ٢ : ٣٧ - العاملي في أعيان الشيعة ج ٢٧ - البارودي في المختارات - المنتخب من أدب العرب ج ٢ - سركيس ١٧٤١ - محمود مصطفى في الادب العربي وتاريخه ٢ : ٢٦ واعجام الاعلام ١٤٤ - الزركلي ٢ : ٢٦٢ ، ١٠ : ٤٧ - طه الراوي في مجلة الصبح - مارون عبود في (مجددون ومجترون) ص ١٤٤ - الطاهر في « مقالات » - كحالة في معجم المؤلفين ٤ : ٣٦ (وتنظر مصادره ومنها مجلة البدر التونسية) - كحالة في معجم المؤلفين ٤ : ٣٦ (وتنظر مصادره ومنها مجلة البدر التونسية) - حتى في تاريخ العرب المطول ٢ : ٤٦٥ - شفق ١٢٨ من الترجمة العربية - الجابري (في تاريخ أصفهان) ص ١٣٨ وهامش ص ٣٣ - صادفي (حسين نور في « أصفهان ») ص ١٨٨ ٠

ومراجع عنيت باللامية وحدها ، ستذكر بالمناسبة •

أبو اسماعيل الحسين بن علي بن محمد بن عبدالصمد ، يعرف بألقاب عدة هي : العميد ، الاستاذ ، المنشىء ، الاصبهاني ، مؤيدالدين ، ولكن « الطغرائي » هو الذي غلب عليه .

ولد الحسين عمام ٤٥٣هـ (آگُر٢٠٦١م في جَـي ۖ (۲) من أصبهان في عائلة شريفة مجيدة (۳) من ولد أبي الاسود الدئلي (٤) فهو _ على هذا _ عربي الاصل

⁽۱) ياقوت ، ارشاد ٥ : ٥٢ (وينظر الصفدي ، غيث ، ١ : ٨ « مولد لطغرائي في عشر الستين تقريبا ») •

⁽۲ٌ) الديوان ص ١٠٦

⁽۳) الديوان ص ٥٩ ، ٧٨ .

⁽٤) العماد في عود الشباب لعلي رضائي ، أبو الفدا ، ٢ : ٢٤٧ ، ابن أوردي ٢ : ٣١ ، البارزي في مختصره لوفيات الاعيان و ٣٩ ب ، وفي المرآة « قيل له منه ، ومن المناسب أن تكون « الديلمي » التي ترد أحيانا _ كما في خطعات والمستفاد والتعليقة _ تصحيفا للدئلي ٠

وفي محيط الفيروز اباذي « ٠٠٠ وفي شرح اللمع للاصبهائي : أبو أسود صنم بن عمرو الدئلي ، انما هو بكسر الدال وفتح الهمزة نسبة الى دئل كعنب رعي قبيلة ٠٠٠ ابن القطاع الدئل في كنائة رهط أبي الاسود بالضم وكسر خمزة » وفي « لسان العرب » لابن منظور الدئل (بضم الدال وكسر الهمزة) مركنانة •

وقد يأتي نسب الطغرائي على : « دؤلي » •

وقد يأتي ايضا على : « الليثي » كما في مخطوطة لنـــدن رقم ٧٥٣٠ التي ----- صفحات من شعر الطغرائي ٠ وكذلك في ابن كثير ١٢ : ١٩٠ ٠

ومن عقد الجمان ص ٣١٤ تعلم أن الليث ودئل من بني بكر بن عبد مناف · وينظر القلقشندي ومعجم القبائل العربية لعمر رضا كحالة ·

وليس فارسية ـ كما هو الشائع ، وكما جزم المؤلفون المحدثون (°) دون أن يستقصوا في البحث •

وأصبهان (٦) من امات المدن الاسلامية ، ولها من جمال الطبيعة ما بعث الشعراء على التغني بهوائها وتربتها ، بساتينها وفاكهتها ، بنهرها زندروذ وعذوبته ، بمتنزهاتها ومجالسها • وقبيل ميلاد الطغرائي قال قائلهم :

يا بقعة هي دار الخلف، أو 'خليقَت أنموذجـــا لنعيم دائم فيهـــــــا

و « جي " أجمل ما في أصفهان :

فد اعتدلت أوقاتها وفصولها وما استكرهت يقظاتها ومنامها (٧)

* * *

ولعلهم اعتمدوا في ذلك لقب « الاصفهاني » وهـذا غير كاف ، لان العرب استوطنوا أصفهان منذ دخلها الاسـلام مبكرا ، ولعلهم اعتمدوا اسم قصيدته « لامية العجم » وما كانت هذه لامية للعجم - كما سنرى •

أما عن نسب أمه فقد قال العماد (كما جاء في عود الشباب): «قال والدي هو نسيبنا من قبل الاحوال » • وقال في نصرة الفترة و ٢٤ ب : «وكان جدي لأمي أمين الدين علي المسترفي • • • كاتب لشرف الملك _ أبي سعد منصور بن محمد مستوفي مملكة بغداد _ في ريعان عمره وعنفوان أمره • الى أن صار بعده كاتبا لخزانة السلطان محمد بن ملكشاه » • وتنظر مقدمة خريدة العراق المطوعة ص ١٣٠ •

⁽٥) أمثال هيوار ، نيكلسن ، الزيات ، الهاشمي ، محمود مصطفى (في اعجام الاعلام) ، شفق ، طه الراوي ، الفاخوري ٠٠٠ وقال العباس بن علي بن نورالدين في « نزهـة الجليس » ٢ : ٧٧ انــه « عجمي أصفهاني » وقــال « الشاعر ٠٠٠ الفارسي » ٠

⁽٦) جاء في معجم البلدان: «أصبهان ٠٠٠ مدينة عظيمة مشهورة من أعلام المدن وأعيانها ٠٠٠ وأصبهان اسم للاقليم بأسره وكانت مدينتها اولا جيا ثم صارت اليهودية ٠٠٠ وهي من نواحي الجبل في آخر الاقليم الرابع ٠٠٠ صحيحة الهواء نفيسة الجو ٠٠٠ ونهرها ٠٠٠ غاية في الطيب والصحة والعذوبة ٠٠٠ كانت مدينة أصبهان بالموضع المعروف بجي وهو الآن يعرف بشهرستان وبالمدينة ٠٠٠ قال البلاذري وكان فتح أصبهان ورساقيقها في بعض سنة ٢٣ وبعض ٢٤ » ٠٠

⁽٧) المافروخي ص ١١٨ والبيت لابي اسماعيل بن محمد الجرباذقاني ٠

ــ حن ً « جيّا » ليس يثني رحالها ـــ ماه الزندروذ اذا اشتكت

وأنسي حاجات بأخرى انتظامها من السقم نفس كي يخف سقامها (^)

وقد استوطنت أصبهان قبائل عربية منذ سنوات الفتح الاولى حتى أصبحت عنى مر الايام ــ بيئة عربية ، ودارا للعــلم والادب ، وكانت في العهد البويهي ــ بـم ابن العميد ، مثلا ــ من عواصم المعرفة المهمة (٩) م

ترى ابن « ثلاث » بها يستفيد حديث الرسول ويتلو الكتابا ومن فوقسه ، حافظا كاتبا أديبا نجيبا يباري النجابا (١٠)

ومن المنتظر جدا أن يكون « الحسين » واحدا من « أبناء الثلاث » هؤلاء • مون المنتظر أن يكون مون المنتظر أن يكون التحصيل • ومن المنتظر أن يكون المرابع على شيء من العمق ، ودرس اللغة والادب على شيء من العمق ، وعلم أعجب مبكرا بالمتنبي والشريف الرضي وأحس في نفسه من المطامح مربعها منه ويقربه منهما (١١) •

والتحصيل لا يقتل الشباب في نفوس الشعراء ، وها هو ذا « الحسين » وتد أحب فتاة كانت « المنى » في الكمال والجمال والعفاف ، وقد فاز بها « من بن يأس وخية » وبعد أن « غايظ فيها أهل بيته كلهم » ، فا نست منزله وصير ته حه ينسى فيها همومه ، ولكن عمر هذه السعادة الزوجية كان « قصير المدى » ، هي الا أن احتضرت وراح الموت « يقبض كفها ويبسطها » « وقد دمعت حذيها » ، وما هي الا أن أسلمت الروح الى بارئها فغاب الهلال و « ذوى عصن » وأصبح العرس مأتماً فأضاع الشاعر رشده وفقد اصطباره ، ولم حد د الدموع .

⁽٨) المافروخي ص ١١٩٠

⁽٩) تنظر _ مثلاً _ يتيمة الدهر للثعالبي ، وتجارب الامم لمسكويه ٠

⁽۱۰) المافروخي ص ۱۱۵٠

⁽١١) كما يحس ذلك في شعره ٠

توفيت تاركة رضيعا يزيد في أحزان « الحسين » الذي ظل يحن اليها ، وينظم الشعر الصادق في رثائها ، ويجد في زيارة قبرها بعض السلوى :

مضت حين لم أصغر فأجهل قدرها ولم أعمر الدهر الطويل فأحلما

وأقسم على ألا تسكن نفسه الى سواها ٠٠٠ ولكن ضرورات الحياة عدلت من رأيه فتزوج ثانية ورزق الولد(١٢) .

ذلك ان شــواغل اخرى كانت متمكنة من نفس أبي اسماعيل ، وتحثه في طريقه لنيل السها • وكان عليه _ في سبيل ذلك _ أن يستعين بالمتنفذين من رجال عصره •

ا _ ومن أوائل من قصد: « أبو المحاسن معينالملك محمد بن فضلالله » وهو همام ماجد ملأ « في ديوانه العين والصدرا » •

قصده ، وخدمه ، وظل يسعى المتقرب منه والاستعانة به ، وقد بلغ جانبا من مراده ، وجدد السعي ، فحصل على خير كثير ، وكان أهم ما يهمه الارتقاء في المناصب ، وتقديمه على سواه واعطاؤه حقه الذي يراه لنفسه ، ويرى انه أفضل من غيره فيه .

يقصده كلما هم بأمر أو ألم به مكروه ، فيجد عنده ما يسره ويسري عنه : أقول لاحــداث النوائب اذ عدت

علي وأبدت حد أنيابها العصل اليك فانسي لا أبالسي بضيقة

يفر ُّجها رأي الكريم « أبي الفضل »

تعودت منـــه أن ألمَّ ببابـــه * .ئ.

شريداً فأغدو عنه مجتمع الشمل

⁽١٢) هــذه المعلومـات خلاصــة لما جـاء في شعر الطغرائي ص ٨١ــ٥٨ من ديوانه ٠

ويزيد في الخطاب ، ويكرر الطلب :

أترضى لمثلى أن يعيش مطرحــــا

لدى معشر لا يعرفون لـ قدرا

قلوبهـم من جهلهـم في اكنــة

واذانهم من غيهم ملئت وقرا

يغالون بي من غـير علــم وانمــا

يرون مقامي بسين أظهرهم فخرا

* * * وما أنـا الا كالـكريمة كلمـــا

رأت كفؤها في المحد أرخصت المهرا

فهل فيك أن تفتكني من أسارهم

فاني بين القوم من جملة الأسرى

فاستجاب لطلب ، وأحسن السه ، ومد يد العون ، وقربه وفسح له في مجالي الديوان •

وكان من أفضال معين الملك أن قدم الشاعر الي (نظام الملك) ، وكان التقديم ى نظام الملك فوزا كبيرا ، لان نظام الملك كل شيء في العصر وفي السلطان •

وقد ذكر الطغرائي هذه النعمة ، وقرنها الى غيرها ، وشكر :

جناب « نظام الملك » بحر وردته

على ظمـأ منى وأنت لـه جسر وأنت الذي أوردتني بعدما انطوي

على غلة صدرى وطال بى العسر وما يهتدي صرف النوائب لامرىء

وأنت له من دون مــا نابه ستر

وتقرب منه وتقرب ، حتى ءُد عليه ، ولقي في سبيل ذلك أذى أعدائه وتهديداتهم • ولكنه أصر وأصر :

توعــــدني في حب آل محمــد

وحب « ابن فضلالله » قوم فأكثروا

فقلت لهم : لا تكثروا ودعوا دمي

يراق على حبي لهم وهو يهــدر

وقد يجري بينه وبين « حاميه » ما يجري ، فيلقى الشاعر اهمالا ويصيبه نكد في معاشه ، فيرسلها مدحا واعترافا وعتابا واستعطافا :

هو الشوق حتى مـا تقر المضاجع

وبرح الهوى حتى تضيق الأضالع

* * *

ولـولا معين الملك أخفـق طـالب

ور'دت على أعقابهـن المطامـع

* * *

ألا يــا معين الملك دعــوة عاتب

على الدهر أوهى مروتيه القوارع

أأقصى ويدعى من سواي وينثني

بربح وفي حظى لديك وضائع

أما أنا أهل للجميل لديكم

حقيق بأن تسدى الي الصنائع

* * *

أماً . أنـــا موزون بــكل مؤارب

يكاتم ما في قلبــه ويخــادع

فظاهره سيلم لديك موادع وباطنه حرب علك منازع وأعظـم مـا بي انني من فضائلي حرمت وما لي غيرهن ذرائع اذا لم يزدني موردي غير غُلْمة فلا صدرت بالواردين المسارع وان لم تجد في السحب الا صواعقا فلا جادت الدنسا الغبوث الهوامع أترضى العلى أني علقت حبا لكم فخانت قواهـا في يدي َ القواطع وحاشى مرجي نيلك الغمر أن يرى كقابض ماء لم تسمعه الاصابع فما لك تعصى المجد فيَّ وانما تطاوعيه فسما ترى وتتابيع وما لك تزوى الوجه عنى وتنزوى ووجهك وضاح ونشرك ضائع وكنت ارجى أن أنال بك الســها فها أنا نجمى هابط فىك راجع أذل لمن دونسي وأعطي مقادتسي فاغضى وخد الفضل أغبر ضارع وهمل الفعسى أنبي أمت بحرمة

وفي هذه العينية عرض حاله ، وأبان السبب الذي أدى الى ألمه ، وهو في عرف عينه الدافع الى النظم والباعث عليه ـ وفيهـا نفس من أنفاس روميـات عي فراس .

اذا لم يكن من حسن رأيك شافع

لقد أبعد أبو اسماعيل ، وقرب غيره ، تلك مصيبة المصائب ، وهو الرجل الحجدير بالفضل القمين بالجميل ، المتمكن القدير ، بل المخلص الذي لا يضمر لمعين الملك غير الاحترام الحق والاكبار الصادق ، المخلص يؤخر ويقدم عليه من سواد ، من كل منافق محذدع ، ذلك أمر موجع ، وأكثر من موجع .

ولابد من أن يكون سبب هذه الكرثة ، وهذا التغير الذي طرأ من أفاعيل الحاقدين الحاسدين ، ولقد بلغوا مرادهم وجعلوا معين الملك يشيح بوجهه عن شاعره ، وجعلوه ينزل له عن منزلته ، وأوقعوا « الحسين بن علي » في قلق واضطراب وأسى وحزن ـ ولكنه يأمل على أي حال ، ويسعى الى الاستصلاح ، وله من شعره معين .

وما هي الا أن يرضى المعين ، لانه «كريم » ولان الطغرائي يذكر ويشكر ، وكل ما في أمره أنه يطمح الى أشياء كثيرة ، لا تنتهي •

وبينما كان الطغرائي في عنفوان الامل ، اذ تحل « بحاميه » نكبة عظيمة ويودع الحبس ، ويكاد يقضى على حياته ، فيشتفي الاعداء ، ويعرحون بنجاح السعايات والقالة ، فيتألم الطغرائي أشد التألم ، وتصبح نكبة « المعين» نكبته ، لانها أصابت طماحه ، ولمعين الملك في نفسه مكانة سامية ، وفي قلبه منزلة رفيعة ، انه أكثر من محسن ، ثم ان نكبة المعين نكبة الطغرائي ، فقد ألبت عليه أعداء المعين ، فجاءوا يشمتون به ويسخرون منه ، ويتندرون به ، فيزداد الشاعر ألما الى ألم وحزنا على حزن :

أقول وصرف الدهر يحرق نابسه

علي ً وتستولي على فواقسره

وقــد صرّدت في جانبي نبــــاله

وأولع بي أنيابسه وأظافره

خذيني وجزيني صغارا وابشري

بلحم امرىء لم يُشمهد اليوم ناصره

فعد « ابن فضلالله » طأطأ منكبي

يد الدهر مذ أولى على توافره

وأئسر في عودي النيوب وطالمسا

تمنع واستعصى عليها مكاسره

واسملمني للنائبات بعساده

كما أسلم العظم المهيض جبائره

وراع جناني نبأة الخطب بعــده

ویــا ربمــــا هانت علمي ً زماجره

لقد حاز نعماه رجال صفت لهم

أصائل عيش أرمضته هواجره

جزتهم جوازي السوء عن حسناته

ودارت عليهمم بالمنون دوائسره

ومن يجحد النعمى التي هو ربها

فانبي على العلات ، ما عشت ، شاكره

لقد كنت في غيطاء ممطولة الذري

يبيت عليها النجم وهي تساهره

فلما رماه الدهر أصبحت بعدد

بمستن سيل الذل تطغى زواجره

ويلتفت الى المعين نفسه وقسد احتواه السجن ، وانقلب عليه الصديق ، وشمت به العدو ، يلتفت اليه يصبره ويعزيه ويشد من عزمه ويوسع في أمله :

نصبراً معين الملك ان عن ً حادث

فعاقبة العمبر الجميل جميل

* * *

أما لك بالصديق يوسف اسوة

فتحمل وطء الدهر وهو ثقيل

وما غض منك الحبس والذكر سائر
طليق له في الخافقين ذميب ل

* * *

ولا شينت الدنيا بيومك انما
بقاؤك فيها غرَّة وحجول
ولا مت أو ألقى لحظك دولة
وحظ الاعادي رنة وعويل

ثم كان عليه أن يدفع عنه ، ويرد الآثمين ، ويعرب عن مدى اخلاصه : ومعرض بأبي المحاسن بعدما

عثر الزمسان به وغيّر حاله

* * *

قد قلت لما سل فيه لسانه

سفهاً وعارض بالمصون مذاله

مهلا ، فقد أوتيت بسطة جاهه

واجل منه ، وما عشرت خصاله

هذا ما نفهمه من شعر الطغرائي نفسه (۱۳) ، ونفهم من التاريخ أن معين الملك المذكور هو سيد الرؤساء بن كمال الدولة أبي الرضا فضل الله بن محمد صاحب ديوان الانشاء والطغراء وأحد مؤيدي دولة نظام الملك المقربين و وكان سيد الرؤساء ينوب عن أبيه وكان مقبلا مقبولا بلغت مرتبته من اصطفاء السلطان (ألب أرسلان) اياه الى غاية لم يبلغها أنيس ، وزادت هذه المنزلة بعد أن صار ختناً لنظام الملك وتزوج ابنته ٥٠٠ وحدث ـ بعد ذلك ـ أن اتصل بخدمة السلطان ، عميد الدولة ابن بهمينار فتصادق ورئيس الرؤساء على عداوة نظام الملك فنكبا ٥٠ وسجنا ٥٠ وسملا ٥٠ وسقطت منزلة كمال الدين ونكبته تكبته ٥٠

⁽١٣) الديوان ص ٤٣_٥٤ ٠

ويولى مؤيد الملك بن نظام الملك مكان كمال الدوليه من ديوان الانشساء والطغراء (١٤)

والطغرائي صادق اللهجه فيما أخبرنا به عن اخلاصه في الدفاع عن سيده والاسى علمه و ولكن الذي تعرفه ايضا أنه مدح نظام الملك وابنه مؤيد الملك ، وقد يكون شطر من هذا المديح مما نظمه في أيام الصفاء وفي أيام عز معين الملك ، ولكن الذي لا شك فه أن شطرا آخر مه يرجع الى ما بعد النكمة ، واذاً فقد أصلح أمره مع أهل الكلمه العلما

وكما خدم الطغرائي الرؤساء والوزراء ، خدم السلطان ملكشاه بن أل أرسلان (١٥)

ولدى موت ملكشاه عام ١٠٩٢ واستداد النراع بين ولديه بركيارق ومحمد ، كان الطغرائي أعرب الى اساسي (٢١٠ • وقد اقترن هذا النراع بتنافس سيديد بين صدرين كبيرين هما مؤيد الملك وزير بركبارق ، ومحد الملك المقرب من أم السلطان ، وقيد انضم مؤيد الملك الى محمد واستاده على حرب أخيه ، فكان أن أخدت أصفهان وقتل محد الملك عام ٩٢

ويبدو أن الطغرائي ترجح بين مؤيد الملك بلك بالمنصب الآكداء فأغضب ذلك مؤيد الملك والاعتبان (١٧) ، ولعله نجح في ذلك مؤيد الملك ، واضطر الشاعر الى الاعتبار والاعتبان (١٧) ، ولعله نجح في مسعاه ، لاننا نراه يرثي الوزير لعن قتله عام ٤٩٤ بقصدة طويلة مخلصة (١٨) .

(١٤) العماد في النصرة وعنه في الزبدة ص ٥٩-٦٠ وقد خلط صاحب أخبار الدولة السلجوقية » ص ٦٨-١١٩ بين الكمال وولده

(١٥) العماد في عود الشباب و ١٨ أ الصفدي في الغيث ١ ٧ نقلا عن الخريدة

(١٦) الصفدي الغيث ١ ٨ نقلا عن الخريدة الذهبي العبر (؟) ٢ ٥٤ دول الاسلام ٢٧٢ ياقوت في الارشاد

(۱۷) الطغرائي في ديوانه المطبوع ص ١٨-٢٦ ٢٦-٣١ ٣٤ ٧٧ (١٨) الديوان ص ٣١-٣٤ وقد جاء في الديوان أن تاريخ القتل هو سنة ٤٤٠ وهذا خطأ بين ولا نعلم شيئًا عما كان يفعله الطغرائي بعد هذا التاريخ ، وربما أمكن القول بأنه كان يشمغل أعمالا تتصل بالانشاء والطغراء ، وانه في تاريخ ما عزل عن عمله .

وفي عام ٤٠٥هـ (١٩٠) / ١١١٠م رفع الى أحد السلاجقة قصيدة ذكره فيها بخدماته السابقة وشكا اليه ما ناله من حيف ، وطلب منه منصبا ينقذه من « الضر الذي أودى به » • وربما كان من آثار هـذه القصيدة أن أصبح نائبا في ديوان الطغراء الذي كان يشغله الامير العميد في وزارة الخطير (٢٠٠) •

ويخبرنا العماد أنه عندما توفي العميد سنة ١١١١/٥٠٥ « جلس مكانه في ديوان الطغراء وصدر الانشاء الاستاذ أبو اسماعيل الكاتب الاصفهاني • وكان ذا فضل غزير وأدب كنير ، تولإها بالاصالة متصدرا في دست العلاء • • • وكان • • • اذا أنشأ تروى بطيا وتفكر مليا وغاص في بحر خاطره ثم أتى بالمعاني البديعة والاستعارة الغريبة » (٢١) « ولم يكن للدولتين : السلجوقية والامامية من يضاهيه في الترسل والانشاء » (٢٢) •

ولم يدم لـه عزد هـذا ، فقد بدأ المناوئون يسعون به ، واشتدت عليـه السعايات ، فحـُد ً نفوذه وكـنف جاهـه ، وهم بالاعتزال لولا ولعـه بالمنصب ، ولولا أمله بتغير الاحوال(٢٣) .

وفي سنة ٠٠٥ نفسها ، حل به _ وهو بمدينة السلام _ « خطب عظيم » فقد عزل وعلاه من دونه ، وتنكر له أصدقاؤه ، وثقلت عليه الاقامـة ببغـداد ،

⁽١٩) الصفدي ، غيث ١ : ١٩ (وينظر الديوان ص ١٠-١) ٠

⁽۲۰ بندراي ص ۱۱۰ ۰ وقد وزر الخطير عام ۵۰۶ (ينظر ابن الاثير) ۰

⁽٢١) بنداري ص ١١٠ ومن تمام الخبر « وكان مع ذلك بطيء القلم كليله ، ملتاث الخط عليله ٠٠٠ » (!)

⁽٢٢) العماد في عود الشباب وفي شرح الصفدي على اللامية ، وينظر الارشاد والوفيات • والمقصود بالدولة الإمامية ، دولة الخليفة تمييزا لها عن دولة السلطان •

⁽۲۳) ينظر الديوان ص ٥٩ · ولابد من أن يكون الوزير الخطير بين كبار الحاقدين ·

عصب تصبيدتين هما من خير ما قال : امتزج فيهما الواقع بالمثال ، والعقل بالقلب ، و حكمة بالطيش ، والحرب بالسلم ، والطموح بالقناعة ، والتواضع بالكبرياء • و غصدتان هما: اللامة المشهورة:

أصالة الرأي صانتني عن الخطل وحلية الفضل زاتتني لدى العطل رَبْسِهُ لا تقلل عنها في الاعراب عما اختلج في ذلك القلب الجريح من ألم ومطلعها (۲۶):

حب به داعي الهموى فأجابا وعاوده نكس الصبا فتصابى وفيها ثورة على العراق وأهل العراق:

رفاتي وكانوا بالعسراق طرابسا ٠٠٠ مللت ^بوائي بالعراق وملتني

* * * * خر الربع لم يخلق بنوه أعزة ً كرامـاً ولم تنبت قنــاه صلابـــا

* * * * وِ الْغدر لما فتش البحث عنهم أراك وميضاً خلباً وسرابا وعتاب على الخلافة :

احتمي أن الجزى بسه والثابسا ـ عجباً حتى المخلافة ما رأت أخوض غماراً أو أروض صعابا نه ترع لي نصحي القديم وصحبتي لوسعى وقسد ردت الي منابا مرى لقد ماحضتها النصح باذلا

(٢٤) وفي القصيدة هجاء لشخص اسمه « زريق » يبدو أنه كان على حظ الم المود ، في دولة الخليفة (؟) •

اليس زريق لم يخف أن أمضته تصامم عنتي أو تعامى ولم يخف زفيت بعهد كان بينى وبينه زكد بت أقواماً حكوا أن بينه راو صح ما يعزى اليه لحلقت ركيف ير جي من يكون ادعاؤه

ر (زهم » • ومعنی زهم سمینه •

سهاماً من العتب الممض صوابا وراعبته لمها شهدت وغايا وبيني مقامات بمصر خطابا بأشلائه ربد النسور سغابا ولاء أمر المؤمنين كذابا في الاصل ريد ، ووردت « زريق » و « ربد » في مخطوطة بعروت « فلانا »

عتابا وحل يخشى اللئيم عتابا

فيا ليت نصحي كان غشاً ، وطاعتي كما صــــار آمالي غروراً وخدمتي ويا ليتنى دامجت فيهـــم معاشـــراً

نفاقاً ، وصدقي في الولاء كذابا هباءً وسعي خيبة وتبابسا تركتهام شوساً علي عضابا

والابيات صريحة في التعبير عن صلة الطغرائي بالخلافة ، وشدة هذه الصلة ايضا ، وكان ذلك في عهد المستظهر .

وطبيعي أن يعتزم الشاعر الهجرة ويتذكر الوطن ، ولعله نفذ العزم ورحل الى أصفهان ، ولعله أمضى فترة متعزلا ومنصرفا الى الكيمياء والتأليف فيها (٢٦٠) وهيهات ، فقد كانت همته ترى في العزلة مقاما على الهوان (٢٦٦) فعاود السعي واصلاح الامور ، حتى اذا كان عام ٥٠٥ دأينا القاسم بن الحريري يكتب اليه يهنئه بولاية الطغراء بأصبهان (٢٧) .

وفي هذه الايام وحوالي عام ٥١٠ رزق علياً ، ففرح وشكا ، ولم يكن مرد الشكوى الفقر أو العزل وانما الشيخوخة وحرص الآباء :

> هــذا الصغير الذي وافى على كبري وافى وقد أبقت الايام في جسدي

أَقْرَ عَيْنِي وَلَـكُن زَادَ فِي فَكُرِي ثَلْمًا كَنْلُم الْلِيــالي دارة القمــر

لبان تأثيرها في صفحة الحجر ضا بمالي واشفاقاً على عمري يومي ولم أقض من ترشيحه وطري غض الشباب خضيب الوجه بالشعر في مجدهم واقتفى في هديه أثري (٢٨)

سبع وخمسون لو مرت على حجر فزاد حرصي على الدنيا وجدد لي أضوي عليه وأخشى أن يعاجلني وأشتهي أن أراه وهـو مقتبـل أحيـا مآثر آبائـي وأشـبهم

⁽٢٥) تنظر مخطوطة باريس في الكيمياء ٠

⁽٢٦) الديوان ص ٧٩

⁽۲۷) ياقوت ، الأرشاد ٦ : ١٨٦ (= ١٦ : ٢٩ من ط ١ المأمون) ؟

⁽٢٥) تنظر مخطوطة باريس في الكيمياء ٠

وفي عام 110 يتقدم في مدارج الادارة شخص سميرمي (٢٩) فيصبح مستوفيا من في غلم الفعلي على زمام الحكم و كان السميرمي يبغض الاستاذ أبا اسماعيل موحد الذي بقى من القدماء و ولما لم ير أعداء ما الطغرائي ما في فضله على علمه من القدح مكمنا ، أشاعوا بينهم أنه ساحر ٥٠٠ وان مرض معمد) ربما كان بسحره ، وانه ان لم يصرف عن تصرفه فلا أمن مرد ، فبطلوه وعطلوه واعتزلوه وعزلوه » (٣٠) وعاد الخطير الذي كان بيير ، يمد الطغراء بخطه ،

ولم يكن رأي الطغرائي بالخطير حسنا ، وهو القائل فيه :

- خطير فجية وعمامية ومنسان مرفوعية الآساس درجعت الى الكرام فطاعم ما بين أهل المكرمات وكاسي (٣١)

وفي هذه السنة أي في سنة ٥١١ نفسها ، توفى السلطان محمد وتمكن ابنه الحديد من السلطنة بعده (٣٢) ، وأناط بالطغرائي ديوان الطغراء والانشاء ، وظل الديد حتى أمره السلطان بملازمة بيته (٣٣) و « استقر الشهاب أسعد في مكانه بنصب في منصب ديوانه » (٣٤) ، وربما كان هذا من بعض دسائس السميرمي سبه .

ولم تكن مطامح الطغرائي لتستجيب لهذا الامر ، فقد قصد الموصل ـ حيث ــــــ مسعود بن السلطان محمد ــ وكان صغيرا (٣٥) ، ابن احـــدى عشـــرة

⁽٢٩) ينظر البنداري ص ١١٠ ، وسيرد كلام عليه ٠

⁽۳۰) بنداری ص ۲۱۱ ۰

۲۱) الدیوان ص ۱۲۸_۹ وفیه اشارة الی بیب الحطیئة المشهور :
 خ نکارم ۰۰۰

٣٢) ينظر الصفدي في الغيث ١ ، ١٩ ، ١٠

۳۲) التعليقة و ۷۶ ب ٠

۳۶) عود الشباب و ۷۸ ب

رد٣) عود الشباب و ٧٨ ب ، الصفدى في الغيث ١ : ٨ ٠

سنة (٣٦) ، ويدبر له الملك في حكم الموصل وأذربيجان أتابكه جيوش بك (٣٠) ، وكان محمد ـ ابن الشاعر ـ يشغل الطغراء (٣٨) في مملكته ، ولم يُخف الشاعر قصده من هذه الرحلة ، فكان أن قال مخاطبا الملك مسعودا :

بركائبي ، وهوى الرجال فنون أبلغ نهايسات العلى وسلجيتي تأبى التوسط ، والتوسسط دون والسلم لادرك فيك ما أملته ظناً ، وظن الالمعي يقين (٣١)

وتحقق له بعض هذا العلى اذ استوزره مسعود (نن) « وأصبح بالمؤيد مؤيدا وسداده مسددا » (٤١) .

ولكن الطغرائي الذي ظهر في نونيته من الحريصين على سلامة البيت السلجوقي ، ومن دعاة وحدته ، لم يلبث أن غير رأيه وانضم الى المؤامرة التي كان يحوكها دبيس بن صدقة المزيدي _ ملك الحلة ، « ويكاتب _ بها _ جيوش بك ويحثه على طلب السلطنة للملك مسعود ويعده المساعدة ٠٠٠ فحسن _ الطغرائي _ ما كان دبيس يكاتب به من مخالفة السلطان محمود والخروج عن طاعته (٢٠) .

« وظهر ما هم عليه من ذلك ، فبلغ السلطان محمود الخبر ، فكتب اليهم يخوفهم ان خالفوه ، ويعدهم الاحسان ان أقاموا على طاعته وموافقته ، فلم يصغوا الى قوله ، وأظهروا ما كانوا عليه وما يسرونه ، وخطبوا للملك مسعود بالسلطنة وضربوا له النوب الخمس ، وكان ذلك على تفرق من عساكر السلطان محمود ،

⁽٣٦) ابن الاثر ١٠ : ٣٩٦ ٠

⁽٣٧) أبن الاثر

⁽٣٨) أبن الاثير ١٠ : ٣٩٦ ، التعليقة و ٧٤ ب ٠

⁽٣٩) ديوان الطغرائي ص ٨٠

بعد (٤٠) عود الشباب و ٧٨ ب ، ابن الاثير ١٠ : ٣٩٥ سن ٥١٤ « بعد أن عزل أبا على بن عمار صاحب طرابلس سنة ثلاث عشرة » •

⁽٤١) عود الشباب و ٧٨ ب٠

⁽٤٢) ابن الأثر ١٠ : ٣٩٥ ، سن ١٥٥ .

حب عشم وأسرعوا السير اليه ليلقود وهو مخت من العساكر ، فاجتمع اليه حسه عشر ألفا "(٢٤) ، والتقوا عند " أسد آباذ » قرب همذان (٤٠) ، وسط بعد لاول من ٥١٤ « واقتتلوا بكرة الى آخر النهار ، وكان البرسقي في مقدمة سعون محمود ، وأبلى يومئذ بلاء حسنا ، فانهزم عسكر مسعود آخر النهار وأسر بعداعة من أعيانهم ومقدميهم ، وأسر الاستاذ أبو اسماعيل وزير مسعود (٥٠) م وكان أول من أخذ "(٢٠) « فأخبر الوزير كمال الملك _ السميرمي _ به حد شهاب أسعد _ وكان طغرائها في ذلك الوقت نيابة عن النصر _ أخي كمال سن _ : « هذا الرجل ملحد » فقال الوزير : « من يكن ملحدا يستحق أن

⁽٤٣) ابن الاثر ١٠: ٣٩٥_٦، سن ١٤٥٠

^{(£}٤) بنداري ص ۱۳۲ (= ص ۱۲۱ من ط ۲) ·

⁽٤٥) ابن الاثر ٠٠٠ وتحدث العماد عن المصاف ١٣٩ أ _ و١٤٠ من ــــرة فقال : « وفي سنة ثلاث عشرة وخمسمائة جرى بن السلطان محمود وأخيه ـ مسعود مصاف بقرب همذان وكان النصر فيه للسلطان ، وذلك أن الملك - عين كان مسلما الى الامير جوشبك وهو أتابكه في الموصل ، وعسكرا الشام ر ـ ـ ر بكر في خدمته ، وهو ينعت بملك الغرب لحد مملكته ، فجمع أتابك حبرس بك جيوشا كثيرة وجمعا جما غفيرا وطمع في أخذ السلطنة وجعل الاستاذ حرب لدين الطغرائي وزيرا لمسعود ولم يعلم أنَّه لاَّ يتمكن فيهـــا من مس عود ، حمد لسلطان بجنده وحشره وطي طريق الطمع اليه ونشره و(راعته) جيوش حربت فانزعج لهما وتحرك وأخمذ عدته للحرب فما أبقى ممكنا ولا ترك ، حَمَى يُومِهِ المُسْفُولِيلِهِ المُعتكرِ لمَا حضر المُعتركِ ، وبرز في حديد لمع شعاعه خرق ــــ عجاج وهنك ، ٠٠٠ وجاء حوشبك بمسعود تحت جثره كالقمر في الهالة ، _ صطف الجمعان ثم كاد أن يجتمع الصفان ودنا أن يلتقي البحرآن ويلتطم _حـ بصر مسعود بأخيه محمود فحن اليه وضبطه جوشبك فلم يعرج عليه صـ ح ايجي ايجي ، وهي كلمة بالتركية للاخ الكبير ، فتشوش على جوشبك حب م قدمه من التدبير ، وساق مسعود ووقف الى جنب السلطان محمود أخيه يسم سنبب والسلب جميع ما كان معه من جنوده ومواليه ، فأول من أخذ بيبية منت الطغوائي منت

وبمض البنداري ص ١٣٢_١٣٣ وأخبار الدولة السلجوقية ص ٩٦_٩٧ .

٤٠٠) بنداري ص ١٣٣٠

[.] تَمَكُر المرآة أنه « هرب يوم الواقعة فأخذه غلمان الوزير ٠٠٠ » ·

يقتل $^{(1)}$ وقد أقام أقواما فشهدوا عند السلطان محمود أن الطغرائي زنديق وانه لا يتدين بدين الاسلام $^{(1)}$ فقال السلطان : « ••• قد ثبت عندي فساد دينه واعتقاده $^{(2)}$ « وأمر بقتله $^{(1)}$ فقتل $^{(2)}$ فقتل $^{(2)}$ و « كانت وزارته سنة وشهرا $^{(2)}$ و « قد ربيع الاول $^{(1)}$ من عام •١٥ $^{(1)}$ و « كانت وزارته سنة وشهرا $^{(2)}$ و « قد

(٤٧) بنداري ص ١٣٤ وفي الطبعة الثانية ص ١٢١ : « يستحق أن يقتل ظلما » ، وليست « ظلما » معقولة في مكانها ، والصحيح ما جاء في البنداري ط ١ « ٠٠٠ ، فقتل ظلما » وهثله في « أخبار الدولة السلجوقية » التي نقلت الخبر نصا كما في البنداري ط ، ١ • ومثله كذلك في ابن خلكان • أما في أصل النصرة و ١٣٩ ب « من يكن ملحدا يستحق قتله ، فقتله ظلما » والبنداري ط ، ١ قريب منه •

(٤٨) المرآة ط • شيكاغو ٨ : ٥٦ •

(٤٩) ابن الاثير ١٠ : ٣٩٦ .

(٥٠) وفي المرآة ٨ : ٥٦ « فعاجله بالقتل » ٠ وفي رواية اخرى ما يشير الى
 أنه عفا عنه ولكن السميرمي دس عليه فعاد فقتله ٠

(٥١) العبر مخ ٠ بآريس ٢ : و٤٦ سن ١٥٥ ٠

(٥٢) السنوات التي ترد تاريخا لوفاة الطغرائي هي : ٥١٥ ، ٥١٥ ، ٥١٥ ، ٥١٥ ، نقبل منها الـ ٥١٥ لانها وردت في أكثر المصادر وأوثقها مثل السمعاني في الانساب ، (برواية ابن خلكان ١ : ٢٨٤) ، والعماد في الخريدة على الورقة ٥ ب من مخطوطة باريس ٣٣٣٢ (وعن الخريدة نقل الصفدي ١ : ٨) ، وياقوت ، ارشاد ٥ : ٥٢ (= ط ٠ المأمون ١٠ : ٥٩) ، وأبي الفداء ٢ : ٢٤٧ ، ويعكذا ذكره القاضي شهاب الدين » ، ابن جماعة و ٧٥ أ ، حاج خليفة ٠

ولا نقبل الـ ١٦٣٥ فقــد وردت غير واضحة عنــد ابن خلكآن ١ : ٢٧٨ ، ورواها عاطف بك في « أدبيات اللغة العربية » نقلا عن « زينة الدهر » ، وزينة الدهر مفقود (!) • ومثله الميناوي ص ١٩٤ وصادقي ١٨٨ ــ ووردت في نصرة الفطرة تاريخا للمصاف •

أما الـ ٥١٨ فقد وردت عند ابن خلكان ممرضة بـ « وقيل ٠٠٠ » وقد كفانا كرنكو في دائرة المعارف الاسلامية مؤونة دفعها ، اذ نبه الى أن قتل السميرمي كان عام ٥١٦ • وعجيب أن ترد همذه السنة في مختصر مذيل السمعاني ، مخطوطة ليدن 29 : M2 ص ٤٣ ، ومخطوطة نبذ العجم في المتحفة البريطانية رقم ٣١٦٤ •

أما عام ٥١٤ فهو العام الذي ذكر فيه ابن الاثير تفصيلات مؤامرة جيوش بك ودبيس على السلطان محمود ٠٠٠ ثم المصال ٠٠٠ وقتل الطغرائي (وينظر =

ترى ، أحق ما رووا من أن الطغرائي كان ملحدا ، زنديقا ، لا يدين مدره ؟! ان ذلك تلفيق لا غبار عليه ، فالطغرائي مسلم دون ريب ، ولو وقفت مد الالحاد لقلنا ان مأتاه تشيعه (٥٥) ، وطالما اختلطت كلمة الالحاد و العصر - بالباطنية والتشيع ، حتى قال الخوانساري : « ان من أقوى الامارات مد هذا الرجل سبه الالحاد اليه »(٢٥) ، وما كان دين الطغرائي يوما مجال من ، وكثيرا ما عقب المؤرخون بأنه : « قتل مظلوما »(٧٥) ، ومنهم من عده سبدا »(٥١) .

ولو صدرت التهمة من انسان غير السميرمي لاستحقت العناية ، د وانها خرجت من رجل « كان مجاهرا بالظلم والفسوق »(٥٩) فمن العبث ويوف عندها وأخذها سببا للقتل ، لان هناك ما هو أهم وأعقال ، فلقد كان

⁼ أبو الفداء ٢ : ٢٤٧) وذكرها ابن خلكان مسبوقة بـ « وقيل ٠٠٠ » فمن المحتمل يكون عام ٥١٤ عام الاستعداد للمصاف والمصاف ، وليس عام القتل ٠ (٥٣) ابن الاثر ٠٠٠

⁽٥٤) ابن اثير ، ياقوت ، ابن جماعة ٠

ولا ندري مصير ابن الطغرائي _ أبي المؤيد محمد ، كما اننا لا نعرف شيئا من ، علي » الذي رزقه وقد مرت به الـ ٥٧ ، ولا نعرف شيئا عن اسماعيل ، ولا نعلم عن طريق ياقوت : ان أبا اسحاق يحيى بن اسماعيل كان يستمع و يدويه .

ویذکر سلط ابن الجوزي ج ۸ سن ٥١٤: ان الطغرائي هو جد وزير عنص غازي بن صلاح الدین رحمه الله واسمه محمد بن الحسین بن محمد بن حسین الطغرائی ولقبه نظام الدین *

وللطغرائي ابن اخت هـو مخلصالدين ، كان كاتب سـنجر (ياقـوت ٢٠٨) .

وفي الموصل اليوم مسجد يسمى مسجد الطغرائي (ينظر داود جلبي) ٠

⁽٥٥) ديوان الطغرائي ص ٥٢ ، ١٣١٠

⁽٥٦) روضات ۲٤۸ ۰

⁽٥٧) العماد ، ابن الاثير ، ابن خلكان ٠

⁽٥٨) العماد في الخريدة (ينظر غيث ١ : ٨ ، عود الشباب و ١٩ أ) ، وصبح « الشهيد » من بعض ألقابه ، تنظر مخطوطة المتحف البريطاني ٧٥٣٠ • (٥٩) المرآة ، عيون الاخبار ج ١٢ ٠

الطغرائي « فاضلا ، واسع الاطلاع ، قديما من بقايا السيوف في المملكة » (٦٠) ، وقد قال منذ عام ٥٠٥ :

ما كنت أوثر أن يمتد بي زمني حتى أرى دولة الاوغاد والسفل تقدمتني اناس كان شوطهم وراء خطوي اذ أمشي على مهل

وفهم السميرمي الابيسات على انهما تعريض به (٦١) ، وليس ذلك ببعيد جدا ، فقد كان الطغرائي يحتقره ويستصغره (٦٢) .

ولما كان المصاف ، خاف أعداء الطغرائي (٦٣) وخشوا اقبال السلطان عليه (٦٤) فكادوا له ودسوا حتى رموه بالالحاد (٥٠) وعملوا على قتله ، واعتمدوا هذه الحجة (٦٦) ، وما كانوا لينجحوا لو لم تلق دعاوتهم هوى من قلب السلطان محمود الذي كان ينقم على الطغرائي موقفه وتحريضه أخاد عليه (٦٧) .

(٦٧) ذكر سبط ابن الجوزي في المرآة ٨ : ٥٦ (شيكاغو ، وتنظر حيدر آباد) : « وكان السلطان محمود قد نسب خروج أخيه مسعود الى الطغرائي ٠٠٠ حكى ابن السمعاني في الذيل أن السلطان محمودا ٠٠٠ جلس يوما في قصر فيه عصافير فقال : آذتنا هذه العصافير • فقال له خواصه : يأمر السلطان بعض الفراشين يصعد اليها بسلم فيرمي أعشاشها ، أو يأمر بعض الغلمان أن يرميها بالبندق • فقال : ما أستحل ذلك • فقيل له : فكيف استحللت قتل ١٠٠ الطغرائي مع شيخوخته وفضله ! فقال ما مع الفضل فضول ، يعني أنه أوقع بينه وبين أخيه ٠٠٠ » •

وينظر أبن جماعة و ٧٥ ، وربما فهم منه أن ابن السمعاني أخذها عن عبدالرحمن بن الاخوة ٠٠٠ ويظهر أن ابن النجار قد أعاد روايتها ٠

ويبدو أن مقتل الطغرائي كان مصدرًا للخيال وعرضة للروايات : فقد ذكر ياقوت في الارشاد : « وروي أنه لما عزم السلطان محمود على قتل الطغرائي أمر به أن يشد الى شجرة وأن يقف تجاهه جماعة بالسهام ، وأن يقف انسان خلف شجرة يكتب ما يقول • وقال لاصحاب السهام لا ترموه حتى أشير اليكم فوقفوا =

⁽٦٠) العماد في النصرة وعنة في الزبدة ٠

⁽٦١) المرآة ، مخ · باريس ٩٦هـ٩٩ « · · · · ويقـال ان السميرمي انما . قتله لهذه الابيات لانه عرض به » ·

⁽٦٢) المرآة ٨: ٧٥ (ط ٠ شيكاغو) ٠

⁽٦٣) النصرة و ١٣٩ أ ـ ١٤٠ ب ٠

⁽٦٤) النصرة و ١٣٩ أ ، مختصر الوفيات و ٣٩ أ ٠

⁽٦٥) عيون الاخبار ج ١٢ مخ ٠ اكسفورد ٠

⁽٦٦) ابن خلکان ٠

= والسهام مفوقة لرميه فأنشد الطغرائي في تلك الحال :

ولقد أقول لمن يسدد سهمه والمراوت في لحظات أحور طرفه بالله فتش عن فؤادي هل يرى أهون به لو لم يكن في طيه

نحوي وأطراف المنية شرع دوني وقلبي دونه يتقطع فيه لغير هوى الأحبة موضع عهد الحبيب وسره المستودع

وقد ذكر الصفدي ايضا هذه الرواية في الغيث ج ١ ص ٨ فقال « أخبرني وقد ذكر الصفدي ايضا هذه الرواية في الغيث ج ١ ص ٨ فقال « أخبرني عالم العلامة شمس الدين محمد بن ابراهيم بن سماعد الانصاري بالقاهرة حروسة ، أن الطغرائي ، لما عزم أخو مخدومه على قتله أمر به ١٠٠٠ الخ ، وعلق عصفدي : « قلت ما هذا الاثبات جنان في ثبوت جنون ، لقد أربى هذا في الثبات و تسجاعة وعدم الالتفات الى الحياة ونفادها والوفاء بشرط المحبة والذكرى حجوبه في السراء والضراء على عنترة العبسي وغيره ممن تبعه من الشعراء في نه : ولقد ذكر تك ١٠٠٠ الخ ٠

وذكرها _ على صورة آخرى ابن أبي حجلة المتوفى عام ٧٢٥ في كتابه ديوان عببابة ص ١١٠ اذ قال : « ٠٠٠ ولما عزم ٠٠٠ على قتله بعد أن قيل له عنه أسياء من جملتها أنه يحب المملوك الفلاني من مماليك السلطان ممن كان السلطان بحبه ويميل اليه ٠٠ وأخبرني من حكى هذه الحكاية من أهل الادب ان أول من فوق اليه السمه المملوك المتيم هو بحبه فأنشد في تلك الحالة ٠٠٠ ينه أقول ٠٠٠ » .

ورواها الشيخ داود الانطاكي (من أعيان القرن الحادي عشر) فقال في كبه « تزيين الاسواق بتفصيل أحوال العشاق » ٢١٨-٢١٨ « ١٠٠٠ وامام هذا شدن ـ أي الملازمة على ذكر المحبوب عند نزول البلاء ـ والتفرد في هذا الميدان ، صغرائي • قيل انه على مملوكا لمؤيدالدين [الصحيح : للسلطان محمود ١٠٠٠] كن يهواه فحين بلغه نقم على الطغرائي فأراد قتله •

يفت في عضد هذه الروايات تأخر عهدها وما فيها من « تمريض » ومن عبث في ذكر الاسباب والمسببات ومن جهل بشيخوخة الطغرائي ومطامحه ومن اعتباط في اطلاق الاحكام وسخاء في بذل الاعجاب ٠

ومن المناسب أن نذكر أن الابيات: ولقد أقول ٠٠٠ قد نظمت قبل هذه حادثة ، فقد جاء على الورقة ٥٥ من تعليقة ابن جماعة عن ابن أبي روح الهروي في حدثنا أبو سعيد السمعاني قال أنشدنا أبو طاهر محمد العقيلي [عن] محمد بن منصور العروضي قال أنشدنا الاستاذ أبو اسماعيل الليثي لنفسه: رغد أقول ٠٠٠ » ٠

للطغرائي ديوان شعر جمعه بنفسه ، وسمعه منه وقرأه عليه سديد الدولة ابن الانبساري (٦٨) وأبو بكر عبدالله بن علي المارستاني ، وروى عنه مقتطفات وقصائد الامير أسامة بن منقذ وابن الشسجري وابن الاخوة والامام محمد ابن الهيشم (٦٩) .

وقد وصف السمعاني الديوان بأنه جيـد ، وقال : سبط ابن الجوزي انه مشهور . وما زالت منه نسخ خطية في أكر مكتبات العالم (٧٠٠) .

ویمکن تبویب ما وقفنا علیه من مخطوطات هذا الدیوان علی عائلتین ــ لیس بینهما فرق کبیر ــ •

أ ـ النسخ التي تتبع نظام حروف الهجاء للقوافي ، ومنها :

١ _ مخطوطة القاهرة ، رقم ٧٩١٧ ، أدب _ دار الكنب •

٧ _ مخطوطة لندن ، رقم ٧٥٥٨ ، (المتحف البريطاني) ٠

وتبدأ مقدمة هذه العائلة بـ « كتب الاجل مؤيد الدين أبو اسماعيل الحسين ابن علي بن محمد ـ رحمه الله ـ الى بعض من التمس منه أشعاره: قد انتهيت الى ما اقترحه الشيخ الامام ـ أدام الله نعمته ، وتحملت في جنب رضاه التعرض لنقد النقاد ، وخف علي في الامتثال له التكشف لجهابذة الكلام ٠٠٠ وأثبت طرفا مما علق بحفظي من المقاطيع المتفرقة والقصائد ، على تهافت أجزائها واختلاف نظامها وقلة التمرن لها وفتور الرغبة في الاشتغال بتهذيبها ٠٠٠ » ٠

⁽٦٨) الصفدي في الوافي ٣: ٢٧٩٠

⁽٦٩) تنظر التعليقة ، ومختصر الوفيات و ٣٩ ب ، والصفدي في الغيث ١ : ٧ ٠

 ⁽٧٠) ينظر بروكلمان ودائرة المعارف الاسلامية وقائمة المسادر من
 هـذا الكتاب ٠

- - النسخ التي كادت تكون مرتبة حسب الموضوعات : المديح ، الشكوى ، الراء ، الغزل ، الوصف ٠٠٠ الخ ، ومنها :
 - ١ ـ مخطوطة راغب باشا المحفوظة بمكتبة استانبول ، رقم ١١٠٧ .
 - ٧ _ مخطوطة القاهرة ، رقم ١٥٧٨ ، أدب _ دار الكتب ٠
 - ٣ ـ مخطوطة الاسكوريال باسبانيا ، رقم ٣٠٤ .
- لاميركية في بيروت Ms. 892.71 T64d A ومقدمة هذه العائلة تشبه مقدمة العائلة الاولى (دون أن تحتوي على السطر لاول منها) ولكنها تضم القصيدة النونية التي مدح الشاعر بها الملك مسعودا من استوزره عام ٥١٣ :

يتحدث عن ديوان الطغرائي _ : « جمعه بعض أحفاده » •

وفي نسخ هذه العائلة (ب) « عدا نسخة بيروت » نجد مقطوعة من خمسة أبيات غزلية مطلعها:

خذا من صبا نجد أمانــا لقلبــه فقد كاد رياه يطير بلبــه(٧١) وحشر المقطوعة خطأ لا غبار عليه ، لانها من شعر ابن الخياط(٧٢) ، على رأس قصيدة طويلة(٧٣) قال عنها ابن خلكان : لو لم يكن له الاها لكفاه(٧٤) .

⁽٧١) ديوان الطغرائي المطبوع ص ٩٧ ·

⁽۷۲) أبو عبدالله أحمد بن محمد ۱۰۰ الدمشقي التغلبي ، ولد عام ٥٠٠ بدمشق وتوفي بها عام ٥٠٠ (ينظر ابن خلكان ١ : ٧٩-٨ ، وتنظر مجلة المجمع العلمي العربي بدمشق ج ٣٣) ، طبع ديوانه في النجف سنة ١٣٤٣ ، ثم بطبعة جديدة محققة بدمشق تتقدمها هذه الدراسة التي نشرتها مجلة المجمع العلمي العربي .

⁽۷۳) دیوان ابن الخیاط ص ۱۳_۷ · من ط · النجف ، ۷۱_۷۷ من ط · دمشق · (۷۶) ابن خلکان ۱ : ۷۹ ·

وقد طبع ديوان الطغرائي عدام ١٣٠٠ في القسطنطينية به بمطبعة الحبوائب (٥٠٠) ، ويمكن القول بأن هذا الطبع قد تم على نسخة من مخطوطات العائلة (ب) وان جاءت هذه الطبعة خالية من أبيات الغزل الغلماني التي تضمنتها المخطوطات (٢٠٠) .

وعلى الرغم من الخدمة التي قدمتها هذه الطبعة فانها خلو من كل مميزات النشر الحديث وما يقتضيه من دقة وتحقيق ومقابلة نديخ وفهارس ، أما التصحيف فحدث ولا حرج .

ولا تضم نسبخ الدواوين المنظومة التي سسماها الطغرائي « المقاطيع في الصنعة » (أي صنعة الكيمياء) التي أشار اليها الصفدي (٧٧) ، وتحتفظ مكتبة كلية الآداب من جامعة القاهرة بنسخة مخطوطة لها • ولم تضم الدواوين كذلك ، الابيات التي صدر بها الطغرائي جوابه على تهنئة الحريري له عام ٥٠٥ (٧٨) • وأشهر قصائد الطغرائي هي اللامية التي مطلعها :

أصالة الرأي صانتني عن الخطل وحلية الفضل زانتني لدى العطل

وتقع في (٥٩) بيتاً من البحر البسيط ، نظمها ـ كما رأينا ـ ببغداد يشكو ويصف حاله عام ٥٠٥ وقد جرد من منصبه ، وأفرغ فيها كل ما كان يخامره من مساعر وأفكار ، ولا شك في انه أعجب بها ، وارتاح اليها ، وقرأها واستعادها ، وظل يرويها للمقربين أمثال : الشهرزوري وابن السبجري وابن الاخوة ، والمعجبون حوله يستعيدونها و« يتراوونها » ، وقد ذكرها نصا العماد وياقوت وابن خلكان وآخرون ، وأفاض الصفدي في شرحها وأطال ،

⁽٧٥) وليس هناك أي دليل على احتمال تأييد محمد عبدالغني حسن (ص ١٤٩) من أنه طبع في الشمام • ولا صحة لقول المرصفي ٢ : ٢٢٥ ، ان ديوانه طبع غير مرة • ويعد المؤلف طبعة جديدة لديوان الطغرائي • (٧٦) لعل الناشر طواها عمدا لمعنى أخلاقى •

⁽۷۷) الصفدى ، الغيث ١ : ٨ ، وجاء في أعيان الشيعة ج ٢٧ ، مطبعة الاتقان ، ١٩٤٨ ص ٨٢ « ٠٠٠ وينسب اليه أشعار كثيرة في مدح أهل البيت (ع) لا توجد في ديوانه وكأنها سقطت منه ٠ » (؟)

⁽٧٨) ياقوت في الارشاد (ترجمة القاسم بن محمد بن الحريري) ٠

كان الطغرائي شاعرا كاتب «حسن الكتابة ومالك قلم الانساء • وم يكن للدولتين السلجوقية والامامية من يضاهيه في الترسل (٧٩) • ولم يصل البنا من « نثر الدراري والدرر » الا رسالة واحدة هي ـ فيما نقل ياقوت ـ جوابه على تهنئة ابن الحريري ، ومنها :

« وصلني ٠٠٠ كتاب اتسم بالمكرمة الغراء وابتسم عن التكرمة العذراء ، فخلته كتاب الامان من الزمان ، وتلقيته كما يتلقى الانسان صحيفة الاحسان ، وقابلت ما أودع من البر والطول المبر بالشكر الذي هو جهد المقل ونسك المستقل ، ووجدت ما ألحف من التجميل واتحف عن الجميل ما كانت أطماعي توق اليه وآمالي تحوم حواليه ٠٠٠ » •

والرسالة بادية التكلف لما يسمونه بالبديع ولاسيما الجناس والسجع ، وكان هـذا التكلف ذوق العصـر ونمط كتابته الرفيع وكأنه الغايـة الاولى ، أما الغرض الذي حررت من أجله الرسالة فليس بالمهم ولا بأس في أن يتوارى خلف التزاويق ، حتى انك لا تكاد تعرف أهي من الطغرائي الى الحريري أم انها من الحريري الى الحريري . من الحريري الى الحريري .

ولم يقف الطغرائي عند الشعر والنثر ، فقد كان واسم المعرفة ، مبرزا في مختلف فنونها ، وقد كرس غير قليل من همه للكيمياء (٨٠) ، واشتغل فيهما

⁽٧٩) الصفدي عن العماد ١ : ٧ ، وينظر ابن خلكان ، وقد مرت معنا ، وينظر الارشاد ، وعود الشباب و ٧٨ ، وتتمة الخبر « ٠٠٠ سوى أمين الملك أبي نصر بن أبي حفص من أهل أصفهان لتقدمه ، لكن برز عليه في فنون العلم وحسن الاستعارة في النثر والنظم ، سلك المذهب وأبدع المعنى المهذب ٠٠٠ » ومنه تشرفت به الدولة السلجقية وتشوفت اليه المملكة الايوبيلة » ، وجاء في عود الشلباب عن أمين الملك ٠٠٠ انه « كان من محاسن الزمان و ٠٠٠ كان منشى الدولة السلجقية حين غصنها وريق ٠٠٠ ذكره الباخرزي في الدمية ٠٠٠ » .

⁽٨٠) قال ابن خلدون : علم الكيمياء : علم ينظر في المادة التي يتم بها كون الذهب والفضة بالصناعة ويشرح العمل الذي يوصل الى ذلك ٠٠٠ وفى زعمهم أنه يخرج بهذه الصناعات كلها جسمطبيعي يسمونه الاكسير وأنه يلقى منه على الجسم المعدني المستعد لقبول صورة الذهب أو الفضة ٠٠٠ فيعود ذهبا ابريزا ٠٠٠

حتى عد من شيوخها وأئمتها (^{٨١)} ، وظل المعنيون بهذا « العلم » يذكرونه باعجاب وتمجيد ، روى العماد قال « حدثني الامام محمد بن الهيثم بأصفهان عنه أنه كشف بذكائه سر الكيمياء المرموز واستخرج معماه المكنوز » (^{٨٢)} ، وهذه الرواية تنسجم وما ادعاه الطغرائي في شعره (^{٨٣)} ،

وله في الكيمياء « تصانيف وهي معتبرة عند أربابها منها كتاب مفاتيح الرحمة وجامع الاسرار وكتاب مصابيح الحكمة وكتاب تراكيب الانوار ، ورسالة وسمها بذات الفوائد وكتاب حقائق الاستشهادات بيّن فيه اثبات صناعة الكيمياء والرد على ابن سينا في ابطالها بمقدمات من كتاب الشفاء » (٤٨) •

والطغرائي فخور بمكانته من هذا العلم ، وقد قال في مقدمة أحد مؤلفاته في الكيمياء: « ولما علمت أن العلم أحرص شيء الى نفسي تحققت أن لا يناله أحد من غير أهله ولا أبناء جنسه فألفت في ذلك كتبا لم يسمح الدهر بمثلها • ولما فرغت منها عن لي أن أجعل كتابا في ذلك جامعا لذلك الفن على العموم والشمول

ابن خلدون في المقدمة ، علم الـكيمياء ص ٥٠٤ من المقدمة ، مط ٠
 مصطفى محمد ٠

⁽٨٢) ياقوت في الارشداد ، الصفدي في الغيث ، العماد في مختصر على رضائي للخريدة (عود الشباب و ٧٨ ب) · (٨٣) الديوان ص ٧٩ ·

⁽٨٤) ياقوت ، الصفدي ، وينظر فهرس المكتبة الوطنية بباريس وفهرس مكتبات ايران وغيرهما ، وفي أسماء هذه الكتب اختلاف ، ويفهم من مخطوطة مكتبة مجلس ملي بطهران ، رقم ٧٣٠ ومن مقدمة المؤلف نفسه ان « مفاتيح الرحمة وأسرار الحكمة كتاب واحد : الاول جزؤه الاول والثاني جزؤه الثاني : كتاب الاحسان في علم وكتب على غلاف المخطوطة أن من مصنفات الطغرائي : كتاب الاحسان في علم الميزان وكتاب نهج القويم وكتاب صحيفة ناموس الحكمي في تهذيب أحجار السبعة ، وكتاب أفعال الطبيعة وأسرار الخليقة ، وله كتاب الارشاد الى الاولاد (وهو رسالة بثلاث صفحات) ، ولا يبعد أن تكون لكتبه نسخ اخرى في المكتات ،

وقال ابن خلدون في المقدمة ، الكيمياء : ص ٥٠٤ وامام المدونين فيها جابر ابن حيان ٠٠٠ والطغرائي من حكماء المشرق المتأخرين له فيها دواوين ومناظرات مع أهلها وغيرهم من الحكماء ٠ وتنظر ص ٥٢٥ ٠

ومحيط بحل ما عز على الاوائل ذكره ، واني أعلم قطعا أني لو كنت في زمن و محيون ورلسيوس واطلع على ما فعلته ونبهت عليه وأظهرته للعالم من هذا الفن في هذا الكتاب لما كان يسع أحدهم الا ذبحي ولتحيل على اخراجي من هذا العالم عني ، ولكني استغفرت الله تعالى مرارا وأنا أنظر ، الاذن والارادة لابراز هذا عني ، وحده وسميته « بمفاتيح الرحمة وأسرار الحكمة » ليكون بما أودعته فيه م نعلوم وأوضحته مطابقا فحواه لاسمه ، ورتبته على مقدمة وسبعة أبواب » ،

وقد ظلت هذه المؤلفات مصدرا مهما للمعنيين بهذا « العلم » يدرسونها ويتسخونها معجبين ممجدين مؤلفها « الحكيم السارع والفيلسوف الفاضل » و أهل الصنعة أكثر من تمسك بلقب « الشهيد » وكأنهم يضيفون به بذلك اكبارا الى اكبار ، أما غيرهم فيقولون : ان تصانيفه في الكيمياء « قد صبعت من الناس أموالا كثيرة »

⁽٨٥) الكامل وينظر الارشاد والجزء ٢٧ من أعيان الشبيعة ٠

م الطغران

طرق الطغرائي كل أغراض الشعر العربي التقليدي من مديح وفخر ورثاء ٥٠ وغزل ٥٠ ووصف وحكمة ٥ وله في كل منها مشاركة بالاتجاهات العامة التي كانت تسمير عليهما ، واختملاف يميزه عن الآخرين بما يعتمده من عناصر ذاتمة ٥٠٠٠

وقد جهز الطغرائي نفسه بالمواد الاولية للشاعر ، وطفق يعدها اعدادا عاما فتعلم ودرس وقرأ وحفظ ، وعمل ، اذ زاول النظم منذ صباد وبدا متمكنا من اللغة والعروض والرصف ، وطرق هذا الغرض أو ذاك من مدح وأخوانيات ونسيب ، كمن ينتظر حادثة تهزه وتجري الدماء في الشرايين ، ويحب ، ويعترص ذووه هذا الحب ، ولكنه استمر وثابر واجتهد حتى تزوج الفتاة التي ملكت عليه أقطار نفسه وعاش معها أسعد عيش ،

ولكن ، ما يكاد يمر عام حتى تموت الزوجة الشابة فيبكي الزوج « الشاب » مر البكاء ، ويحزن أشــد الحزن ، وينعــل ما يلومه عصره أن يفعله من جزع وبكاء ولطم وتمزيق ثياب ٠٠ ورثاءً ٠

وتظل صورتها وهي تصارع الموت قائمة في نفسه بتفصيلاتهــا وبموجعات مشاهدها :

ولم أنسها والموت يقبض كفها ويسطها والعين ترنو وتطرق ويسطها والعين ترنو وتطرق حدها حتى أجفانها فوق خدها حتى نرجس فيه الندى يترقرق حك من المقدور ما كنت أتقي وحم من المحذور ما كنت أفرق

وقيال فراق لا تلاقي بعاده ولا زاد الا حسرة وتحسرق فلو أن نفساً قبل محتوم يومها قضت حسرات كانت النفس تزهق هلال توى من قبال أن تم نوره وغصن ذوى فنانه وهو مورق

يسليه النياس فلا يسلو ، ولا يجد العزاء الا بقبرها ، يزوره ويبكي عدد ويقبله ويلصقه بصدره فينسى الدنيا ويجد نفسه في حضرة حبيته :

ے ولم يبق مما بينا غير حثوة
على العين تحثى أو على العين تطبق
على العين تحثى أو على العين تطبق
وأبكي عليها ان تراخى مزارها
وأبكي عليها ان تدانى وأشهق
تدور بي الارض الفضاء وأصعق
وألصقها طورا بصدري فأشتفي
وأمسحها حينا بكفي فتعبق
وما زرتها الا توهمت أنها
وأحسبها والحجب بيني وبينها
تعي من وراء الترب قولي فتنطق

وهما وفاء وانسانية أدى فيهما صدق العاطفة الى صدق التصور •

ويظل الشاعر يعيد ويسدي في أفكاره وأخساره ، وهي تتوارد عليه بين حضة ولحظة مفردة حيسًا ، ومجتمعة حيسًا ، فلا غرو في أن تحتوي القصيسدة

الواحدة أكثر من معنى ، ولا غرو في أن يتكرر هـذا المعنى في أكثر من قصدة ومقطوعة .

وفي رائية رائعة يبكي ويبكي حتى يستقل الدموع:

... خ م أعيني جودا بالدماء وأسعدا

فقد جل ٌ قدر الرزء عن عبرة تجري

أذم جفوني أن نضن بدخرهـــا

وأمقت قلبي وهو يهدأ في صدري

لقد وقع الموت عليه وقع الصاعقة ، وما كان لمثله بد من البكاء ، وما كان لمثله بد من أن يرى المصاب أسمى وأجل من أن توفيه الدموع • أما اذا أغفت المجفون ، وهدأ الصدر لحظة ، ثار وغضب وطرد 'رسل السلو شر طردة • وتعاوده الذكريات ـ لانه لم يفقد زوجة حسب ، انما فقد زوجة و«حسة»

وتعاوده الدكريات ــ لانه لم يفقد روجه حسب ، انما فقد روجه و« حبيبه ، هي المثل الاعلى للجمال والكمال :

مع بنفسي من غالبت فيها بمهجتي

وجاهي وما حازت يداي من الوفر

, يروغايظت فيها أهل بيتي فكلهم

بعيد الرضى يطوي الضلوع على غمر

حدے وفزت بھا من بین یأس وخیبة

كما استخرج الغواص لؤلؤة البحر

- ب فجاءت كما جاء المني واشتهي الهوى

كمــالا ونبــلا في عفاف وفي ستر

ے فصارت یدی ملأی وعینی قریرۃ

بها كيفما أصبحت في اليسر والعسر

وفي هـذه الابيات الخمسة خلاصة وافية كافية لقصة ختمتهـ يد الاقدار فجأة فكانت مأساة روعت قلب الشاعر وأبكته دما ٠٠ وانتهى به الحزن والسخط

لى أن يقول :

ألا ليتنا لم نصطحب عمر ليلة

ولم نجتمع من قبل هذا على قدر

وهذه أمنية عجيبة من رجل حزين كل الحزن ، محب كل الحب ٠٠ فكيف بجتمع الحب وتمنيه ألا يكون ؟! الجواب على وتمنيه ألا يكون ؟! الجواب على ٠ فالامنية ساذجة ، وعمقها في سذاجتها ، وهي حالة تعتري الاطفال ، وتعتري الامهات ، وتعتري الاحبة ، ويقع التمني عفوا ، ولا يقصد به الى الحقيقة ، ومن البلادة أن يفهم على ظاهره ، وأقل ما يكذبه أبيات قبله وأبيات بعده ، فهو نسن يخرج الى اقرار جسامة المصاب وشدة البلاء ٠٠٠ وشدة السعادة التي كان علها يوم هأتها زوجة صالحة ، طسة ٠٠ محة محوبة :

بنا أنت من مهجورة لم أرد لها

فراقا ولم تطو الضلوع على هجر

طلعت طلوع السدر لسلة تمه

وفقت كمــا أربى على الانجم الزهر

وآنستنا حتى اذا مسا بهرتنسا

سنى وسناء ، غبت غيوبة البدر

وقعد كان ربعي آهــلا بك مــدة

أحن اليه حنة الطير للوكر

وآوي اليه وهو روضة جنــة

بدائعها يختلن في حمل حمر

فمذ بنت عنــه صار أوحش من لظي

وأضيق من قبر وأجدب من قفر

ويجن جنونه ، ويبحث في الاسباب والعلل ، ويسأل لماذا ؟ وكيف ؟ فيجد الحواب حاضرا :

ومـا كنت الا نعمة الله لـم تدم علي ً لعجزي عن قيامي بالشــكر

وهو تعليل أدبي شعري ، ولكنه يرضى صاحبه ويرضى حيرته الطاغية . ولاسيما ان غيابها عن العين لم يمنع حضورها في القلب :

برغمي خلا ربعي وأسكنت خاطري وغيبت عن عيني وأحضرت في فكري

ولئن فقدهـا في الدار الدنيـا فانه ليدعو الله مخلصـا أن يجمع الشــمل ويجعلها من نصيبه في الدار الآخرة ٠

وهكذا تكون هذه الرائية تسجيلا شعريا للحالات النفسية التي اعترت الشاعر المفجوع و وكان الحزن العميق مسيطرا و بدأ عنيفا ، وكاد يغير المجرى عندما تذكر الشاعر أيام ما قبل الزواج وأيام ما بعده ، ولو استمر في هذه الذكريات العذاب لنسي مصابه ، وهيهات ، ولا أدل على بعد ذلك من عودته الى البكاء والسهر ، ومن تمنيه الجهل بها وتمنيه الموت من أجلها ، وكاد اليأس يقتله لو لم تأخذ ذكرى أيام الحياة الزوجية السعيدة طريقها الى مخيلته فتشغله لحظات اخرى عن حاضره وتعمل على الرجوع به الى الماضي القريب ، ولكن هذا الماضي لم يلبث حتى جسم له فداحة الحاضر وفداحة الخسارة ، وكاد يبدأ مناحة جديدة لو لم تكن الموجة قد قاربت الشاطىء فهدأ عنفوانها فنهض العقل يعزى ويخفف ، حتى أحس الشاعر أنه يقترب من السلو ، ورأى نفسه ملزما بتبرير هذا السلو ، وقد وجده في الضرورات :

فان سكنت نفسي الى سكن لها مدى عمرى فقد بؤت بالكفر

وان أسل يوما عنك ، أسل ضرورة والا فانى عن قريب على الاثر ومـــا ان مرت الايـــام حتى غلب العقـــــل ، وتغلبت المبررات ، فــاذا صاحبنا يتزوج .

اي والله! تزوج وأنجب الولد! ولا يكاد المرء يسمع هذه النتيجة حتى يأسف ، وقد يضحك ، وقد يتهم الرجل بالكذب وافتعال الحزن ، وهذا المرء الذي يضحك ويتهم ، يعتقد أنه خير من الطغرائي ، ويريد من الطغرائي ما يريده للرجل المثالي في الثبات على الحب والدوام على الذكرى ، ويتصور أن حالات النفس الانسانية مطردة ، ولا أخاله مصيبا في كل ذلك ، بل ان زواج الطغرائي لا يعنى حتما السلو التام والنسيان المطلق ،

ان زواجه في هـذه المرة زواج فقط ، بينما كان في المرة الاولى زواجــا وحبا ــ والفرق بيّـن (١٦) .

ولهذا الزواج ضروراته ، ولنا أن تتصور من هذه الضرورات : البيت الذي لابد لمثله وهو على ما كان عليه ، وعلى ما يود أن يكون عليه ، فهو رجل مجتمع

لولا الحياء لها جنى استعبار ولزرت قبرك والحبيب يزار

وها أنت ذا تراها مبدوءة به « لولا » ، أما الطغرائي فقد هاجه الاستعبار فبكى وزار القبر ٠٠٠ ثم ما الذي دفع جريرا الى أن ينسى زوجته بعد الابيات القليلة الاولى من قصيدته ليخصص الباقي _ وهو كثير جدا _ لشتم الفرزدق وشتم جعثن !

أما الفرزدق فموقفه أمر وأدهى ويكفي ان النساء بكت امرأته بشعر جرير • وقد أجاد مسلم بن الوليد البكاء وأخلص فيه الا أنه لم يختص اختصاص الطغرائي ، وانه فقد زوجته في شيخوخته وأخريات أيامه • • • أما ابن الزيات فلا يبلغ مبلغ الطغرائي وكان ألمه « للطفل » أكثر من ألمه للمرأة الفقيد •

ويطلع العصر الحديث ، عصر انصاف المرأة وتحريرها ، ويقول الشعراء رثاء : فللبارودي قصيدة ، ولعزيز أباظة ديوان ولعبد الرحمن صدقي ديوان ٠٠٠ والعواطف في كل هذه الاشعار صادقة نبيلة ، ولكن الطغرائي يحتفظ بمكانه المرموق في بكاء الزوجات .

ومَّما يذكر أن أكثر الشعراء المعاصرين لم يلبثوا أن تزوجوا ثانية •

 ⁽١) ثم كم هم الشعراء الذين رثوا زوجاتهم في الادب العربي ؟! قليلون ،
 وقد يكون أشهرهم جرير صاحب :

يزور ويزار ، أو انه _ في أقل تقدير _ يريد أن يزور ويزار ، ويريد أن يشغل مكانا في سياسة عصره ، وقد حدثته نفسه بأشياء كثيرة من شؤون المجد ، فلابد له من أن يشغل ديوانا ، ولابد من أن ينال وزارة ٠٠ أو أكثر • ومن المحتمل أن يكون هذا الطماح وهذه الاشياء الكثيرة التي ستلقى به في خضم الحياة السياسية بعض ما أنساه وقع مصابه بوقاة زوجه •

ولئن كان المديح مذهبا بارزا في الشعر العربي ، ومذهبا سائدا في العصر السلجوقي ، ان دواعيه أشد لدى شاعر يتخذد وسيلة لغاية أبعد ، هي طماحه الى التقدم في مدارج مناصب الدولة ، وقد كان هذا الطماح مفتاح شخصية الشاعر ، وانك اذا تصفحت الديوان لا تكاد تجد مدحا من أجل المال أو اللباس أو الارض كما تجد في أكثر دواوين معاصريه ، واذا دل هذا على « الحال الحسنة » فانه ليدل كذلك ، وأكثر من ذلك ، على أن مطلب الطغرائي في الحياة أكبر من الشبع والري ،

أحس « الحسين » بهذه الرغبة ملحة في نفسه ، وآمن بأن له ما يحققها ، من علم و « بيت » ، يساعده في ذلك عصر – على اضطرابه ولاضطرابه – يفتح صدره لمن يسعى في الدخول الى قلبه • ويسلمل مهمته كونه من أصبهان ، وأصبهان مقر خطير من مواطن السلطة ، حتى لتكاد تكون عاصمة السلطنة – ان لم تكنها – واذاً فهو قريب من مبتغاه •

وها هوذا يبـدأ _ كمـا يجب أن يبـدأ أمثاله _ بالتقرب من معين الملك فضلالله ع ويفلح •

والتاريخ _ كما رأينا _ بخيل تمام البخل في الحديث عن معين الملك، ولكن الطغرائي جلا لنا منزلة هذا الرجل، وبين نفوذه وسلطانه وخلقه، وذكر انه يستطيع أن يقدم ويؤخر في الدولة، وان الناس يسعون للتقرب منه، ومنهم من يدعي حبه ويصنع له بالولاء.

وفي طيات صلة الطغرائي بمعين الملك ، وثنايا قصيدة قالها لمناسبة من أخوار هذه الصلة وصف لنا « المعين » وصفاً يجعل منه وثيقة تاريخية نادرة : — بعيد مناط الهم ، أروع لم يكن

لتملأ جنبيه الخطوب الروائسع

- ے خفی مدرب الکید لا یستشفه

لبيب ولا يفضي اليه مخادع

سے ولو شذ عن حکم المقادیر کائن

لما درت الاقدار ما هو صانع

-- طلوب لغايسات المكادم مجمع

على الهم ثبت الرأي يقظان جامع

- ـ ع صؤول اذا ما الخوف أرعد أهله

قؤول اذا التفت عليه المجامع

اذا لاح فالابصار حيرى شواخص

وان صال فالاعناق ميــل خواضع

فلا يشغل الأبصار الا بهاؤه

ولا ترعوي الا اليه المسامع

يلاحظ أعقاب الامور كأنسا

يداهيه من دون الغيوب طلائع

فلا صدره في أزمة الخطب ضيق

ولا عرفه عن طالب الفضل شاسع

وفي هــذه الابيات موجز بليغ في تحديد ابعــاد شخصية معين الملك وبيان أهميته وتعيين مزاياد في حالة الرضى والغصب ، الحرب والســـلم ، ثم انه داهية ــ مما هو شرط لابد منه للسياسي ــ لاــيما في زمانه .

ولا يمكن أن تكون هذه الابيات كلاما مجردا وانها مدحة مادح ، لما فيها من دلائل الصدق وعلامات « الحرارة » والمقنعات التي تبين ان الشاعر يصف ما وقعت عليه عينه وامتلأت به نفسه ، ولقد رأى رجلا جمع أمثل صفات « الشخصية

البارزة » المطلوبة آنذاك •

ان هذه الابيات قطعة حية ، ترى الى جوارها الاسطر التي رواها التاريخ باهتة ضئيلة ، حتى اذا قال التاريخ ان معين الملك أو سيد الرؤساء ـ كما يسميه ـ قد « بلغت مرتبته من اصطفاء السلطان اياه الى غاية لم يبلغها أنيس » عرفنا قيمة الوثيقة التي قدمها الطغرائي ، وعلمنا انه لم يكذب وانما فصل ما أو جزه التاريخ ، واستدرك على ما فاته .

ويقدمه معين الملك الى نظام الملك _ أكبر صدور العصر • فيمدح المعين ويمدح النظام •

وعندما سنجن معين الملك أخلص له وأقام على ذكره ، فقلد حزن حزنا شديدا ، وذاد عنه وأقام يعزيه ويصف تخلي الناس عنه وشماتة الاعداء به . ويستعيد صورا من مجده ويروي طرفا من محامده وأخباره :

أمرأ بذاك الربع وهمو رياحه

عهدناه دهسرا بالوفود معطسلا

يزاحم فيسه الاقربين الاباعد

* * *

مواسم جود مــا تغب وفودهــــــــا

اذا خف منها راحل حط وافد

اذا سام فيها المغتدون ، مراتع

وان عاث فيها المعتدون ، مآسد

* * *

معارك ناس في مألف صبوة

تحمع فيهن المعالي الشوارد

تغمغم أبطال وتصهال قرح

وتصخب أوتسار وتروى قصائد

* * *

ثم يأمل عودته الى سابق عزه ، اذ لا غنى للحكم عنه :

ستذكره ذكس الطسريد محلمه

عرى الملك منحلا بهن المعاقد وتفتقر الدنيا الى رأيه الذي

يرد اليه في الامور المقالم

ويبلغه الأقبسال ما هـو ضامن

وينجز فيه الجد ما هو واعد

وتعتبذر الايسام بعبد اساءة

فيصحب منفور ويصلح فاسسد

بقي الشاعر مخلصا حينا ثم خضع لمقتضيات سياسة العصر ولزم نظام الملك • وقد حدثنا عن الوزير ونفعنا بحديثه •

ونظام الملك في شعر الطغرائي : أبيض أخــــلاقه غـُر ، رهطه من صيابة الفرس ، يقول ويفعل ، شجاع حازم ٠٠٠ ، فاتح :

مح رمى بنواصيها الفرات فأقبلت

مغيبة الاعطاف تلمع المنساكب

ر و خاص بها جیحان بلطم موجه

ملاطمة الخصم الألد المشاغب

خميس أقاصي الشرق ترزم تحته

وترتج منسه أخريات المغارب

ويتكرر خبر الفتح :

ُ سَا وَمَا رَاعَ أَهُـلُ الشَّامِ الاَ اطلاعها رقَّـاقُ الطَّبَى وَالْمَقْرِبَاتُ السَّلَاهِيبِ ے ولما رأتھا الروم أيقن أنھا

سحاب لها ودق من الدم مسكوب

- - وما طلعت الا وفي كـل نزعـة

بها منبر الدين الحنيفي منصوب

وكم لك فيهم وقعة بعد وقعة

جمعت بها الاهواء وهي أساليب

ولئن جاء هــذا الكلاء باسلوب الشعراء ، فانه في خلاصته حقيقة يؤيدها التاريخ ، ولئن اتسعت رقعة المملكة في عهد السلطانين : ألب أرسلان وملكشاه فان مرد ذلك الى أسباب من أهمها حزم نظام الملك وشجاعته وتدبيره ودهاؤه .

ولم ينس الطغرائي أن يسجل هذا ، ولم ينس أن ينص على الكيد فقال :

خفي مدب الكيد يكتم سيخطه

رضاد ويسقى السم في مجة النحل

وهذا الكيد شرط في سياسة العصر وشرط للنجاح فيها ، وهو صفة من صفات اخرى توفرت لنظام الملك فأسند الملك وحفظه ، ولم يكن الشاعر كاذبا حين قال :

به اعتــدل الملك الذي مال ركنه ومادت غصون العيش موقرة الحمــل

فذلك ما يؤيده التاريخ ، وما كان يحس به الوزير نفسه ، وما لا يجهله السلاطين أنفسهم ، انما الذي يجدر علمه هو أن الطغرائي لم يقرر هذه الحقيقة لذاتها ، لانه رجل لا يمدح للمدح ٠٠٠ وانما يمدح من أجل غايته ، فهو بين شاكر على نعمة ، وراج لفضل ، ولا غرو فقد كان نظام الملك كل شيء في عصره ، وكان أكثر من ذلك برأى الشاعر الذي خاطبه بقوله :

حب بك اقتدت الايام في حسناتها

وسيمتها لولاك هم وتكريب

وكان لنظام الملك ــ فيمن له ــ ابن هو مؤيد الملك ، وهو كبير أيام حياة أبيه ، وكبير بعد حياة أبيه ، ومثله لا يخفى على الطغرائي ، فهو وسيلة اخرى يستعين بها على « قضاء حوائجه » واذآ فلمدحه .

وفي شعر الطغرائي الذي رفعه الى مؤيد الملك فوائد ودلائل ، وقد بدأهـــا بالاستعطاف والاستمالة ــ كما هو طبيعي :

- عما أريدد وألوى بموعود الضمان فأقنع وألوى بموعود الضمان فأقنع مسك أما درت الايسام أني في حمى ولى « أمير المؤمنين » ممنع

* * *

عَتباد نظمام الملك المخطب يتقى وللحق يتبسع وللحق يتبسع

وقد نال لديه الحظوة •

ولسكن الذي « لا يمدح للمدح » لا ينجو من التناقض ، ولا ينجو من أن يقع في فخ لم يرد لنفسه أن تقع فيه •

وهذا ما حدث لابي اسماعيل ، فانه بعد اطرائه مؤيد الملك ، أبصر صدرا جديدا يعلو نجمه فيزحم نجم مؤيد الملك ويكاد يكسفه ، وفي نظرة من الطغرائي الى « مصلحته » والى « الظرف الراهن » حسب أن الدنيا أصبحت في قبضة « مجد الملك » ، فانصرف اليه يمدحه ويثني عليه بما هو أهله ، وبما يحتمل أن يكونه من تدبير الملك وقمع البغي وسياسة الانام :

ذاك الــذى خضعت لطاعتـــه

صيد الملوك وأذعهن القهلب

في فترة نسى الحــــلوم بهــــــــــــا

وتشمسابه المسربوب والسرب

ولهذا شيء من ظل في التاريخ ، ولكن الطغرائي يزيد :

في راحتيك الرزق والاجيل وبعزمتيك الامين والوجيل

يزيد ، لانه يشكر ، ويشكر لانه حصل على شيء ويطمع بأشياء .

وتقع الواقعة ، ويقتل مجد الملك ، ولم يبق أمام الطغرائي الا الرجوع الى مؤيد الملك ، ولئن كان الطريق شائكا ، فهناك الاعتراف بخطل رأيه ثم الاعتذار بما روج الواشي واختلق ثم العتاب بما كان له من الخدمة وما له من الفضل .

ولم تكن القطيعة قصيرة ، ولعلها دامت أكثر من « عام وعام » • وقد بذل الشاعر جهدد في اعادة الماضي الى ما كان عليه ، وفي اعادة مؤيد الملك الى احسانه واكرامه • ودل الشاعر على أنه يحسن العتاب والاعتذار ، وأعرب عن شدة وقع هذه الحادثة في نفسه • وكان من ذلك قوله :

ے وأبلج اما وجهــه حــين يجتلي

فشمس وامسا كفسه فغمسام

ـ سـ جرى طائري منه سنيحا وعلني

بدر أيساد مسا لهن فطسام

مسلم وأنزلني منه بألطف منسزل كما مزجت بابن الغمام مدام

كشردت علسه غير جاحبد نعمة أكلف خسفا بعسده وأسام ے وقعہ یسلب الرأی الفتی وہو حازم وينبو غرار السف وهو حسام فقد وجد الواشون سوقا ونفقوا بضائع زور مسالهن دوام م فأصبح شمل الانس وهو مبدد لديه وحل القرب وهو رمام سے یقرب دونی من شہدت وغسوا ويوصل قبلي من سهرت وناموا تزاور حتى ما يرجى التفاتمه فسلا عطف الا سيخطة وتنكر ولا رد الا ضحرة وسيئام فان یك رأى زل أو قدر جرى بنازلية فيهسيا على مسلام فوالله ما فارقت فيك خياسة أعاب بهمما في محفل وأذام ولا قر ً لي بعــد التفرق مضجع ولا طاب لى بعد الرحيل مقام اتبعد حتى ليس في العفو مطمع وتعـرض حتى مــا تـكاد ترام ألم ألق فيك الأسر وهـو مبرح

وألتذ طعم الموت وهمو زؤام

واستعرض في أماديحه واعتذاراته طرفا من أخلاقه وأعماله ، وأبان عن مكانته ومنزلته ، وغن تمكنه من سحق « المتدرين » وعن تمكنه من سحق « الغادرين » :

فقل للذين استعذبوا الغدر مثهربا رويدا فمرعى الغادرين وبيدل أديروا كؤوس الراح ان وراءها كؤوسا من السم الزعاف تغول

* * * ستغرى بأطـراف البنــان نواجــذ اذا التف يومــا بالرعيـــل رعيـــل

* * * فلوذوا بحقو العفو منه فانه جواد به حتى يفسسال غفول جواد به حتى يفسسال غفول وان غلبتكم شقوة الجد فاعلموا بأن ديسسار الناكثين طلسول

وقد أضاع التاريخ كثيرا من هذه الاخبار وهذه التفصيلات •

و نجح الشاعر في مسعاد المحظوة لدى مؤيد الملك ، كمسا نجح فى الحصول على العفو ، والعودة الى سابق الاكرام ــ الذي عكرد ميله الى مجد الملك حينا ــ ولا أدل على ذلك من رثائه الوزير وقد قتل عام ٤٩٤ فبكاد بكاء فيه جرأة وصدق واخلاص :

وسحل من دقائق المعركة ومشاهدها ما لم يحفظه التاريخ:

••• هـذا « عبيدالله » أسلمه الأولى

ضمنوا الثبات لكل خطب مظلع

خاضوا به الغمرات ثم تخاذلوا

وتقاعسوا عنه دوين المصرع

وتسمرعوا نحمو اللقاء وخلفوا

في النقع ثبت الجأش لم يتسرع ٠٠٠

ويضم ديوان الطغرائي من مديح الصدور أكر مما يضم من مديح السلاطين ، ومن أسباب هذا ، أن الطغرائي بدأ في سعيه الى المنصب منهجيا متدرجا من الكتابة الى نيسابة الطغراء الى الطغراء والاشاء ٠٠ ولم يكن السلطان العامل الماشر لمثل هذه الرتب ، وانما هي من « صلاحيات » معين الملك ونظام الملك ومؤيد الملك ومجد الملك ٠٠٠ أما السلطان فأكر ما يعنى بكبار الامور كالوزارة ، وهي _ وان كانت مبتغى أبي اسماعيل الا انها ما زالت بعيدة ، فلا يصبح أن ينافس فيها نظام الملك أو مؤيد الملك ٠٠٠ على أنه لا مانع لديه من أن يزرع عند هذا السلطان أو ذاك مقدمات تنفعه في حاضره وتعينه في مستقبله ، ولاسيما بعد أن أصبح أصيلا في الديوان ، وها هوذا قريب من السلطان يتقلب في ديوان الطغراء والانشاء وفي « نعم » اخرى ،

لقد حقق ذلك بالمدح وبالشكر وبانتهاز المناسبة للمدح والشكر ، وما دام الزمن زمن مبالغة ، فليبالغ ما شاءت له المبالغة ، حتى لو استهل قصيدة بمدح ملكشاه بمثل :

مع لجلال قدرك تخضع الاقدار ويمن جدك يحسكم المقدار

* * *
 جردت عزمك للجهاد فقبل أن
 جردت سسفك زليزل الكفار

ليقل هذا ، وما هو أكثر منه ، ما دام ذلك يقربه خطوة من الحكم ، وقد يكون للطغرائي في « مبالغاته » مبرر تاريخي من « عظمة » السلطان ملكشاه وكثرة فتوحاته وسعة ملك ، ولكن ما عسى مبرره أن يكون حين يقف على عتبة ملك « طفل » في الحادية عشرة من عمره ، هو الملك مسعود الذي يحكم أتابكه « جيوش بك » الموصل وأذربيجان ، ، ، عقف ويقول : انه ملك الملوك وانه :

ويظ الملوك العبيد تحت ركابه ويظ المجناحه جبرين الملك الذي بجلاله اللك الذي بجلاله القضاء وكون التكوين القضاء وكون التكوين المحمد مرضاته تحيي ويردى سيخطه فهما حياة للورى ومنون ٠٠٠٠

أيقال مثل هذا لمثل مسعود ؟ أم انه كفر وبهتان ؟ ان الطغرائي لا يجهل نحسر الملك ولا يجهل عجزه ، ولكنه لا ينظر اليه خلال عقله ، انما خلال هواه ، ولا أعظم لديه ـ ولاسيما بعد أن خيته بغداد (٢) وخيته أصبهان ـ من امرى عبير به خطوة نحو غايته ، وهو اذ قصد مسعودا عام ٥١٣ ، انما قصده من أجل وزارة لم يحققها له السلطان محمود ،

أما الخلفاء فطبيعي أن لا يكون لهم حظ من ديوان أبي اسماعيل ، ولم مستعين بهم وقد « عرف من أين تؤكل الكتف » ؟ والدنيا كلها ـ بما فيها الخليفة ـ بمد السلطان ووزيره • وهوى الشاعر أكبر من أن يحققه خليفة ، وأكبر من يحد بدينار أو ضيعة •

على اننا قد رأينا الطغرائي _ في عامة مديحه وفي أحسنه _ لا يخرج عن نصد والارادة والهدف الى ما هو أبعد من المدح والممدوح ، وعمل هذا شأنه ، ن سلم _ لدرجة ما _ من مجانبة الناريخ فانه لا يمكن أن يكون مجال عاطفة صادقة وخيال أصيل ، انما هو مهارة وصناعة يؤيدها التمكن من اللغة وتراكيبها وبلاغتها وتسندها الاستفادة من خبرات السابقين من أمثال النابغة والبحتري وابن هاني والمتنبى ،

وليس من اليسير على شاعر كالطغرائي أن يهب نفسه لممدوحيه ، وليس من الممكن أن يخرج عن ذاته ، وهذا واضح بين لكل من عرف رأي الطغرائي في نفسه ، ووقف على فخره ورآه كيف يشيد فيه بكفاياته ومواهبه ، ورآه كيف عد يطلق لنفسه العنان لتقول كل ما تريد وبكل صراحة دون احتياط (أو خجل) ، وهو « عريق » في هذا الفن فقد طرقه منذ صباه (ديوانه ، ص ١٣١) ، ولئن كان الفخر قديما في الشعر العربي ، ولئن كان شائعا في مختلف عصوره فان ذلك لا يحول دون الاجادة ، لان الطغرائي انما يفخر – مخلصا – بما لديه وبما

⁽٢) عام ٥٠٥٠

يحس به في أعمــاق نفســه ، ولانــه يعتمد رصيدا من الحقيقة لا يقول معــه سامعه : كذبت .

وقد يفخر بأسرته وكرم محتدها الا أن ذلك لا يؤلف اتجاها بينا في شعره ، ان الاتجاه البين انما نلمسه في فخره بعلمه ، ولا يشك امرؤ في علم الطغرائي وسعته وعمقه ، ولكن الشاعر يؤكد علما بعينه هو الكيمياء ، وهذا علم شهد له به الناس وشهدت له به مؤلفاته ، ولا يريد الطغرائي أن يقف منه عند حد ، انه ليسمح لنفسه أن تنطلق كما تريد ، وهل من ادعاء بعد قوله :

منها العلوم فقد ظفرت ببغيتي منها فما أحتساج أن أتعلما منها فما أحتساج أن أتعلما حسي وعرفت أسرار الخليقة كلهسا علما أنار لي البهيم المظلما وورثت «هرمس » سر حكمته الذي ما زال ظناً في الغيوب مرجما وملكت مفتاح الكنوز بحكمة كشفت لي السر الخفي المبهما لولا التقية كنت أظهر معجزاً من حكمتي تشفي القلوب من العمى أهوى التكرم والتظاهر بالذي علمته والعقال ينهي عنهما ٠٠٠

وفي باب من هذا العلم وهذا الفخر يقول كذلك :

مودعا العلم الله الله علما بين جنبي مودعا الله الله علما بين جنبي الفييء ورائبي نوره وأمامي المارة علم الصادقين وما أتت المارة علم الصادقين وما أتت المرسل فيه ، برء كل سقام

مُقاتبح علم الله في الارض من تفز

بها يده يظفر بكل مرام فان عشت أحو الملك لم تحو مشله

يدا ملك في العــالمين همــام

وان مت من قبل الوصول بحسرة

فكم حسرات في نفوس كرام

والادعاء واضح ، وقد تؤاخذه عليه ولا ترتضيه لرجل يجب أن يكون متزنا ، ولكنك لا تنكر على الابيات شاعريتها ، ولا تنكر أن الانسان قد يخرج عن سمته ولاسيما اذا كان شاعرا ، ويبدو أن الطغرائي قال هذه الابيات لينفس بها عن ضيق ألم به ، وليهرب خلالها من واقع مر ، وليعوض بما يعتقده في نفسه عما سلبه الناس اياه من انصاف في الرأي والمال ،

وانك لو استقريت ديوان الطغرائي لاحظت أن الشاعر انما يفخر ويكثر من الفخر عندما يؤذى ، فاذا أساء اليه الاعداء وألبوا عليه قال معلنا قدرته وحلمه وسمو منزلته ، ناشرا في قوله أصداء القلب المكلوم :

- على المكروه من نفر لو شئت حكمت فيهم كف منتصر

_ے تعدو علیك رجال لو هممت بهم صاروا فرائس بین النـــاب والظفر

مع تغضي الى أن يقول: العجز ألزمه ذلا ، وتصر حتى لات مصطبر

حتى م تحلم عنهــم غير منتقــم والحــلم ينزع أحيــانا الى الخور

* * *

فقلت انهم عندي وكيدهم فقلت انهم عندي وكيدهم كالكلب اذ بات يعوي صفحة القمر أنى أبت لي أخلاق مهمذبة أنى أبت لي الحقد والضجر

واذا بالغوا في العداء ، جعل من نفسه الشمس سموا والنسم ارتفاعا ، فكيف يبلغون مناطه .

ويلج بالفخر في الحالات التي يضام فيها وتضيع عليه حقوقه وتغمط خدماته ويزهد في كفايته ، أو بكلمة أدق عندما يمس طماحه بسوء ، ولا غرو في أن تتمخض حالات مثل هذه عن جياد قصائده ، ويبدو ان أكبر مصاب حل با ماله كان عام ٥٠٥ هـ بمدينة السلام عندما عزل عن منصبه ، والمصاب الجسيم يدفعه الى الفخر الزائد فكأنه يتكيء عليه ويؤكد به وجوده ، ولئن قال :

۔ _ أصالـــة الــرأي صانتني عن الخطــل وحليــة الفضــل زانتني لــدى العطــل

-- ع مجدي أخسيرا ومجدي أولا شسرع والشمس رأد الضحي كالشمس في الطفل

۔ ے غمالی بنفسی عمسرفانی بقیمتھسما

فصنتها عن رخص القدد مبتذل

لئن قالها ، فقد قالها ليشد من صبره بعد أن خذله الآخرون ، وليدفع عن نفسه بعد أن أصبح موضع تهمة ، وقالها أكثر من ذلك ليملأ الفراغ الذي أحدثه ذهاب المنصب ، ولئن بدا مبالغا ، فان مبالغته صادقة تقوم على ثقة بالنفس ولم تخرج عن عمود الاجادة والتأثير الى ميدان المخاريق والخرافات ،

ومن هذا الضرب من الفخر « المقبول » الذي يدل على الصدق والأيمان

نُوبِه في هذه الفترة (أو في فترة مشابهة):

أبى الله أن أسمو بغير فضائلي

اذا ما سما بالمال كل مسودُد وان كرمت قبلي أوائل أسمرتي

فاني بحمد الله مبدأ سؤددي

نَ أَنَّهُ لَا يُلْبُثُ حَتَّى يَفْقُدُ وَقَارَهُ وَيُوغُلُ وَيُقُولُ :

وما منصب الا وقدري فوقسه

ولو حط رحلي فوق سر وفرقد

وكنه حتى في هــذا ، لا يفارق دنيــا الشعر • ثم يحس بعض ما يحسه الناس عندما يسمعون مثل هذا البيت فبرهن ويبرر:

اذا شرفت نفس الفتى زاد قدره

على كل أسنى منه ذكرا وأمجد

ته يشير الى سبب من الاسباب المباشرة في استفزازه:

یکاثرنی من لا یقاس نجاده

بشسمي اذا ما ضمني صدر مشهد

والحقيقة ان شكوى الطغرائي من المكاثرين والمنافسين والاعداء ٠٠٠ كثيرة وشديدة حتى ليبدو وكأن الشكوى جزء لا يتجزأ من خلقه ، وهدا صحيح ، وكنه لم يشك لمجرد الشكوى ، ولم يتألم من الاعداء من كل نوع ٠٠٠ وانما كنت الشكوى عنده ضربا من الفخر وهي تصدر عنيفة و « رائعة » لانها تتصل طماحه وتعرب عن أهم مكونات نفسيته وأبرز مبررات وجوده ، أعني المنصب ، وذا تزعزع هذا المنصب وأوشك أن ينقض صاح معتزا شاكيا :

اذا لم يكن لى في الولاية بسطة

يطول بها باعي وتسطو بها يدي

--- ولا كان لي حكم مطاع أجيزه فأرغم أعدائي وأكبت حسدي

- ے ولم یغش بابی موکب بعد موکب مخافة ایعـاد وتأمیــل موعـــد

۔ ہے فأروح من هـذا اعتزال يصونني صيانة مطرور الغرارين مغمـد

فأعذر ان قصرت في حق مجتـد وآمن أن يعتادني كيــد معتـدي

أأكفى ولا أكفي وتلك غضاضة أرى دونها وقع الحسام المهند ٠٠٠

ان همه ، كل همه من الدنيا ولاية وبسطة في الولاية ، ومتى أحس ببعد هذا وابتعاده ، ساوره الغم وانتابه الاسى • وعليه ، فلا غرو ان أثارت فيه مصيبة عام ٥٠٥ أعنف الابيات •

ومذ فقد المنصب تذكر (لاول مرة) أنه غريب في بغداد وأن له وطنا في غيرها ، وأن عليه أن يأوى الى الراحة :

وتثقل عليه الاقامة ببغداد ، ويثقل عليه أهل العراق فيبدون لناظره وكلهم مساوىء :

___هللت ثوائسي بالعــراق وملنــي رفاقي وكانوا بالعــراق طرابــا وبعثه فقد المنصب على الايغال في التشاؤم من البشر فيعمم الخاص •

رِ طُعدى عدوك أدنى من وثقت به فحاذر الناس واصحبهم على دخل

وهـذا منتهى التشاؤم • وقد يؤاخذه عليـه مؤاخـذ ممن يدعون للتفاؤل وتحسين الرأي بالانسـان ولـكن هـذا لا يغير من الحقيقة برأي الطغرائي أيام مصاب ، أما في غيرها فقد يعتدل ويعلل ويقول:

ومن تطامن للدنيـــا غواربــه لم يخل من نصب فيها ومن رغب

و يقول :

والعيش كالماء قد يصفو لشاربه حينا ، ويشرب أحيانا على الكدر حمنا عليه فلما طاب موردنا أقامنا الخوف بين الورد والصدر

أو انه يعزي نفسه ويطمعها بالمستقبل:

كأن لم يكن بالمرء من قبل عشرة اذا انتعشت تلك الجدود العواثر

أو انه يكل أمره الى الله الذي بيده كل شيء:

سے تفرد الله بالتـــدبیر مـا اشترکت فیـه نجوم ولا شمس ولا قمــر - فكل الى الله ما أعياك مطلبه

فسوف يأتي بما لا تأمل القدر

موالخير والشر منه جاريان على

ما شاء : لا حيلة تغنى ولا حذر

وكلما ضاقت بـ الاحوال وكلما نظر فيما حوله ازداد ايمانـا بأن لا حيلة تغنى ولا حذر ، ولكنه يعوّل في هذه المرة على الحظ وسلطان الحظ :

أو ما ترى الارزاق تطلب غافــلا

وتصد عن لهفان وهو طلوب

وأرى الجدود هي الحواكم للورى

وبهن يخفق طالب ويصيب

فاذا قطعنك فالقريب مسعد

واذا وصلنك فالعسد قريب

وقد تخالفه وأنت في حالتك الهادئة ، ولك الحق ، الا أنه يرى الدنيا من زاوية مصابه ويأسه :

فأيسن مفسري ومساحيسلتي

وجدي في كل صوب أمامي

ولا يرده الى التفاؤل الأمر والنصح ، وانما أمله في تغير الاحوال : « ما أضيق العيش لولا فسحة الامل » ، وبالصر انتظارا للطالع السعد :

لا تجزعن ان فيات ميا رمتيه

واشدد عرى عسزمك بالصبر

فالحدد ان ساعد نال الفتي

بغيته من حيث لا يدري

وهكذا تتصل « فلسفته » في الحياة بالمنصب وتتصل أكثر من ذلك بفقد

حصب وما يسبب ذلك من ضيق وألم وشكوى يعممها على الناس ونواميس عيش ، ولا غرو في أن يقول في مثل هذه المواقف مثل ما سمعنا ، ومثل :

- - ألم تر أن الناس أبناء دهرهم وكلهم في فعله كأبيه وكلهم في فعله كأبيه الحريوما بناته فذاك قليل من كثير بنيه فذاك قليل من كثير بنيه أحداد ينبو بالقطين جنابها فمن خامل ينتابه وبيه تخبرنا عمن تقدم قبلنا وان لم نسائلها بكيف وايه ومثل:

سے ولقد بلوت الدهر أعجم صرفه حتی استوی المکروه والمحبوب سل بی بنات الدهر فهی خبیرة انبی عن المرعی الذمیم عزوب این عن المرعی الذمیم عزوب را تباً لمن یمسی ویصبح لاهیا ومرامه الماکول والمشروب

ومثـــل :

وأكثر الناس من تشقى بصحبته ومصطلي النار لا يخلو من الشرو

الم المسر بينهم على اختلاف من الاهواء والصور على اختلاف من الاهواء والصور

* * *

هذه هي « فلسفة » الطغرائي ، وفيها كثير من الحرارة والشدة لانها تعبير عن وخزات الآلم واعراب عن الساعات السود ، واذا أضفت الى هذه الساعات ما لقي الشاعر في حياته من تجارب ، علمت أن الرجل أصبح أهلا لان ينصح ويعظ ، وهذا ما حدث فعلا ، فقد أسدى بمرات خبراته الى الآخرين مبتدئا بالاقرب فالاقرب داعيا الى الاحتمال من الاعداء ، والمجاملة ، والقناعة بميسور العيش ، واطاعة الآباء ، والصبر على تصاريف الزمان ، والمصافاة والشكر والتعاون ، وهو صاحب :

خطب ولا تتفرقوا آحــادا واذا افترقن تكسرت أفرادا

- کونوا جمیعا یا بَنٰیَ ً اذا اعتری -- تأبی القداح اذا اجتمعن تکسراً

وصاحب :

اذا نابتك نائبة الزمان لا في من الشيم الحسان ٠٠

ونصائحه لا تكاد تزيد عن فكرة شائعة رصفت في كلام موزون مقفى يسهل سماعها ، ويسهل حفظها دون أن يرتفع بها كثيرا عن النثر •

ويبدو الطغرائي في النصائح والخطرات الفلسفية ٠٠٠ والشكوى والفخر والمديح ٠٠ مهموما مغرقا في الجد ، منصرفا الى جانب واحد لا يعنيه غيره من الحياة ، مما يبعث على التساؤل ، ويزيد التساؤل وجاهة اذا تذكرنا انه مر بأيام سعادة حققت له بعض ما كان يصبو اليه ، ونعود الى الديوان بنية جديدة نستجلي بها الجانب الضاحك من حياته فنرى هذا الجانب ضيقا يتمثل في هذه الرسالة التي

كنها الى عزالدين بن حامد المستوفى يدعوه ليشاركه النشوة :

سينديتك قد تنهنا لدهر عبون صروفه عنا نيـــام تألف بعدما انقطع النظام سم وجاد لنا الزمان بجمع شمل وتفاح كما جمد المدام معمدام يشبه التفاح ذوبا تأنق في حواشسهـا الغمـــام سهومن نسج الربيع محبرات سر وأصوات المشالث والماني كما سجعت على الايك الحمام بدائع لا يحبط بها الكلام وريان الصب للحسن فسه ومن ألحاظ عينيـه حســـام له من فتك صدغه نجاد بنقصان وأثتم له تمام ومجلسنا على ما فيه يرمى على عجل والا فالسلام فلا تعتبل بالاشغال واحضر

والرسالة طريفة • وله رسسالة اخرى يدعو بهسسا الى مائدة « تريبة » بكل ثرى :

ما فديتك قد حان وقت السحور وجاء الطهاة بما عندهم ومد القباطي فوق الخوا وحان الصلاة على ابن الشهيد وفوق المنصحة مجلوة بنات المؤذن ذاك الذي سين وعرين من بعدما رفلما سلبن الثياب ابتلين أصابعها الحجن مسنونة فرارت بهن سواء الجحيم فمصلوبة سمرت كفها ومثقوبة البطن في جوفها

ولاح الصباح ولم تحضر وحث السقاة على المسكر ن يلمع كالقمر المزهر فحي على دفسه تؤجر على عليسا عرائس من سكر يؤذن والصبح لم يسفر ذبحن فيا لك من منكر بسوداء موحشة المنظر نواشب منهسن في المنخر ألى جيدها وهي لم تشعر كرات من الذهب الاحمر

وأخرجن منها النا يسق فسادر النسا فدتك النفوس وشارك بأفعالك الاقدمه

ن سوق العصاة الى المحشر ٠٠ ولا تتبوقف ولا تفتبس ن في العزف والخمر والمسر

والقصيدة مثل على ترف الشاعر وترف عصره ، وهناك أمثلة اخرى يمكن ﴿ أَنْ نَرَاهَا فِي وَصَفَ الْغُدْرَانُ وَالرِّيَاضُ وَوَصَفَ مَظَاهِرُ الطَّبِيعَةُ الْأَخْرَى مِن سماء ونجوم وكروم وورود ٠٠٠ وقــد زخرت هــذه الاوصــاف بالزبرجد والباقوت والمسك والحرير و « حقاق تسر بطنت بفضة » :

ربي وترى شقائقها خلال رياضها أوفت مطارفها على أزهارها كأنها والريح يصقل خدها والسحب تملؤها بصوب قطارها كأقداح ياقوت لطاف أترعت

راحا فيات المسك سؤر قرارها

وهمذه مسمات وتشابه لاتتهمأ الالاهل النعمة والثراء الذين عرفوها وألفوها ، وهو في ذلك أقرب الى ابن المعتز الذي وصف ما رأى وما ملك • وهو اذ يقترب منه بذلك ، يقترب كذلك بفنه الذي جاء « ماديا » وعرضا من الخارج ، و بأسلوبه الجاف الذي يكاد _ في جملته _ يستحيل نشرا •

والطغرائي الى جوار هــذا الترف الاجتماعي الذي بدا في وصنب الطبيعة ووصف الموائد ، ترف فني يبدو في غزله الذي كان يقوله ليرضى المفاهيم الفنية في عصره وليزجي فيه طرفا من أوقات الفراغ •

ويقوم هذا الغزل على المهارة قبل كل شيء ، وتتلخص هذه المهارة في القدرة على الظهور بمظهر العاشق ـ والعاشق الكبير دون معاناة لعشق ودون وقوع في حب ، وكل ما فيأمره انه نظم لمعان شائعة ذائعة فيه الغرام والوله، والموعد واللقاء ، والعاذل والواشي ، وسمهر اللمالي ، ونحول السدن • • والدموع • معان هي معانبي كل الناس ، ولو قرأها قارىء وهو خالبي ذهن من تاريخ الغزل في الادب /العربي وجاهل بأسرار الكذب ٠٠٠ لحسبها صدقًا ولبني عليها أحكاما لا تمت ألى الواقع بسبب متين وقعد يستنبط أن الطغرائي عاش في جزيرة العرب ومثل

سوره الكثر على مسارح الجرعاء ، الحمى و تجد والحجاز والغور والعذيب بويي العقيق ٠٠٠ والاجرع الفرد ، ويروح ببحث في كتب الجغرافية والبلدان المنكمل البحث ٠ وفي ذلك ضلال كبير ، لان الطغرائي لم ير شيئا مما ذكر وم يعش يوما في هذه الاماكن التي طال حنيه اليها و تعددت مغامراته في أركانها ، وحد من بيئتها تشابيهه ومن أهلها مظاهر حياتهم ٠

وليست المسألة مسألة قول ، لان هذا القول ابن المهارة أولا وقبل أي شيء ، وند أوتي الطغرائي كل الادوات اللازمة للنجاح في هذا الفن من لغة وحفظ ومرن واعجاب بالشريف وجميل والبحتري وابن أبي ربيعة وأضرابهم • وتقليده مشريف الرضي واضح لا غبار عليه ، وقد نص هو نفسه على المعارضة (٣) •

وقد بلغت مهارة الطغرائي من الدقة بحيث جلت هذا الشعر الذي لا يمت م حقيقة بصلة في حلَّة تجتذب القارىء وتستثير اعجابه وقد تخدعه أحيانا عن نفسه فيخال صدقا ما لم يكن بصدق .

ومما يقصه علينا أبو اسماعيل من أوطار هـذا « الحب » وأطواره ، أن حبيته » كانت توافيه فيتطارحان الاسرار:

--- أتت وهي أحلى للفؤاد من المنى وأطيب من تهويمـــة الفجر في جفني

⁽٣) ننظر ص ٩٠، ٩١، ٩٣، ٩٤، ٩٥ من ديوان الطغرائي، وتقابل ــ ص ٥١٦، ٤٦١، ٥١٧، ١١٩، ١٥٢، ٤٥٢، ٢٥٢ من ديوان الشــريف ـرضي، طبعة دار الاخبار ٠

حلفت لها بالبدن تدمى نحورها الية بر صادق ليس يستثني: الية بر صادق ليس يستثني: لانت صميم القلب في النفس والذي اذا رمت حبا غيره فهو ما أعني وما اقتسم العشاق مذ صرت بينهم سوى سؤر وجدى والقة من حزني

وتستزيده عن أخبار اللقاء فيقول:

فلم أر الا ما ألف وأشتهي ولم يك الا ما أود وما أرضى

وتستزيده وتستوضحه ، فينبئك حديث القبل :

۔ _ وافت وفوق لآلي الثغر من لعس ختام مسك ففضت ختمها القبل

ثم حديث التقى والعفاف :

وليست هذه المرة الاولى أو الاخيرة فلطالما عف وهو قادر :

_ وليلة وصل قد قدرت فصدني حسائي الا ان الحساء رقيب

ولكن ، لسن الحب وصالاً فقط ، كيف لا ، وهنــاك البعد والفراق وما عدن من جزع وحزن:

هم نزعوا من طاعة الصبر بعدهم يدى وأغسروا ناجندى بساني

وسهر ونحول:

--- هناك الكرى يا راقد الليــل انني ألفت سهادا طاب لى وهناني

* * * معدا صاحبي سري وجهري أسعدا

فلم يبق منى غير ما تريان

وذا حالت الحوائل دون الوصل واخفق الوشاة في عشهم صاح:

__ هم أرجفوا بالوصــل بيني وبنكم

وظن بنا فيما حكوه ظنون

س علت أراجف الوشياة حقيقة

ولت ظنمون الكاشحين يقبن

وكان بوده لو كتم حبه وعفى على أشواقه ــ ولكنه يحاول عبثا :

سرى حيث لا يدري الضمير مكانــه

ولا يهتدي يوما اليه الهواجس

اذا قلت هــذا يوم أسلو تراجعت

عقابيل من أسقامه ووساوس

يحاول ، ولا يستطع :

ر ومن لى بكتمان الهـوى ومدامعي تنسم وأنفاسي الحسرار تشسيع

وينحى باللائمة على قلبه :

ے یا قلب ما لك والهوى من بعدما طلب السلو وأقصر العشاق طلب السلو وأقصر العشاق أو ما بدا لك في الاقامة والأولى الغرام أفاقوا مرض النسيم وصح ، والداء الذي أشكود لا يرجى له افراق وهدا خفوق البرق والقلب الذي

تطوى عليــه جوانحي خفـــاق

* * *

وأنا الفـــداء لمن تصرم حبـــله

عني ولهم تتصمرم الاعهالاق يا حهذا نجهد وأعهراق الثرى

لدن ، وأنفاس النعيم رقاق

والغالب على نسب أبي اسماعيل فخامة اللفظ وفخامة التراكيب ، الا أنه قد بسهل حتى يقرب من منهج العباس بن الاحنف فيقول :

يواعـــدني ويخلفنــي يواعـــدني ويخلفنــي يواعــدني ويخلفنــي يضن بمــا أكلفــه وأبــذل مــا يكلفنــي يقــول : _ وقــد شكوت اليــ هــا ألقى _ أتعرفني ؟ ____يقلت لــه أأنــكر مــن يعـــــــــذبني ويتلفنـــي

وقد ذكرنا أسبباب نجباح الطغرائي في مزاولة الغزل التقليدي ، وكان عليسا أن نضيف سببا آخر هو استفادة الشاعر من تجاربه الخاصة فلقد رأيناه في مطلع حياته محبا صادق الحب وقد فجعه الزمان بحبه ذاك فكان الرثاء الذي رأيناه على

حسن ما يكون عليه الغزل ، ثم سار الزمان وأراد أن ينظم كما نظم الآخرون ان سي مقطعات ، وإن في مطالع قصائد المديح فنهل من معاني القدامي ومن تراكيبهم وفد أجاد في ذاك اجادة ملحوظة ، ولكنه كان يفيد أيضا ـ بقصد أو بغير قصد ـ رصيده القديم ، فاذا تحدث عن الاشواق والوصل والعذال والمكتمان ولمناف مه ، بل ان بين الصفحات التي كرسها الديوان حرل التقليدي أبياتا يطغي فيها الرصيد الاول حتى لتخالها مما قاله في حبيبة حيا ، ومن ذلك هذه الابات :

س خبروها أنى مرضت فقالت سوأشاروا بأن تعود وسادي سوأتنني في خفية وهي تشكو سيرأتني كسذا فلم تتمالك سيثم قالت لتربها وهي تبكي سرزورة ما شفت عليلا ولكن سوتولت بحسرة البين تخفي به هذان الستان :

نے أجماً البكا يـا مقلتي فانني ساذا جمع العشاق موعدهم غدا

أضنى طارفا شكا أم تليدا فأبت وهي تشتهي أن تعودا رقبة الحي والمزار البعيدا أن أمالت علي عطفا وجيدا ويح هذا الشباب غضا جديدا علمت جمرة الفؤاد وقودا زفرات أبين الاصعدودا

على موعد البين المبدد ، واقع فوا خجلتا ان لم تعني المدامـع

فاتمة:

طرق الطغرائي كل أغراض الشعر المعروفة في عصره ، وكان مجيدا في الله لزوجته اذ أعرب عن حزنه بشعر هو البكاء والدموع ، وكان أصيلا مجيدا مي فخره بفضله وطماحه الى المجد اذ جلا ثقته بنفسه وجلا صورة الطغرائي ، ومن بدا مغاليا ، فان صيب الواقع من أقواله غير قليل ، والمنصب على أية حال مناح شخصية الشاعر وسر الصدق في فخره وشكواه ، لان الشكوى في شعره صرب من الفخر ، وتبدو على أعنف ما يمكن عندما يمس منصبه بسوء ، ومثل شكوى ما مت اليها بصلة من حكم ووجهات نظر ،

ولئن كان حظ العاطفة كبيرا في أكثر ما قال من هـذه الاغراض ، وكان حظ الصور والاخلة مرتبطا بهذه العاطفة فان للتراكيب وما فيها من ألفاظ وصلة اللفظة باللفظة بحيث تأتي الابيات محكمة السبك ، صلة واضحة بالعاطفة والخيال وقد تماسكت الابيات وترابطت الوحدات الفكرية الصغيرة ضمن اطار فكرة سائدة فبدت القصيدة بعيدة عن التكلف والتصنع ، وبدا الشاعر وكأن همه الاول الاعراب عما ينتاب قلبه من ألم وأمل ولا يهمه بعد ذلك أن يرضى عنه الآخرون أو أن يسخطوا •

أما أغراضه الاخرى في المديح والغزل والاخوانيات والوصف فتقوم أول ما تقوم على المهارة وارادة النظم والقصد اليه من أجل غاية خارجة عن طبيعة نفسه وخارجة عن طبيعة الشعر ، فهو اذ يمدح ويعدد الصفات المعروفة في الشجاعة والسكرم انما يريد أن يرضي أناسا بعينهم من أجل نفوذهم ثم هو يعلم ان مثل هدا الشعر في المديح وغيره ينشد في المجالس ، وللمجالس ذوق خاص فهي تعجب بغرابة اللفظ وغرابة الجناس والطباق والكناية والاستعارة ٥٠٠ كما انها تعجب بمعان وموضوعات وتراكيب مكررة معادة ولكنها من مخلفات السلف الصالح ٥٠٠ وهذه مطالب كثيرة ينو، بها الشعر ولا يمكنه النهوض معها سليما متدفقا ، وهذا الذي حدث للطغرائي ولغيره ، ولكن الشاعر المتمكن يستطيع أن يعوض بالمهارة عن الصدق والعاطفة والخيال ـ تعويضا ما ، وهذا الذي أضفى على اشعار الطغرائي في هذه الاغراض شيئا من الطرافة والرونق ، دون أن يسلم من الوقوع بين الحين والحين في سخف التراكيب وسخف الافكار ، وقد توهمه المهارة الزائدة باختيار قواف صعبة كالحاء والضاد والصاد ، وبالنظم على قافيتين وبمعارضة الشريف الرضى والبحتري ٥٠٠ فيوقعه توهمه في وهن شعري جديد ،

ولئن كان لشعر المهارة قيمة تاريخية ولبعضه طرافة تجتذب القارئين ، واذا كان الشاعر قد أضاف الى ذلك شعرا تعليميا يعنى به طلاب الحكمة من أي اناء خرجت وطلاب الكيمياء كيفما عرضت ، فان أهمية الطغرائي الاولى لدى القارىء الحديث تأتي من شعره الاصيل في الرثاء والفخر والشكوى حيث يجد القارىء العاطفة والخيال والبناء ويجد أسرارا من طوايا نفس الشاعر ونفس الانسان فيقرأ الاثر اعجابا وتقدير ا •

لأميت الطفراك

رموز التحقيق

ل _ مخطوطة ديوان الطغرائي بلندن

غ _ مخطوطة ديوان الطغراثي نسخة راغب باشا

يا _ ياقوت في ارشاد الاديب . ط . دار المأمون

خ _ ابن خلکان ۰ ط ۰ الوطن ص _ الصفدی ، الغیث ۰ ، ۱۳۰۵

النص محققا

(1)

أصالة السرأي صانتني عن الخَطَلِ و وحسلية الفضل زانتني لدى العَطَلِ (۱) مجدي أخيراً ومجدي أولاً شَرَعٌ والشمس رأد الضحى كالشمس في الطَفَل (۲)

⁽١) الخطل: المنطق الفاسد المضطرب، العطل: في الاصل خلو جيد المرأة من القلائد، وفي البيت تجريد الشاعر من المنصب •

⁽٢) مجدي أخيرا ومجدي أولا: قد يكون القصد ، مجدي بعث التعطيل وقبله ، وقد يكون ، مجد أسلافي ومجدي ، المعنى الاول أنسب • شرع: سواء • رأد الضحى: شروق الشمس بعد طلوعها ، والرأد ارتفاعها • الطفل: قرب الغروب ، طفلت الشمس ، مالت الى الغروب • والمقصود في البيت: الرأد أول =

بـــم الاقامـــــة' بالــزوراءِ لا ســــكني

بهـــا « ولا ناقتي فيهــا ولا جملي ، (٣)

ا عن الاهمال صفر' الكف منفرد"

كالسيف عُرتِي مشاه عن الخِلل (١)

ملا صديق اليه مستكى حز ني

ولا أنيس اليـــه منتهى جـــذلي(٥)

صُـــال اغترابي حتى حــن ً راحلتــي

ورحله القرى العسالة الذيبل(٦)

وضج من لَغُب نِضوي وعج للسا

يلقى ركابي ، ولج ً الر َّكب ُ في عَذلي 🖤

= النهار ، والطفل آخره ٠

والمعنى : مجدي في الاول والآخر سواء ، كما ان الشمس هي الشمس في أول النهار وفي آخره ٠

(٣) غ ، يا ، خ ، ص لا سكني : لا وطني ، ل · السكن : ما يسكن اليه الإنسان من زوج وغيره ·

(٤) غ ، يا ، خ ، ص كالسيف ٠٠ عن : كالنصل ٠٠ س ، ل ٠ متناه : المتن الظهر مكتنفا الصلب عن يمين وشمال ، وهما جانبا السيف ٠ الخلل : جمع خلة ، والخلل بطائن كانت تغشى بها أجفان السيوف منقوشة بالذهب وغيره ٠

والمعنى : أصبحت كالسيف الذي جرد من حليته فلا تنظره العيون •

(٥) صدیق ۰۰ أنیس شکلها ناشر یاقوت : صدیق (بضمتین) ۰۰ أنیس (بضمتین) ۰ ل ، یا ، خ ، ص الیه منتهی : لدیه ، غ ۰

(٦) ل ، غ ، خ قرى : قرا ، يا ٠ وشكلت في غ بكسر القاف ٠

الراحلة: الناقة ، العسالة: واحدها عسال ، وهي الرماح ، قرى: أعلى السنان ، الذبل: جمع ذابل ، وهو من صفات الرمح كأنه يصف الرماح بالخفة والدقة .

طال اغترابي وامتد سفري الى أن حنت راحلتي وحن رحلها وحنت أعالي رماحي الى الدعة والسكون والاستقرار ·

(٧) النضو: البعير المهزول •

ا'ريد بسيطة كف أستعين بهيا على قضياء حُقوق للعُلى قبِكي في وفي العناي ويُقنعني والدَّهين بعكيس' آماليي ويُقنعني من الغنيمة بعيد الكدِّ بالقَفَل (٩)

(Y)

وذي شطاط كصدر الرمح معتقدل بمثله غدير هيداب ولا وكل (١٠) بمثله غدير هيداب ولا وكل (١٠) حلو الفُكاهة مر الجد قدد مزجت بقسدوة البأس منه رقة الغزل (١١) طردت سرح الكرى عن ورد مقلته والليل أغرى سوام النوم بالمُقل (١٢)

⁽٨) ل ، غ للعلى : للعلا ، يا ، خ ، ص ٠

بسطة كف: سعة في المال

⁽٩) ل ، غ ، خ ، الكد : الجد ، يا ٠

⁽١٠) ل ، ص ، بمثله : لمثله غ ، يا ، خ ٠

الشطاط: بالفتح والسكسر اعتدال القامة (واختدار ناشر ياقوت فتح الشين) • الاعتقال: هو أن يضع الفارس رمحه بين سداقه وركابه ، ومعتقل مجرور على انه صفة بعد صفة لذي • بمثله: جار ومجرور في موضع نصب مفعول لاسم الفاعل وهو معتقل كأنه قال معتقل مثله (بفتح اللام) • غير: مجرور على انها صفة لمعتقل (وقد شكلها محقق ياقوت بفتح الراء) • الوكل: العاجز الذي يتكل على غيره •

⁽١١) حلو ٠٠ مر ٠٠ في الصفدي صفة لذي في البيت الذي تقدم ٠ وكذلك ورد شكلها في غ ٠ أما (ل) ومحقق (يا) فاختار الضم ٠

غ ، يا ، خ ، ص مزجت ٠٠ منه : لعبت ٠٠ فيه ، ل ٠ ل ٠ غ ، بقسوة : بشدة ، غ ، يا ، خ ، ص ٠

 ⁽١٢) ورد بكسر الواو ، وجاءت بالفتح في ع ، يا ٠ السرح : المال السائم ٠
 السوام : المال الراعي ٠

منعته النوم بالمحادثة ونحن في ليل قد أقبل بالنوم على العيون ٠

والركب' ميـل عـلى الاكوار مـن طريب صاحر ، وآخر من خمر الكرى تـمـيل (١٣)

فقلت أدعسوك للجنسلي لتنصرني وأنت تخذ لني في الحادث الجلل (١٤)

تنسام' عَنَّني وعـين' النجـــم ســــــاهرة "

وتستحيل وصَبغ الليك لم يحلُ (١٥)

فهـــل تُعين على غَيَّ هممت بـــه

والغي' يزجر أحيــانا عـن الفشــل(١٦)

اني اريد طروق « الحي » من « إضم »

وقــد حماه رماة الحي من « نُعـَل ،(١٧)

(۱۳) ل ، غ ، ص ، انكرى : الهوى ، يا ، خ ٠

طرب بكسر الراء في (غ) ، وقال (ص) بكسر الراء ، اسم فاعل هنا وليس مصدرا فتفتح الراء لانه لو كان مصدرا لفسد المعنى ، وكان الجار والمجرور مفعولا من أجله ﴿ كَانَ ﴾ قوله وآخر من خمر الكرى معطوفًا على غير شيء ولم يتعلق بما يربطه • • مُحْمَوِّ آخر معطوف على طرب ولم ينجر لانه غير منصرف • ووردت طرب في (ل) وعند محقق ياقوت بفتح الراي ، ووردت آخر في (غ) ويا بضم الراء •

ميل : جمع أميل وهو الذي لا يستوي على السرج • والطرب : خفة تلحق الانسان لشدة حزن أو سرور ، يقول الصفدي الله هنا يحتمل أن يكون من الفرح وان يكون من الحزن ، ولكنه الى الحزن أقرب لانه جاء في سياق شدة السهر •

(١٤) غ ، يا تخذلني (بضم الذال) : تخذلني (بكسر الذال) ، ل ٠ الجلى: الامر العظيم •

(١٥) غ، يا، ص، عني: عيني ل، خ، يا، خالليل: النجم، ل، غ٠ تستحيل: تتغير • الصَّبغ بالفتَّح اللوَّن وقد وردت كذلك في غ ، ص • وفي ل ، يا بالكسر • وهو ما يصبغ به •

(١٦) ل ، يا ، خ ، ص ، يزجر : يصدف ، غ ٠ الغي : الضلال • الفشيل : الجبن •

هل لك أن تعين صاحبك على غي هم به ، فأن الغي يمنع الانسان في بعض الاوقات عن الجبن •

(١٧) غ، يا، خ، ص، الحي: الجزع، ل • يا، خ، ص، حماه: رماه ، ل : حمته ، غ • ل ، يا ، ص ، رماة : حماة ، ل • في ل ، رماة الحي = يحمـــون بالبيض والســـمر اللّــدان بـــه

سود َ الغدائر حمر َ الحَلَى والحُلل (١٨)

فسر بنسا في ذمسام الليسل معتفسا

فنفحة الطيب تهدينـــا الى الحيلل (١٩)

فالحب' حيث العدا والاسد' رابضة"

حول الكيناس لهــا غاب من الأسـل (٢٠)

نوم ناششة « بالجيزع » قيد سيقيت

نصالُها بساه الغُنْج والكَحَل (٢١)

قد زاد طيب أحداديث الكرام بهدا

ما بالكرائم من جُبن ومن بَخُل (٢٢)

تبيت' نار' الهـوى منهـن ً في كـد

حرّی ، ونار الْقِری منهم علی القلل(۲۳)

من ثعل ، وفي غ ، حماة الحي من ثعل ٠ وفي يا ، خ ، ص : رماة من بني ثعل ٠ أضم : جبل بأرض المدينة ٠ ثعل : أبو حي من طئ وهو ثعل بن عمرو ٠ وبنو ثعل مشهورون باتقان الرمي ٠

(۱۸) غ، یا، خ، ص، به: بهم، ل ٠

به : الضمير يعود الى الحي • الحلّل : جمع حلة وهي البردة اليمانية ، والحلة ازار ورداء ولا تسمى حلة حتى تكون ثوبين •

(١٩) ل ، يا ، خ ، ص ، ذمام : ظلام ، غُ ٠ غ ، يا ، خ ، ص ، معتسفا فنفحة : مهتديا بنفحة ل ٠

معتسفا ، اعتسف مشي على غير هداية ومعرفة · الحلل جمع حلة : بيوت القوم · سر بنا في ذمة الليل فانه يسترنا ، واعتسف السير ولا تخش الضلال عن طريق الحي ، فأن نفحة الطيب من أهله ترشدك الى الحلة التي هم بها نزول · (٢٠) ل ، يا ، خ ، ص ، العدا : العدى ، غ ·

الكناس: موضع الظبي ٠ الاسل: الرماح ٠

(٢١) الجزع: منعطف الوادي · النصال: جمع نصل وهو حديدة السيف والسهم · وهنا ، نصالها التي تحميها ·

(۲۲) ل ، يا ، ص ، طيب : غ ، طيب ٠ ل ، بخل (بفتحتين) غ ، يا : بخل (بضمتين) ل والجبن والبخل صفتان محمودتان في النساء ٠٠٠ برأي القدماء ٠ (٣٣) غ ، يا ، ص ، القلل : قلل ، خ : قبل ، ل ٠ نساء الحي حسان ، ورجاله كرام ٠

يقتُلُننَ أنضاءً حب لا حَراك بهـــا

وينحرون كرام الخيـــل والابـــل (٢٤)

ينشفى لدينغ العسوالي في بيوتهسم

بنهلة من غدير الخمر والعسل (٢٥)

لعمل المامسة « بالجمسوع » ثانيسة

يدرِب منها نسيم البُرء في عللي (٢٦)

لا أكره الطعنة النجيلاء قُيد شُفعَتُ

برشقة من نبال الاعين الشجل (٢٧)

ولا أهساب الصنّفساح البيض تُسعد ني

باللمح من خَلل الاستار والكلل(٢٨)

ولا أخسس بغسسزلان 'اغاذلُهسسا

ولـــو دهتني أســـود الغيــل بالغــَيـل (٢٩)

(۲۶) بھا ، ل ، غ ، خ : ص ، بھے ، به ، یا ۰ ل ، غ ، خ ، ص ، ینحرون : یحتوین ، یا ۰

أنضاء : جمع نضو ٠

(٢٥) غ، يا، خ، ص، العوالي: الغواني، ل • ل بيوتهم: بيوتهم، غ، ومن الخطأ المطبعي في ياكسر الياء • غ، يا، خ، ص • غدير: لذيد، ل • ان الذي تطعنه الرجال بالرماح، متى ارتشف شربة واحدة من ريق هذه الفتيات شفى •

(٢٦) غ ، يا ، خ ، ص ، عللي : علل ل ٠

(٢٧) غ ، يا ، خ ص ، برشقة : برشفة ، ل : بردفة ، المطبوع • كأنه يهون على صاحبه ما توهمه من بأس رجال الحي لما أخذ يصفهم بالشجاعة والغيرة •

(٢٨) غ ، يا ، خ ، ص ، الصفاح : صفاح ، ل · يا ، خ ، ص ، من خلل الاستار : من صفحات البيض ، ل ، غ ·

تسعدني: تعينني · الخلل الفرجة بين الشيئين والجمع الخلال مثل جبل وجبال ، هكذا في الصفدي ، وقد كسر محقق ياقوت الخاء ·

(٢٩) ل ، غ ، ص ، أغازلها : تغازلني ، يا ، خ · غ ، الغيل بالغيل : الغيل (بفتح الغين) ل : الغيل بالغيل (بفتح الغين الاولى وكسر الثانية) يا ·

حب السلطمة يتنبي هم صحب

عن المعالي وينعري المرء بالكسل (٣٠)

فسان جنحت اليسمه فاتَّخل نَفَقساً

في الارض أو سلَّماً في الجو فاعْتزل(٣١)

ودع فمسار العلى للمقدمين عسلي

ركوبهـــا ، واقْتنع منهــن ً بالبــلل(٣٢)

رضى الذليــــل بخفض العيش مسكنة م

والعـز عنــد رســيم الاينق الذولل (٣٣)

فادرأ بها في ننحور السد جافلة

معارضات مشاني اللُّنجم بالجُسد ل (٣٤)

(٣٠) ل ، غ ، يا ، خ ، ص ، هم : عزم يا (طبعة مار كوليوث) ٠

ان ملت الى حب السلامة فادخل في نفق في الارض أو اصعد في سلم في الجو ، لان السلامة متعذرة عليك ما دمت بين الناس ولا سبيل الى النزول في النفق ولا الى الصعود في سلم في الجو ، اذ لابد لك من الناس ، والسلامة فيهم عزيزة _ وفي هــذا تحريض على الحركة والسعي والاجتهاد في احراز المعالي ، لان السلامة ممتنعة ، فالاولى بالانسان الطلب والسعى الى المعالى .

(٣١) غ ، يا ، خ ، ص ، سـلما : مصعـدا ، ل · غ ، ل ، يا ، ص ، فاعتزل : واعتزل ، خ ·

(٣٢) ل ، ص ، غ ، العلى : العلا ، يا ، خ ٠

غمار : جمع غمر وهو في الاصل الشدة والزحمة ، وفي الماء : اللجج •

(٣٣) ص ، رضی ، خ ، رضا : يرضی ، غ ، ل ، يا • ص ، يا ، خ ، مسكنة : يخفضه ، ل ، غ • ع ، ل ، ص ، عند : تحت ، يا ، خ ، ص ، يا ، خ ، الاينق ، غ ، ل •

الرسيم: ضرب من سير الابل • في الاينق قال الصفدي: جمع الناقة تقديرها فعلة بالتحريك لانها جمعت على نوق مثل بدنة وبدن وخشبة وخشب وقد جمعت في القلة على انوق ، ثم انهم استثقلوا الضمة على الواو فقدموها فقالوا أونق • • ثم عوضوا من الواو ياء فقالوا أينق •

(٣٤) غ، يا، خ، ص، البيد: الخيل، ل • غ، يا، الحدل (بضم =

ان العسلى حدَّمَتني ، وهسي صادقسة " فيما تحدث ، أن العز في النُقل (٣٥) لو أنَّ في شرف المأوى بلوغ منى لم لم تبرح الشمس يوماً دارَة الحَمل (٣٦)

(()

أهبت الحط لل بالحط الله والحظ عني بالجهال في شاخل والحظ عني بالجهال في شاخل الحسلة الربية المناس والايام مقبلة المناس المناس والايام أرض وقد ولت على عجل (٢٩)

= الجيم والدال) : الجدل (بضم الجيم وفتح الدال) ، ل •

ادرأ : ادفع · جافلة : مسرعة · معارضات : مماثلات ، مباريات · مثاني : جمع مثنى أي اثنين اثنين · اللجم : جمع لجام · الجدل : جمع الجديل وهو زمام الناقة المجدول أي المحكم الفتل ·

ادفع بالنوق والخيل في القفار مسرعة ، فعارض لجم الجيل بأزمة النوق ــ حثا منه على السير •

(٣٥) غ، يا، خ، ص، فيما: في ما، ل٠

(٣٦) غ ، يا ، خ ، ص ، منى : على ً ، ل ، ابن جماعة · (ومن الخطأ المطبعي كسر الميم في يا) ·

الدارة : هي _ في الاصل _ ما يدور حول الشيء ، وتكون للقمر والشمس ، واستعملها الشاعر للحمل • والحمل : أول برج من بروج الكواكب الاثني عشر • (٣٧) لعله ، الهاء تعود الى الحظ •

(٣٨) غ ، يا ، خ ، ص ، الامل : الاجل ، ل •

(٣٩) ل ، ص ، لم أرتض : لـم أرض بالعيش ، غ ، يا ، خ ، غ ، يا ، خ ، ص ، وقد : فقد ، ل ٠

لي 'اسوة" بانحطاط الشمس عن 'زحك (٤٣) فاصبر لها غير محتال ولا ضجر فاصبر لها غير محتال في حادث الدهر ما ينغني عن الحيل (٤٤)

⁽٤٠) غ ، يا ، خ ، ص ، وليس : فليس ، ل ٠

النصل: السيف •

عادة السيف أن يفخر بجوهره ، ولكن المراد منه القطع ولا يكون ذلك منه الا اذا كان في يدي بطل يضرب به فيصيب ·

انني في ذاتي كالسيف المجوهر لما حزته من العلوم وملكته من ممارسة الامور وسياستها ، ولكن لا نفع لها ، لانها كامنة ، فلو باشرت أمرا أو توليت ولاية ظهرت محاسني في الخارج وبرز في الظاهر نفع ما لدي .

⁽٤١) ل ، يا ، السفل (بفتح السين) : السفل (بكسر السين) ، غ • وهذا دليل سوء الحال •

⁽٤٢) ل ، يا ، خ ، اذ : لو ، غ ، ص ٠

⁽٤٣) الشمس في الفلك الرابع ، والزحل في الفلك السابع ٠

أخذ يسلي نفسه ويتأسى •

وان علاني هؤلاء الذين ذممت دولتهم وأيامهم وهم دوني في كل شيء ، فان لي اسوة بكون الشمس منحطة عن زحل ·

٠ ل ٤٤) غ ، يا ، خ ، عن : من ، ل

لها :الضمير يرجع الى معهود في النفس لم يذكر وهي المقادير أو الايام =

أعدى عد و له الدني من و ثقت به فحاذر الناس و اصحبه م على دخل (٤٥) فحاذر الناس و اصحبه م على دخل (٤٥) وانما رجل من لا يعول في الدنيا على رجل وحسن ظنت بالايام مع جزة شورا وكن منها على وجكل (٤١) فظن شرا وكن منها على وجكل (٤١) غاض الوفاء ، وفاض الغدر وانفرجت مسافة الخلف بين القول والعمل وشان صدقك عند الناس كذ بهم مع وج بمعتدل (٤٧)

ان كسان ينجسع شيء في ثبساتهم على العُهود فسَبَق السيف للعَذَل (٤٨)

= والحوادث · غير محتال : مسلما · حادث الدهر : ما يحدثه · الحيل : جمع حيلة وهي الفكرة في بلوغ القصد بطريق خفي على غدك ·

اصبر للنوائب صبر من لا يحتال ولا يقلق لنزولها ، فان في حادث الدهر ما يغني عن الحيل ، ويأتيك بما لا تقدر عليه بحيلك وحولك ·

(٤٥) الدخل: المكر والخديعة ٠

• • خد حدرك من الناس واصحبهم بالخديعة والمكر ، ولا تركن الى أحد ممن وثقت به وظننت انه صديقك لانه أشد عداوة من كل عدو •

(٤٦) _ (٤٧) ل ، يا ، خ ، ص ، وحسن ٠٠٠ غاض : غاض ٠٠٠ وحسن ، غ ٠ ل ، وكن منهم : وكن فيها ، غ ، وكن منها ، يا ، خ ، ص ٠

(٤٨) ل ، يا ، ص ، يطابق (بفتح الباء) : يطابق (بكسر الباء) ، غ ٠ ان كان شيء من الاشياء نافعا في ثبات الناس على العهود وذلك الشيء مثل اللوم والعذل على ما ارتكبوه من نقص الوفاء واظهار الغدر فان السيف سبق العذل في ذلك ٠ يعني ان هذا الامر فات وما بقي يفيد فيهم العذل شيئا ، كما ان السيف يسبق من يعذل ويفوت الفوت في كفه بعدما يمضي ٠ لا تطمع في عود رعيهم للعهود كما ان المقتول لا يطمع في حياته ٠

يا وارداً سُؤر عيش كله كدرُ ُ

انفقت صفـــوك في أيامـك الأ'ول(٤٩)

فيسم اقتحامه لُجَ البحسر تركبُسهُ

وأنت يكفيك منه مصتة الوشهل (٠٠٠)

ملك' القناعة لا يُخشى عليه ولا

يُحتاج فيه الى الانصار والخُولُ(٥١)

ترجو البقاء بدار لا نيات لها

فهـــل سمعت بظل ً غــير منتقـــل

ويسا خبيراً على الاسسراد مطلّعسًا

اسمنت فَفي الصمت منجاة من الزلل(٢٠)

فسد رشَّحوك كأمسر لنو فطينت كه

فار ْبا بنفسك أن ترعى مع الهمل (٥٠)

⁽٤٩) ع ، يا ، خ ، ص ، صفوك : عمرك ، ل ، غ ٠

وهذا البيت يسميه أرباب البلاغة التجريد ، وهو أن يجرد الانسان من نفسه شخصا يخاطبه فهو يستريح بمعاتبته وتعنيفه وتوبيخه ٠

⁽٥٠) غ ، يا ، خ ، ص ، فيم : في مـا ، ل ، يا ، خ ، ص اقتحامك : اعتراضك ، غ ، ل ٠ أخذ يريض نفسه ويسكن سورة غضبها بعد أن كان قد ثار واحتدم واحتد واضطرم ٠

⁽٥١) الخول: الحشم ، العبيد •

ان ملوك الدنيا يحتاجون الى الخول والانصار للخدمة ، والى العساكر ليحفظوا البلاد ، فيضطرون الى أموال ينفقونها · ثم هم مع ذلك في هم وفكر في تحصيل الاموال وتدبير الرعايا في خوف وحرص ·

⁽٥٢) غ، يا، خ، أصمت: أنصت، ل •

⁽٥٣) غ ، ص ، أن فطنت له : لو ، ل ، يا ، خ ٠

رشحوك : فلان يرشح للوزارة أي يرى ويؤهل • الهمل : الابل بلا راع •

قد ربوك واهلوك لامر ان كنت تعلم باطنه في مرادهم منك ، فاهرب منهم ولا تطاوعهم على ما يرومونه منك ان اردت أن لا ترعى هاملا فتعود سدى •

يُحذر نفسه من أعاديه الذين يسعون في قهره وحساده الذين يريدون هلاكه ويتمنون وقوع الاذي به ٠

التحليل والتعليل

(\)

يفخر الطغرائي بأصالة رأيه وبفضله وبمجده • • وليس لاحد أن يكذبه في دعواه وهو الذي بلغ في عصره المنزلة المرموتة علما وأدبا وسياسة • •

ولكن ، لم هـذا الفخر ؟ وما الداعي اليه ؟ انه مشوب بشى، من الشكوى والمرارة ، لقد فقد صاحبه شيئًا عزيزا عليه ، قد يكون أهم ما يملك ، وأكبر ما يرى في الحياة ، وفيه عزته وكبرياؤه ، واذا ما أصيب المر، بمثل ذلك خف الى رصيده الأول ، يستنجده ويستعينه ، وهكذا ، يكون الفخر ، تعويضًا عن الفقد ، وتعزية لنفس مضامة ، وتغطية لخيبة ، وتماسكا أمام هذا الناس الذي ألفه على غير ما حل به وصار اليه ،

ولو كان فخرا للفخر ، لما كانت هذه اله « فيم » ، « فيم الاقامة بالزوراء ؟ » ، ان فيها أسى "شديداً وعتابا للنفس مراً ، انه استفهام صدر عن أعماق نفس متألمة وغير راضية عن اقامتها هي بغداد ، ودعوة الى الهجرة ، وتبرير لهذه الدعوة بأكثر من سبب ، فهو في موقف من يريد أن يقنع شخصا آخر ما زال مشدودا الى بغداد بشيء ، فوالى الادلة الداعية الى الهجرة ، ليس للشاعر في مدينة السلام أهل أو

عمل أو مال أو صديق ، وانه قد صل غذر به و نشد به الحنين ، ولابد من العودة ، رضى أم لم يرض .

واذا تركنا المكابرة جاباً ، وتناسب مسامة الأغنراب والحنين وما الى ذلك من الالفاظ التي هي « شعر » وتبرير أكثر منه، والله ، رأينا اله لابد من العودة اعترافا بالواقع وخضوعا للمنطق •

لقد جاء الطغرائي بغداد وأقام فيها من أجل شيء عزيز عليه ، سعى نحوه حثيثا وطويلا ، ألا وهو « الصدارة » أو « العلى » _ كما سماد • لقد قصدها فرحا وخف اليها طربا وحسبها الجنة الفيحاء والدنيا السعيدة • ولم لا ؟ وما قيمة الاقامة في مسقط الرأس ؟ انها تورث الخمول والفقر ! واليوم يحدث ما يحدث ، فيصاب الرجل في طماحه ، فاذا بغداد غير بغداد أمس ، لقد أنكرها ، وتنكر لها • وبغداد هي هي ، وما للطغرائي معها عداوة خاصة ، أو كره معين ، انما ينطق تحت وطأة ظرف قاس •

واذاً فما عليه الا أن يرجع ، أي يقتنع بالرجوع ، وهذا هو القول الصحيح ، أما الحنين فمسألة طارئة جاءت علة لنكوص عن غاية ، ودعوة لتمويه عن دعوة أخرى ، ويقظة لأمر ثانوي كان راقدا يغيل في رقوده ، والا ، فأين كان أمس هذا الحنين ؟ لقد أمضى الرجل عمره في الاسفار والغربة والاقامات البعيدة عن « الاهل » والوطن ، فلم يبد عليه مثل هذا الحنين الجامع !

مهما يبالغ المرء في اخفاء السبب الحقيقي ، يعجز ، حتى لو كان ذلك من المالي العاطفة ، ويعد الى الصراحة وهي أجدى • واذاً فلابد من الرحلة • وطبيعي أن تكون نحو أصفهان حيث الاهل والاحبة وحيث يمكن أن ينعم بالدعة ويسكن الى الراحة _ أو الى الكيمياء ، هذا هو الطبيعي •

(Y)

وليس من الطبيعي أن يحدثنا عن أشياء ليست بذات صلة بما هو عليه من الحالة النفسية وعزم أكيد على الهجرة •

لقد حدثنا عن رحلته ، وعن معدات رحلته ولكن على غير ما انتظرنا ، وعلى غير ما تنظرنا ، وعلى غير ما تقتضيه طبيعة الاشياء • فلقد بدأ يتحدث عن رفيقه في السفر مادحاً خلقته وخلقه بين استواء القامة والشجاعة والشدة حنا ، والرقة حنا • •

سار هو ورفيقه في ركب ، حتى اذا أخذ منهم التعب مأخذه ، ومضى من الليل أكثره ، وغلب النوم على هذا الرفيق الذي أعده الشاعر للملمات .

وها هم أولاء يقتربون من الهـدف ، والرفيق نائم أو شـبه نائم ، فيهزه ، ويعاتبه ويوقظه .

ولكن ما الغاية التي دعاها الشاعر « بالجلي »؟ أول ما يتبادر الى ذهن من الستوعب المقطع الاول ، بلوغ الوطن • • أو • • اذا كان لا بد من الابتعاد عن الجو قليلا • • العلى ، كأن يكون الشاعر قد ثاب الى نفسه فعاود الجد من أجل تحقيق مطمحه • • أما أن يكون غير هذا ، فلا • • أن يكون غيا يحمل الشاعر لان يطرق أحياء الناس الساهرين على أعراضهم ، فيندس تحت ستار الليل الى خدر « امرأة » يدعي انه يحبها ، ويدعي أكثر من ذلك ، بأنها تحبه ، وان في رضابها وتقبيلها • • شفاء لما هو فيه من سقام وعلل • • أما هذا ، فلا • وليس الظرف ظرف غزل ومعامرة هي أشبه بمغامرات امرى القيس وعمر بن أبي ربيعة ، وحتى هذان الشاعران لم يكونا ليفعلا ما ادعاه الطغرائي لو كانا مكانه •

اذاً ، لابد من أن يكون في الامر شيء آخر ، أو أشياء اخرى هي غير ما يبدو للنــاظر . فما هو ؟ وما هي ؟

ان أمر الغزل غريب في بابه ، ونشاز في مكانه ، ولو جاء في مطلع القصيدة لقلنا انه ضرب من التقليد ، فقد درج شعراء العربية على افتتاح قصائدهم بالغزل ، وكل ما يمكن أن يقال في هذه الحالة ، ان انشاعر خضع للتقليد أكثر مما يجب ، فلقد اعتدنا _ أكثر ما اعتدنا _ أن يكون الغزل في مطالع قصائد المديح ، أما في قصيدة تقال في الظرف الذي يعانيه الطغرائي فغير مألوف وغير مستساغ ،

ولكنه لم يأت في بداية القصيدة • وهذا ما دعا الى الاهتمام والتساآل • وقد

يدعو تقصي الاسباب والاعدار الى الاغراق والاغراب • وفي سعي من هذا الوادي يلمع في ذهن المرء افتراض خلاصته ان الطغرائي لم يتغزل ، وان هذا الذى يبدو غزلا ليس من الغزل بالمرأة في شيء ، انه غزل بالمجد ، ورمز عن هذا المجد بالمرأة الممنعة الجميلة • ولا يبلغ المجد بيسر ، فلابد من مغامرة ولابد من سهر وأعوان •

الافتراض جميل ، ولو صح ، لكان أجل وأدخل في مسيرة القصيدة وألصق بالحالة النفسية التي يأتزم بها الشاعر ، ولكن تصديقه ليس سهلا ، فما ألف مثله في شعر الطغرائي وشعر عصره وجملة الشعر العربي • ثم ان الشاعر حين جرى في غزله انفصل انفصالا تأما عن الحالة التي كان عليها ، ولم يدع ما يشير الى مجده وطماحه من حرارة أو ابداع (۱) • ولم يبق الا غزل تقليدي لا فضل لصاحبه أكثر من التمكن في البناء الخرجي • ولقد بعد عهد أبي اسماعيل بالغزل الصادق فقد نيف على الخمسين و تزوج أكثر من مرة ورزق أكثر من ولد ـ ولات حين غزل • واذاً ، فما عليه الا أن يعمل فكره في جمع عناصر متفرقة من هنا وهناك مما ذاع في الشعر العربي في المرأة والجمال والسرى • • ومما قام منذ قام امرؤ القيس (وقبله) _ وشتان •

بقى أمامنا مجال آخر ، أن يكون هذا المقطع الغزلي دخيلا على القصيدة ، وقد دسه الشاعر متأخرا عن الظرف الذي نظمها فيه ، في احدى قراءاته ومراجعاته .

اننا اليوم نفضل أن تكون اللامية مجردة من مقطعها الغزلي • ولم يكن تفضيلنا هذا قائما على الاقتراح وعلى الدراسة الداخلية لها فقط • فلقد رويت مرة كما نريد ، رواها ثقة هو أبو الفتح عبدالرحمن بن أحمد بن الاخوة عن الشاعر نفسه ، وقبل أن يكون للشاعر ديوان (٢) •

⁽۱) لا يخلو من فائدة ان نذكر ما جاء في « أعيان الشيعة » للعاملي ۷۹:۲۷ « • • • وفي « الرياض » • • كان (الطغرائي) مشهورا بمعرفة الكيمياء • • ولاشتهاره بعلم الكيمياء قيل عن لاميته • • انها رمز الى علم الكيمياء • وهو خيال فاسد » • (۲) ينظر ابن جماعة في التعليقة و ۷۶ • • •

أجل ، فما أنسب أن ننتقل من المقطع الاول الى الثالث ٠٠ من :

والدهر يعكس آمالي ويُقنعني من الغنيمة بعد الجد بالقفل عن المعالي ويغري المرء بالكسل

وكأن المقطع الغزلي لم يكن • وهنا تقول ، ومن حقك أن تقول وتعترض هذا الفرق « الهائل » بين المقطعين : مقطع ينتهي باليأس والاستسلام ، ومقطع يدعو م المعالي والعلى والعمل وتحمل المشاق وقطع البيد ومواصلة الاسفار ••

وطبيعي ان هذه الاسفار غير الاسفار التي دعا اليها في مقطعه الاول مما ينصل بالهجرة واللياذ بالسكينة في ربوع الوطن ٠٠ انها أسفار جديدة ، انها متئناف العمل والسعي ، واستئناف الطمع والطماح ٠٠

اذاً ، لقد اتضح الفرق وبانت الهوة ، وأين الاستسلام من المقاومة غير المائسة! والحق معك ، لانك تزن الامور بالميزان المنطقي ، بمنطق العقل ، والعقل أنوان _ ان شئت ، واذاً ، فالفرق هائل ، وسياق المنطق يدل على أن الرجل ، بعد أن يئس قرر الهجرة وحببها الى نفسه ونفذها _ هذا ما يقوله المنطق العقلي ، ولكن المنطق النفسي لا يشترط ذلك ، وانه يجيز ما وقع فيه الطغرائي بل يؤيده ، فان هذا الذي بدا تناقضا واضطرابا هو أدل على صدق الشماعر وعلى اعرابه عن حالة حادة يعانيها ، فما يكاد ينتهي الى شيء حتى يثور ويحطم ما بنى ليشيد خطمة جديدة لا ينفك يجمع لها الادلة والبراهين ،

فهو هنا يدعو الى العمل والى المخاطرة والى قطع البيد ، ويهجن حب السلامة الذي يحول دون المعالي ويغري صاحبه بالكسل ويورثه المذلة والمسكنة ــ وكأنه شاعر آخر غير الذي رأيناه في مطلع القصيدة ٠

وهو صادق في دعواه ، مطمئن اليها يزجيها بكل تأكد وبغير قليل من النضج والحدة . ولا غرو فهو في شدة وازاء نفس عنود .

ولكنه مهما يجمع الادلة ، ومهما يستنجد بعقله الواعي لا يستطيع أن يقنع نفسه ، أو قل ، لا يستطيع أن يصد الالم الطاغي ويدفع الاسى المسيطر ، فأين هو من المعالي ؟ ومن العز ! ومن « فادرأ بها » ؟ وواقعه مر ، وحاله يشعر بالخية ، واذا صعب عليه تعليل الاشياء بما يليق برجل رصيان ، انحدر به الضعف الى « الحظ » وكأنه كل شيء ، فهو الذي يأخذ ، وهو الذي يعطي ، فراح يدعوه ويعاتبه ويناقشه _ وهيهات ،

ولمحة من لمحات العقل تريه استحالة ما هو فيه ، وغرور ما هو عليه ، انها أعاليل بأباطيل ، لا تحل مشكلا ــ وان خفنت وطأ •

فأين هو ؟ وكيف ينسجم وعصره ؟ انه صعب المراس ، شديد الثقة بنفسه ، معتبد بقيمته ، مترفع عن الدنايا • انه لم يرض عن أيام كان فيها معززا مكرما ، فكيف يرضى الآن ، مهما يكن أمره ؟ كيف •• ؟ والدولة دولة أوغاد ، والحكم حكم جهال ، وقد علاه من كان دونه بأشواط • كيف يرضى ؟ ذلك بعيد •

لم يكن كاذبا اذ وصف السلطة عام ٥٠٥ بما وصفها ، فذلك مما يؤيده التاريخ • ولكن نسأله : أين كنت قبل اليوم ؟ انه لم يجد قبل اليوم ما يدعوه لمسل هذه التصريحات ، ولم يكن على الحالة التي تريه حكام عصره على الشكل الحقير والاحقر • كان سجين مطامحه ورهين أمانيه ، كان في طريقه الصاعد لا ينظر يمنة أو يسرة • أما وقد حيل بينه وبين القمة ، فكل شيء واضح ازاء على حقيقته وعلى أحسن من حتيقته ، وان له من الوقت ما يستطيع معه أن يتبين ويتفحص ويتأمل ويحكم •

بل انه ازاء نفسه وجها لوجه ، هذه الفس التي غررت به وأوقعته في مهاوي الآمال البعيدة وفي « تمني فسحة الاجل » • انه ليعتبها ويقول لها : تستأهلين ، ذوقي • ولكنه لا يستمر طويلا ، لانه رجل لا يستى ذاته طويلا ، وله في مجمده الماضي أعظم مظهر للتعزية والسلوان ، فهو الشمس وسواه زحل • • واذا انحط

فهو الشمس على أي حال • ومثله لا يبأس ، وما عليه الا أن يصبر ، فاذا ضاقت به الوسائل فليكف عنها ، وليصبر ولينتظر المصادفات و « حادث الدهر » •

من الصعب على امرىء عرف بالطغرائي ورأى ما رأى الطغرائي أن يستسلم بيسر ، ومن دون ثورة نفس وتضارب أفكار وتصادم هواجس وضرب أخماس بأسداس وكبرياء وتعاظم وسخط على الدهر والحظ .

(7-0)

كل هذه «عموميات » يرسلها الطغرائي دون تخصيص لانه تحت مجموع الكارثة ، لا يراها مجزأة ولا يحدها بسبب واحد ، انه يتخبط لان الضربة شديدة محتى اذا اتضحت الامور قليلا ، قارب التخصيص فصاح :

أعــدى عــدوك أدنى من وثقت به فحاذر الناس واصحبهم عــلى دخل

واذاً ، فمن مأمنه أتي الطغرائي واذا أصدقاؤه ألد أعدائه ، لقد أوقعوا به ، وأنزلوه من مجده ، ولم يزو على ذلك في التصريح ، كأنه يرى نفسه أكبر من أن تنزل الى مثل هذا الدرك أو كأن المسألة أكبر من ذلك (١) ، فلقد ضاقت الدنيا على أشد ما يمكن أن يكون عليه من ضيق ، وانه لم يعد حتى ذلك الطغرائي الذي يكابر وهو في منزلة ذلة ، ويفخر وهو ني موطن عزاء ، ويأمل وهو في ميدان يأس ،

أجل ، لقد ضاقت وانتهى عالم ٠٠ وبدأ عالم أسود ، كل ما فيه يدعو الى التشاؤم بحرارة وحماسة و « صدق » · أهل هذا العالم قوم أعداء ، شيمتهم الغدر ، كذابون ، لا يمكن أن يعيش بينهم امرؤ حسن النية يثق بالآخرين ، صادق ، اذا قال فعل ٠٠ انه لعالم حالك وحقير ، ومؤلم أن يكون عالم الانسان ٠

لقد رأى الطغرائي عالم عصره خلال تجربته الخاصة ، ولكنه ما زال يوسع

⁽١) ومما يذكر انه كان في البائية أكثر تفصيلا ٠

الخاص ويوسعه حتى جعله عاما • وله في حقيقة السوء الذي كان عليه العصــر مساند ، وهكذا يكون قد قدم لنا صورة لزمانه ، ويكون قد استوعب المجتمع الذي احتــواه •

واذا كان العالم كذلك ، والناس كذلك ، أصبحت النتيجة الحتمية واضحة ، وهي نفسها التي انحدر اليها الطغرائي ـ بعد تردد وممانعة ـ ألا وهي اليأس أو القناعة ـ ان شئت .

ولكن نفسا يحملها الطغرائي « لا تقنع » من غير أن تتعب صاحبها ، انها على الرغم مما قاست وعانت ومما انتهت اليه ، ما زالت تنطوي على بقية من طماح وشرارات من أمل ٠٠ مما استوجب الحجاج وزيادة الادلة والبراهين : فالعيش كدر ، ومصة الوشل تغني عن البحر ، وملك القناعة لا يخشى عليه ، والدنيا فانية ، والصمت منجاة ٠٠ النح ٠

ترى هل قنع ؟ يبدو • ولكن ذلك صعب على مثله • ان الادلة التي ساقها تقنع غيره وترضي سواه ، أما هو فاذا رضي فالى حين واذا صمت فعلى مضض واذا يئس فعلى أمل •

اللامية عبر التاريخ

(1)

هذه اللامية اذاً سجل لأطوار قلب ثائر ونفس طعين ، عبرت عما يكتنف الشاعر من طماح وقناعة وأمل وألم واقامة وهجر وحب وكره • ان العواطف لتجرى حارة في عروق القصيدة ، عميقة ، عنيفة ، صادقة ، أصيلة ، بلغة سليمة هي لغة الشاعر العربي المتمكن الكبير •

كل ذلك من غير افتعال وكذب وضحيج مختلق وقرقعة متكلفة ، ولو لم تكن كذلك لما كان لها شأن يذكر حتى اليوم ، ولذهبت مذهب عشرات القصائد التي كذلك لما كان لها الزيف وفساد الاذواق والظرف الآني •

تلقد أولع عدد من الدارسين برد معاني اللامية الى أصولها ، أو بمعنى أدق رد أمنى أبياتها الى أبيات شمراء سمبقوا الطغرائي ، كأنهم يريدون أن يقولوا ان الطغرائي أشار اليهم أو أخذ عنهم أو سرق منهم •

ومحاولة رد أبيات الطغرائي الى غيره من أمثــال المتنبي والشريف الرضى والمعري ليست مستحيلة ، أو مطلقة في العبث • وقد عمل ذلك الصــفدي بحسن

نية (۱) ، ولعل الذي بعثه سعة علمه وغزارة محفوظه (۲) وتطبيق لخطة يجعل بها شرحه للامية كتابا أوسع من « شرح » • ثم ان مبدأ « الرد » مألوف في الدراسات الادبية القديمة ، وظل حيا عبر أجيال حتى اننهى _ فيما رأينا _ الى استاذنا المرحوم طه الراوي ، فلقد كتب مقالات يرد فيها اللامية الى غير صاحبها مستعينا بالطريق الذي مهده الصفدي وبالامثلة التي أوردها • ولكنه تميز عن الصفدي بالشدة في الحساب والعنف باللهجة • وأكبر الظن انه كان كذلك بسبب ما كان معلوما من أن الطغرائي فارسي عجمي (۳) •

وعلى أي حال فلقد انتهى المرحوم الراوي الى « أن الرجل أغار على المعاني الرائعة لمعاصريه ومن قبلهم فاعتصر منها خلاصانها ، ثم صبغها بالالوان البراقة الجذابة ، وأبرزها للناس على انها نتاج قريحته ، ووليدة يراعته ، فأفتن الناس ببريق تلك الالوان ، ونسوا ما وراءها من سبايا المعاني البارعة الني لو أطلقناها من عقال الوزن والقافية لرجع كل الى أصله واعتز بانتسابه لاهله ، ونحن لا نريد أن ننكر على الرجل انه من بدعة الصاغة ، ومهرة المصورين ولكنا لا نشك في أنه أقدر الناس على الانتفاع بنتاج غيره موهما انه من نتاج فكره »(٤) .

ومن يقرأ الصفدي وما ربطه بين أبيات الطغرائي وأبيات سابقة (ولاحقة) يحس بأن في هذا المذهب كثيرا من الجهد الضائع والتعسف ، ولكنه لون عقلي بحقق لصاحبه البراعة أمام الناس ثم ان بعض الروابط لا تخلو من طرافة وصحة حتى ان القارىء ليقتنع بصحة علم الطغرائي أو قصده في الاخذ أحيانا ، ولم يبد أن الصفدي كان يقصد الى التشفي أو الى الحط من شأن الطغرائي ولا أن يمهد للحط من هذا الشأن ، ذلك أن شيئا من الربط بين معنى بيت أو أبيات لشاعر كبير مع بيت أو أبيات لشاعر كبير مع بيت أو أبيات لشاعر حبير مع بيت أو أبيات لشاعر سابق مأنوف في الشعر العربي ، وقد أطال الباحثون درس

⁽۱) الصفدي ، الغيث ٠٠

⁽٢) السبكي ٩٤:٦ ، العسقلاني ٨٧:٢ ·

 ⁽٣) الراوي ، الصبح • وزاد ولده الاديب حارث ان المرحوم والده كان يحب بغداد حبا جما ، وربما كان لموقف الطغرائي منها أثره في ذلك •

⁽٤) نفسه ٤:٦ ٠

هذه الظاهرة وكانت لهم ـ والآمدي (٥) ني مقدمتهم ـ آراء صائبة في الانصاف وفي التمييز بين ما كان سلخا أو سرقا أو أخذا وبين ما كان تجميلا وتأثرا غير مقصود •

حقا ان بين أبيات اللامية ما يتصل بالبيت الفلاني والفلاني من شعراء سبقوا مم ولكن هذا الاتصال لو كان أخذا وسرقا لما كان للامية شأن كبير ، مهما أوتي صاحبها من مهارة وقدرة على السبك والرصف والصياغة ، ان شعر التمكن لا يدوم طويلا ، ولا ينطوي على قوة وعنف مما تنطوي عليه الآثار الاصيلة ، وانه _ أي شعر التمكن انما يضطر اليه الشاعر عندما يتكلف المواقف ويقصد من شعره الى المسابقة الشكلية ، وعندما يقول وهو هادىء النفس غير منفعل وفي موقف لا يمت اليه بسبب قوي ، ولم يكن الطغرائي كذلك ، لقد كان متمكنا _ دون شك ، وبارعا دون ريب _ ولكنه كان منفعل ، وكان يتحدث بعمق وصدق عن أوصل الاشياء بكيانه _ ولات حين سرقة وتفكير بالسرقة .

ولنبدأ بالبداية • قال الطغرائي :

أصالة' الرأي صانتني عن الخطل وحلية الفضل زانتني لدى العطل

فعر بذلك عن القمة النفسية التي كان عليها والتي دعته الى قول الشعر بعد المتلاء نفسه بالكارثة التي حلت به ولم يجد ما يقوي به وجوده غير الرصيد القديم وغير الاستعلاء عن صغائر أمور الدنيا ؟ الحالة حالته ، ولقد عبر عنها كما يجب وكما يشاء • أما الالفاظ فهي ألفاظ العربية وليس لاحد أن يقول ان (اصالة) هي لفظة فلان و (الخطل) لفظة فلان • انها لو كانت كذلك لما جاءت على هذه القوة •

ويأتي الصفدي (٦) فيشرح ويعرب ويفسر ثم يقول : قال الشريف الرضى :

ان يبل ثوبي فاني أكتسى حسبي

لقد تقدم بي فضلي بـــلا قــدم أ

⁽٥) الآمدي : الموازنة بين الطائبين ٠٠

⁽٦) الصفدي : ١:٥٠ ٠

⁽٧) ينظر الديوان ٤٣:١٠ ٠

ويذكر بعد ذلك أبياتا لشعراء آخرين لا قيمة لها وبينها ما هو لشعراء متأخرين عن الطغرائي ولا يربطها الا بما يتوهم ، وما يمكن أن يكون من قرابة في المعنى العام ، ذلك منهجه ، ولكن ماذا يعني ذكر بيتي الشريف الرضي ؟ يعني الشبه في الحالة التي عبر عنها الشاعران والتي دعتهما لان يفخرا ، ويفخرا بفضلهما غير مباليين ببهرج الدنيا من ثياب وزينة ، وليكن ، وحسنا فعل الصفدي اذ لم يقل ان فلانا أخذ أو سرق من فلان ، ولم يقل ان بيت فلان خير من بيت فلان ، وان « الشريف لم يكتف باكتسا، ثوب الحسب ، حتى ركب خيل الكرم ، والطغرائي لم يزد على أن وضع الحلية موضع الثوب واني لعلى ثقة بأن الذوق السليم يستحلي كلمة الشريف ويفضل ثوبه على حلية الطغرائي لان الرجال السليم يستحلي كلمة الشريف ويفضل ثوبه على حلية الطغرائي لان الرجال خليقون بأن يتجملوا بالثياب ، أما الحلية فمن خصائص ربات الحجاب (١٨) ، » ان هذا ما لم يمر من الطغرائي ببال ، وما لا يمر ، ولا ينسجم والحالة التي هو عليها ، وما كان موقفه موقف حلية « نساء » ، انما كان جلال رجال ، وكان حلية فضل ان أردنا الصراحة ، ولم يكن بين كلمتي الفضل والحلية فاصل ،

وقال الطغرائي :

مجدي أخديرا ومجدي أولا شمرع والشمس رأد الضحي كالشمس في الطفل

وهو تتمة طبيعية لسابقه وتجسيد للأزمة التي وقع فيها الشماعر ، ولم تحل (دأد) و (طفل) دون فهم البيت ، ولم تكن الكلمتان من الغرابة والثقل بحيث يكدران الصاغة :

ويقول الصفدي : « وقد أخذ الطغرائي هذا المعنى من قول أبي العلاء المعري حث قال :

وافقتهم في اختلاف من زمانكم والبدر في الوهن مثل البدر في السَّحر فهذا هذا ، خلا ان ذاك في الشمس وهذا في القمر ، ولكن قول المعري

⁽۸) الراوي ، ۲:۲ •

ألطف عبارة وأحسن اشارة لأن الطغرائي أغرب في لفظتي رأد والطفل وعذوبة الالفاظ أمر مهم في البلاغة (٩)٠٠ »

ان القرابة بين الشطر الثاني للبيتين قائمة ، ولكن هل كان بيت المعري حاضرا في ذهن الطغرائي وهو ينظم ما يعاني ويكابد ؟ لقد سمح الصفدي لنفسه أن يجزم بالاخذ ، وقد يكون له ما يبرر ، لكن ما باله يقول ان بيت المعري ألطف اشارة ، ويقول ان الطغرائي أعرب ، وليس من حقنا أن نتخذ من الغرابة والسهولة سلاحا ذا حدين ، ولو سمحت لنفسي بمثل ما سمح به الصفدي لفضلت بيت الطغرائي ، ولكن لا داعي لذلك ،

وقال الطغرائي :

فيم الاقامة بالزوراء لا سكني بها ولا ناقتي فيهـــا ولا جمـــلي

وهو منسجم تمام الانسجام مع سابقیه ، بل انه المعنى الطبیعي الذي جرآه الیه ، وسبقا لتقدیمه ، فماذا قال الصفدي ؟ قال : « ، • انظر الى قلقمه في بیت الطغرائي لانه عطف الذقة والجمل على السكن ، ولو عطف ما یناسب ذلك من أهل وولد لكان أحسن وأوقع في النفس (۱۰ » ، هكذا فهم الصفدي ، لانه من قوم يقيمون نقدهم على المعاني القاموسية واللفظة ومعناها ، فرأى في البیت سكناً وناقة وجملا ، فرأى قلقا ، أما نحن فنرى ما رآه الطغرائي : سكناً ومالاً ، ذلك ان « لا ناقتي فيها ولا جملي » تعني المل ، وتستطيع أن تقولها _ كما هو الشأن في الامثال وأبواب التجوز _ في مواقف لا صلة للناقة والجمل فيها ، كما هو في بيت الطغرائي و كما هو في الحال التي كان يحس بها(۱۱) » ،

وقال الطغرائي :

ناءِ عن الاهل صفر الكف منفرد" كالسيف عنر آي متناه عن الخيلل

⁽٩) الصفدى ٥٢:١ ٠

⁽۱۰) الصفدي ۲۱:۱ ۰

⁽١١) ذكر الميداني ١٤٤:٢ • ط بولاق ١٢٨٤ : « يضرب المثل عند التبري من الظلم والاساءة » •

وقال الصفدى : « وما أحسن ما كشف المعرى هذا المعنى بقوله :

وان كان في لبس الفتى شرف له فما السيف الاغمده والحمالل

وقال البحتري يعزي بولد :

تعز تَ فان السيف يمضي وان وهت حمائله عنه وخللاه قائمه وقال النمر بن توك :

فان تك أثوابي تمزقن عن فتى فاني كنصل السيف في خلق الغمد وقال لمد بن ربعة:

فأصبحت مثل السيف أخلق غمده تقادم عهد القين والنصل قاطع (١٢)

وليس لاحد أن يجرؤ فيقول ان الطغرائي سرق معناه من سابقيه ، بل اتنا لنسائل عن سر ذكر هذه الابيات التي ورد فيها « السيف » • • ان ذلك ما يمكن أن يخيل الى القارىء ان الطغرائي يسرق ـ وصدق الراوي اذ قال « ان هذا المعنى ملقى على مدرجة السابلة »(١٣) •

اننا لو أردنا أن نتبع مذهب الصفدي وتابعيه أطلنا وأتعبنا دون نتيجة • وما يمكن أن يقال في كل قصيدة مناظرة • ومع هذا ، لنقف عند البيت :

وضبج من لغب نضوي وعج لما ألقى ركابي ولج الركب في عذلي

فقد قال الصفدي: « في قوله وضبح من لغب نضوي غنية عما يقول فيما بعده: وعج لما ألقى ركابي ، لأن المعنى واحد ، فكل منهما يغني عن ذكر الآخر ، فأن ضجيج الوق هو عج الركاب (١٤)، • • وقد أخذ بيت الشريف الرضى برمته

⁽۱۲) الصفدي ۱:۱۸ ۰

⁽۱۳) الراوي ۲:۳۰

⁽١٤) الصفدي ١١٢:١ ٠

من قوله:

•• ووقفت حـــتى ضـــج من لغب نضــوي ولج بعـــذلي الركب(١٥)

أما أن يكون الطغرائي قد أخذ بيته من بيت الشريف الرضي فذلك ما لا يحتاج الى نص ، ولا الى ضجيج وانه ما لم يرد الثماعر اخفاء بعد أن أخذه بنصه ولنتذكر ان الطغرائي الآن في « مقطع الغزل التقليدي » من اللامية • واذاً فلسنا بصدد الاصالة والحالة النفسية ، انما هي صناعة وبراعة في الصياغة • والحقيقة ان الصفدي بالغ عندما آخذ الطغرائي على : « وعج لما • • » كأنه يريد أن ينفي من طرائق اللغة العربية الازدواج وما يشبهه ، وكأنه يجهل الايقاع الموسيقي الذي ولد من توالي ضج وعج ولج • •

كما ان من يقول :

تقدمتني اناس كان شــوطهم وراء خطوي اذ أمشي على مهل
لا يضمر اخفاء المصدر الذي أخذ منه ، فما كان الشريف الرضي نكرة ،
وقــد قال :

فلم أنــا كالغـريب وراء قوم لو اختيروا لقد كانوا ورائي (١٦)

ولكن الحالة واحدة ، وجاء بيت الطغرائي منسجما كل الانسجام مع ما قبله وما بعده ، وقد يكون أمتن وأعنف من بيت الشريف الرضي ، الا أن الصفدي لم يذكره ، ولم يشر اليه .

وبعد

فمن الظلم أن نجرد اللامية من كل معنى أصيل ، وأن نتهم صاحبها بأنه استل معانيه من غيره الماما وسرقة وسلخا • فنحن لا نشك أن الطغرائي حفظ كثيرا واعجب بروائع الشعر العربي وبالشريف الرضي ، وانه اختزن ما حفظ ، وتسرب

⁽۱۵) نفسه ۱:۲۱۱ ۰

⁽١٦) ديوان الشريف الرضى ١٧:١ ٠

نسغ منه الى أشعاره ، ولكن اللامية جات أصيعة أعربت عن حالته النفسية التي عاناها هو من دون تلكؤ ومن دون ما بشير الى آم كان يعمد الى التقليد والمعارضة والاخذ ، فلقد كان من السيطرة بحيث أعرب صواعية وجرى هدارا ، واذا ما ورد على لسانه _ وهو في هذه الحالة _ لفيظ أو معنى أو تركيب لآخرين فذلك مما أملته الحالة المشابهة ومما انساب انسيابا ، ومما يدخل بعضه في باب التضمين ، وما كان الطغرائي من الغباء بحيث يجهل ان الناس يعلمون ان المعرى قال :

واني جواد لم يحمل لجامه وعضب يممان أغفلته الصياقل وان امرأ القيس قال:

وقد طوفت في الآفاق حتى رضيت من الغنيمة بالاياب

(Y)

وما قيل في المعاني يمكن أن يقال في وجود البلاغة العربية ، وانك لواجد في اللامية كثيرا منها : الطباق ، المقابلة ، الجناس ، التقسيم ، الاستعارة المكنية ...

مما لا داعى الى النص عليه .

ولا نشك أن الشياعر كان يرغب في أن يحلي نظمه بهـذه الوجوه ، وان عصره كان يرتاح اليها ويطلبها .

ولكنها جاءت في اللامية مقبولة وغير مستثقلة أو قل انها جاءت سهلة على لسان معود ومن قريحة ثرة وفي حالات نفسية تمنح الصناعة طبعا ، والعظام لحما فتنسجم فيها العناصر المختلفة وتهبها قوة وحياة .

ولا تنس ان الشاعر صناع ماهر مضت عليه _ قبل اللامية _ أكثر من ثلاثين سنة وهو يحوك وينسج ويهيىء آلاته •

وكان طبيعيا أن يبدو أثر الصناعة على أبرز ما يمكن في مقطع الغزل التقليدي حيث تخف الحدة ويضعف النفس ويكون للمؤلف متسمع من الوقت يسذله في

التنميق ، وثروة من التراث يستغلها في البناء .

ولغة اللامية من أفصح ما يكون لفظا ، وأفخمه تركيبا • انها لغة امرىء أخذ اللغة عن أصولها وتبحر في مظانها ونصوصها ومرن نفسه عليها حتى طوعها لقلمه ولسانه واستوت لديه اللفظة السهلة والصعبة والقريبة والبعيدة وانه ليركبها وكأنه لا يفطن الى مواضع الغرابة في الاداة •

ان عددا لا بأس به من المفردات يبدو غريبا علينا وعلى أسلافنا • والا ، لما سودت الصحف في شرح اللامية وبيان معانيها • هذا صحيح ، وأصح منه انك حين تقرأ القصيدة لا تواجه هذه الغرابة ، انما الذي تنساق فيه هو الجو _ وحسب الشاعر الفحل أن يخلق جوا ، حتى اذا رحت تحلل القصيدة بيتا بيتا والبيت كلمة كلمة رأيت صعوبة المواد التي كونت هذا الناء الشاهق •

وهذا طبيعي ، لان القصيدة أصيلة وصادقة أعرب فيها الشاعر عما عانى وقد أصيب في صميم وجوده •

ويتميز المقطع الغزلي بأوفر حظ من المفردات الغريبة ، وهذا طبيعي أيضا ، لانه تقليد وصناعة وبراعة .

(Y)

أول ما يفهم من قصيدة تسمى « لامية العجم » ان صاحبها عجمي ، أو انها تمجد العجم وتسجل مفاخرهم عبر التاريخ ومثلهم العليا التي يتميزون بها عن سائر الامم ، وانها تحمل طابعا من الشعوبية وتفضيل الفرس على العرب ، أو انها تحفظ _ في الأقل _ معالم أخلاقهم وسمات معاشهم • وألا تكون فردية يتحدث فيها شخص بعينه عن حادثة خاصة به اكتنفته خلال فترة معينة •

فماذا في اللامية من هذه الامور؟ ليس فيها شيء • فليس الطغرائي شاعرا عجميا • هذا أمر أصبح مفروغا منه(١) ، فلقد نسبته مصادر مهمة لأبي الاسبود

⁽١) أعلاه ، الفصل الاول .

الدؤلي (٢) وأبو الاسود عربي وبنو دئل من كنانة من عدنان (٣) • أما أن يلقب أحيانا بالاصبهاني وانه من مواليد هذه المدينة وفي اسرة تقطنها ، فليس لذلك من دلالة كبيرة ، فلطالما سكنت هذه المدينة أسر عربية منذ دخلها العرب مبكرا في العصور الاسلامية ، وطالما حمل المشاهير نسبا الى مساقط رؤوسهم • وقد كان أبو الفرج – صاحب الاغاني – أصبهانيا قبل الطغرائي ، والعماد – صاحب خريدة القصر – أصبهانيا بعده ، وكلاهما عربي دون شك • أضيف الى أن ليس في شعر الطغرائي ولا في الاحاديث عنه ما يدل على فارسيته • ولم نجد النص على أنه عجمي فارسي الاصل الا لدى مؤلفين متأخرين مثل هيوار ، ونيكلسن ، والزيات ، محمود مصطفى ، وحنا فاخوري (٤) • •

وليس لهذا أية دلالة ، فهم متأخرون جدا ، ولم يتسع لهم الوقت للتجرد في التحقيق وانهم تأثروا بنسبة « الاصبهاني » وب « لامية العجم » •

ثم انك تقرأ اللامية فلا تجد فيها داعيا لربطها بأمة من الامم ، فلا هي للعرب ولا هي للعجم بقليل أو كثير ، لا مدحا ولا ذما . ولا يمكن أن تكون مصدرا في دراستهم .

بل انها ـ اذا كان ولابد ـ أصلح أن تكون مصدرا عن أخلاق العرب ومعاشهم (٥) ، ولا بقصد بذلك أن تكون صفحة من تاريخ بغداد في مطلع القرن السادس ، انما يقصد انها ، في المقطع الغزلي ، تبين صورا من أخلاق العربي

⁽٢) نقله علي رضائي عن العماد ، وأكده أبو الفدا ١ : ٢٤٧ ، ابن الوردي ٢٠٠٢ ، البارزي في مختصره لوفيات الاعيان ، وينظر سلبط ابن الجوزي وابن جماعية ٠

⁽٣) القلقشندي ص٥٤ (وينظر الفيروز في المحيط) • وقد يرد الطغرائي على : (الليثي) كما في مخطوطة لندن ٧٥٣٠ ، وابن جماعة بسند عن السمعاني و٧٥٠ ، وفي البداية والنهاية ١٩٠:١٢ • وليث بطن من بكر من كنانة كما في القلقشندي •

⁽٤) في كتبهم عن تاريخ الادب العربي· وفي اعجام الاعلام لمحمود مصطفى·

⁽٥) ينظر الراوى ٥:٤٠

والعربية في البادية بين الشجاعة والكرم والحب والكره والاستار والكلل ، سجلتها باعجاب وتقدير بعد مر قرون .

اذاً ، كيف أصبحت لامية العجم ؟ لا أدري ! فالمؤلف لم يسمها كذلك حين نظمها وحين رواها ، وحين رويت عنه • ثم كان الديوان الذي جمعه الشاعر نفسه ولم نجد على رأس القصيدة أكثر من « قال في مدينة السلام عام ٥٠٥ » •

و تحدث العماد الاصبهاني (٦) ــ وهو معاصر ــ ولخص حديثه على رضائي (٧)، ولم يقرنه أو يقرنها بالعجم وانما اكتفى نأن قال « نبدأ بلاميته » •

ولعل أول تسمية لها بلامية العجم نراها في « ارشاد الاريب » لياقوت الحموي المتوفى عام ٦٧٦ أي بعد تأليف اللامية بمئة وعشرين سنة • وقد قال : « ومن شعر مؤيد الدين الطغرائي قصيدته التي تداولها الرواة وتناقلتها الالسن المعروفة بلامية العجم (^) » • ومن الممكن أن تكون الالسن التي تناقلتها حملتها هذه التسمية • ثم يأتي ابن خلكان فيقول شيئا يشبه ما قاله ياقوت : «المعروفة بلامية العجم (٩)» •

حتى اذا جاء الصفدي أثنى عليها الثناء العاطر وخصها بشرح مسهب سماه « الغيث المسجم في شرح لامية العجم » بل أكد وعلل : « وأما هذه القصيدة اللامية فانما سميت لامية العجم تشبيها بلامية العرب لانها تضاهيها في حكمها وأمثالها • ولامية العرب هي التي قالها الشنفري ، وأولها :

أقيموا بني أمي صدور مطيّـكم فاني الى قوم ســواكم لأميــل

•• وحسبك ان الناس قالوا في هذه القصيدة انها لامية العجم في نظير تلك بسعنى ان كان للعرب قصيدة لامية مشهورة بالادب والامثال والحكم فان للعجم لامية مثلها تناظرها ، ، واضافة الشيء الى شيء مشهور أو أعظم تدل عملى شرف

⁽٦) الخريدة ، قسم بلاد العجم •

⁽٧) على رضائي ، عود الشباب ٠٠ وقريب من هذا ما رواه الحسامي في مختصره لابن النجار فقال : « وهو صاحب القصيدة الغراء التي أولها اصالة الرأي ٠٠ » و٣٥٠ ٠

⁽٨) ياقوت ٩:١٠هـ٦٠ (الحسين ٠٠) ٠

⁽٩) ابن خلكان ٢٨٤:١ (الحسين ٠٠)٠

وفتح الصفدي بأقواله هذه أبوابا لا داعي لفتحها ، وقد ظلت مفتوحة مدى قرون (۱۱) • فلقد جر شرحه _ كما سنرى _ سلسلة من الشروح تلخيصا وردا ، محتفظة _ في الغالب _ بنسبتها الى العجم ومقارنتها بلامية العرب • ونقل العاملي عن الرياض: « ومن مشهور شعره قصيدته المعروفة بلامية العجم لأن ناظمها عجمي أصبهاني • • وذلك في مقابلة لامية العرب • (۲۱) » وأبدل حنا فاخوري به «مقابلة» « تمييزا لها عن » • • (۱۲) » وجر ربط لامية الطغرائي بلامية العرب الاب لويس شيخو ۲ : ٢٠٤ _ الى أن يضعها في سلسلة الشعر القديم الذي يقصد به الجاهلي ، فقد جاء الشنفرى _ في كتابه _ بعد عترة وجاء الطغرائي بعد الشنفرى • بل ان المرحوم الراوي « فرض ان الذي سماها لامية العجم هو الطغرائي نفسه » • و « ناقشه الحساب على هذه التسمية » وانطلق في المناقشة من مقارنتها بلامية العرب فقال : « هل فكر الطغرائي عند معارضته لتلك القصيدة أن يرسم لنا في قصيدته صورا صادقة من أخلاق العجم ومطاوي نفسياتهم وكيفية معاشهم في حواضرهم وأريافهم ؟ • • (١٠) •

أجل ، لقد فتح الصفدي أبوابا ظلت مفتوحة ، وما كان لها أن تبقى كذلك • فلم يسم الطغرائي قصيدته بلامية العجم ، ولم يدر بخلده أن يعارض لامية العرب ، ولم يشهد المقابلة بين « اللاميتين » ، والحقيقة _ ولما أبان المرحوم الراوي (١٥٠) _ ليس هناك أي مجال للمقابلة بين اللاميتين ، وليس هنك أي داع • انه لمن السخف

⁽۱۰) الصفدي ۱۳:۱ ۰

⁽۱۱) طاشكبرى زاده ۱،۹۹۱ (علم الدواوين) ٠

⁽۱۲) العاملي ۷۹:۲۷ .

⁽۱۳) الفاخوري ، ۷۲۰ ٠

⁽١٤) الراوي ٥:٥ـ٥ • وحمل الاعتقاد بفارسية الطغرائي الكنعاني ص ٢٤ على أن يقول ـ وهو يقابل بين اللاميتين : « امتازت لامية الشنفري بالصراحة • • أما الطغرائي فهو يوصيك بالحذر والتكتم • • وهذا التباين ليس بغريب فعربي الصحراء غير أعجمي المدينة » •

⁽١٥) الراوي ٥:٤ـ٥٠

أن تعقد مقارنة بين تصيدتين لا رابط بينهما ولا يتشابهـــان في الوزن أو في ايقاع لام القــافـة(١٦) .

لقد آن لباب المقابلة بين « اللاستين » أن يسد (١٧) •

(2)

لاذا تناقلت الالسن اللامية ؟ كان الطغرائي أول من أعجب بها ورواها ، وقد يكون مرد ذلك كونها تصور جانبا من نفسه وتؤرخ حدثا ضخما في حياته ، ولانها شامخة جاءت على صعيد الشعر العربي العالي ، وعلى عموده المستحب المستعذب في كل العصور دون أن تنسى ذوق عصرها في المعاني والبيان والبديع .

(١٦) شرح لامية العرب الزمخشري (المتوفى سنة ٢٥٥ه) في كتاب خاص سماه: « أعجب العجب في شمرح لامية العرب » طبيع عام ١٣٠٠ه (في مجموعة منها المقصورة الدريدية) ، وطبيع مع شمرح آخر لابن زاكور المغربي (أحد أعلام المغرب في القرن الثاني عشر) عام ١٣٢٨ (ط٣) ، وطبع الشرحان يليهما شرح ابن أحمد المالكي سنة ١٣٢٤ (القاهرة _ كما يذكر سركيس ص١٩٦٤) ومن المفيد أن نذكر ان للامية العرب شرحين مخطوطين (صورتهما في المجمع العلمي العراقي) للسويدي (ابي البركات عبدالله بن الحسين بن مرعي) ويقع في العلمي العراقي) للسويدي (سيمهان بن عبد الله) ويقع في ١٧١ ورقة ، تم سنة ١١٣٨ .

والمهم ان هؤلاء انشراح (الزمخشري وابن زاكور والسويدي والساوي) لم يشيروا الى الطغرائي أو لاميته وتمسك الشارحان الاخيران بما روى من ثناء عمر ابن الخطاب على لامية العرب واستدلا بذلك على عظمتها · وفي المكتبة العباسية مخطوطة من شرح النقچواني ، ينظر الخاقاني ·

(١٧) بل أن الدكتور البصير ، ص٧٤ ، يرى أن لامية العرب منحولة ، وأنها تسبىء الى سمعة العرب ، وأنها شعوبية قد تكون لامية خلف الاحمر نحلها الشنفري وسماها لامية العرب ، لانها تصف العرب باللصوصية وقتل النساء والاطفال وأكل التراب .

وذكر الدكتور يوسف خليف ص ١٧٧ :

روى القالي عن ابن دريد نصا يذكر فيه ان هذه القصيدة المنسوبة الى الشنفرى لخلف الاحمر (الامالي ١ : ١٥٦) وهو نص له قيمته لان ابن دريد كان قريب عهد بخلف ٠٠٠ فاذا أضفنا الى هذا ان أبا الفرج قد أغفل هذه =

ورواها عنه المعاصرون

« وتداولتها الرواة » وشر قت وغر بت •

ويبدو ان ذيوعها لا يكمن في دلالتها على شاعرية صاحبها بالقدر الذي يدل على ما تضمنت من « أمثال وحكم » يمكن أن يستشهد بها الاسان في سرآئه وضرائه ، وآلامه وآماله ، وتفاؤله وتشاؤمه ، فاذا برم ببلد قال « فيم الاقامة في الزوراء ، • » واذا آثر السلامة قال : « حب السلامة يثني هم صاحبه ، • » واذا حث على التنقل : « ان العلى ، • » واذا ضاقت به الدنيا : « أعلل النفس ، • » واذا برم بساسة عصره : « ما كنت اوثر ، • » واذا اشتد يأسه من الانسان : « اعدى عدوك ، • » واذا دعا الى القناعة : « فيم اقتحامك ، • » وهو في كل حال يجد في البيت « البلسم الشافي » والتجسيد المناسب لما هو فيه ، كما يستشهد المرء بالمثل الشائع ، وكما سارت أبيات المتنبي ،

ان هــذه الامال هي التي عملت على بقاء القصيدة وتنقلهــا بين الاجيــال ، وعلى عناية الناس وروايتها وشرحها ومعارضتها ــ وحتى ترجمتها •

ولقد أدركنا جيلا يحفظها ويعتز بها ويرســـل أبياتها في مناسبة وأخرى من مناسبات الحياة : فيم الاقامة • • أعلل النفس • • حب السلامة • • وانما رجل الدنيا •

ولا شك في أن حفظ اللامية بهذا المعنى ، يدل على أن الناس قدروها بأمور هي خارج طبيعة العمل الادبي وخارج الفن وما حفلت به هذه القصيدة من جلال في التراكيب وفي العواطف ، وما عبر به صاحبها عن حالات نفسية عاناها ومتناقضات أثقلت كاهله .

⁼ اللامية في ترجمته للشنفرى اغفالا تاما ولم يشر اليها أي اشارة على كثرة ما روى من شعره (الاغاني ٢١ : ١٣٤-١٤٣) ٠٠ وان لسان العرب ـ على كثرة ما نقل من شعر الصعاليك ـ لم يرد فيه أي ذكر لها ولأي بيت منها ، بدأت كفة الشك في صحة نسبتها ترجح ٠

والحق يقال ان خلفا قد صور حياة الصعاليك في هذه اللامية ٠٠ حتى ليصبح أن نطلق عليها « لامية الصعاليك » لا لامية العرب ٠

ولم تكن اللامية وحيدة في هذا الباب ، فان أكثر الشعر العربي الذي تناقلته الاجيال الاخيرة كان بمقياس خارجي يتصل بالحكم والامثال أو بالجناس والطباق مد ولقد « خلد » هذا المقياس كثيرا من الشعر الردىء وعفى على كثير من الشعر العالي .

وصحيح ان في اللامية حكما وأمثالا ، ولكننا لا نعجب اليوم بها لمجرد وجود الحكم والامثال ، ولا نعد ذلك سرا في خلودها • ان خلود اللامية يكمن في عمق التجربة والعواطف التي عبرت عنها بقدرة وتمكن •

ان هذه العواطف والحالات النفسية التي هي عواطف رجل بعينه عاش في القرن الخامس ـ السادس للهجرة ـ من القوة بحيث يحس أنفسهم فيها ملايين الناس في مشارق الارض ومغاربها ، فاذا أصابهم الخير وجدوا أنفسهم فيها ، واذا أصابهم الشر وجدوها كذلك • انها تجربة خاصة ، ولكن صاحبها كان من الفوة والعنف بحيث اكسب هذه التجربة الشمول والدوام ، ودل على استيعابه مجتمعه وانعكاساته في نفسه •

(0)

____واللامية من القصائد القليلة التي لقيت عنــاية مدهشة لدى الشرّاح حتى زادت شروحها على العشرة (١):

--(١) شرح أبي البقاء عبدالله بن الحسين العكبري المتوفى سنة ٦١٦(٢) .

 $^{\prime}$ (۲) شرح صلاح الدین خلیل بن ایبك الصفدی (۳ المتوفی سنة $^{\prime}$ ۲۷ (۲ شرح صلاح الدین خلیل بن ایبك الصفدی

⁽٢) منه نسخة غير كاملة في الاسكوريال ، وينظر دربنورك ، ٢٠٤٠

⁽٣) طبع بعنوان « الغيث المسجم في شرح لامية العجم » وورد اسمه لدى حاج خليفة ، طاشكبرى زاده ١٩٩١ (علم الدواوين) وفي بعض الشروح الاخرى على : « الغيث الذي انسجم ٠٠ » • ينظر عن الصفدي ، العسقلاني ٨٧:٢ ، السبكي ٢٥٠٠ •

وهو ضخم يقع في جزءين • طبع للمرة الاولى عام ١٧٩٠ ، وللثانية عام ١٣٠٥ وتبلغ صفحات هذه الطبعة ٤٤٥ صفحة • وقد ذكره الصفدي في الوافي عندما ترجم للطغرائي وتحدث عن اللامية فقال : « وقد وضعت عليها شرحا في أربع مجلدات »(٤) •

---- (٣) شرح الشيخ كمال الدين محمد بن موسى الدميري المتوفى عام ٧٣٩ . وهو تلخيص لشرح الصفدي . منه مخطوطتان في كمبرج ١٠٦٢ ، ١٠٦٣ . ذكر فيه الدميري « ان الصفدي لم يغادر صغيرة ولا كبيرة من فوائدها الا أظهرها غير انه ينتقل فيه من علم الى علم ومن غريبة الى غريبة ومن نكتة الى نكتة ٥٠ فهو غريب في بابه عزيز عند طلابه » فلخصه ٠

(٤) شرح بدرالدین محمد بن أبي بکر (بن عمر) بن محمد بن سلیمان المالکي الدمامیني المتوفی سنة ۸۲۸ • واسم الشرح : « نزول الغیث الذي انسجم علی شرح لامیة العجم • منه مخطوطة في دار الکتب المصمریة ، رقم ۹۰٤۱ ، ومخطوطة فی لیدن ، رقم ۱۰۰۹ تقع فی ۱۲۵ ورقة •

جاء في مقدمته: « • • أما بعد • • فان بعض سكان الاسكندرية ممن يزعم انه من طلبة العلم • • شاهدته يطنب في شكر الكتاب الذي وضعه صلاح الدين خليل الصفدي شرحا على لامية العجم ويرى انه حلو في الذوق ، خلو من العجم • فكنت أود لو وقفت على هذا الكتاب لاقضي منه الوطر • • فلما ارتحلت الى الديار المصرية في أواخر سنة ٧٤٩ وقفت عليه وقوف منتقد لما فيه من الزيف ، سالك معه سبيل الانصاف منكب عن طريق الحيف فوجدت هذا الصلاح قد ارتكب خطبا جليلا • • فأردت أولا نبذ هذا الكتاب وطرحه • • ثم اردت في الحاضر تبكيت ذلك الكاذب • • فكتبت في هذه الاوراق ما تيسر من الاعتراضات التي عرضت والانتقادات الصحيحة التي آلمت المعاند وأمرضت • وحيث كان ذلك التصنيف موسوما « بغيث الادب الذي انسجم في شرح لامية العجم » رأيت ان اسمى هذه

⁽٤) الوافي ٩:١١ ٥٩

المناقشات « بنزول الغيث » لانها التي انزاته الى الحضيض وأوقعته من اعتراضاتها في الطويل العريض^(°) •

ويسمير في المناقشات وكلها في النحو والعروض واللغة والبعديع لا تمس اللامة ولا تتصل بها^(١) .

- (٥) قِطرِ الغيث المسجم في شرح لامية العجم للشيخ عبدالرحمن الشافعي • الطبيب • مقتديا بالصفدي والدميري (٧) •
- (٦) شرح علي بن قاسم الطبري (١) واسمه « حل المبهم في شرح لامية العجم » •
- (۷) شرح أبي جمعة سعيد بن مسعود الصنهاجي ثم المراكشي واسمه «ايضاح المبهم من لامية العجم (۹) » وقد جأ في مقدمته : « • وبعد • فان اللامية • اشتمل عقدها من نفيس المعاني على درر مكنونة • بيد أن شارحيها لم يشفوا غليل المتأمل ، فمن مقصر مخل ، ومن مطول ممل فأشار من تتعين علي طاعته عند قراءتها عليه وتصحيح ألفاظها لديه بأن أضع عليها شرحا يكشف القناع عن وجوه محاسنها • سميته ايضاح المبهم من لامية العجم • وجعلته تحفة مهداة لحضرة الملك الاعظم • السلطان أبي العباس أحمد بن مولانا الملك الاشرف أبي عبدالله محمد الشريف الحسني • » (١٠) •

⁽٥) عن مقدمة مخطوطة ليدن ٠

⁽٦) في هامش ص ١٢١٢ من سركيس: « ٠٠ منه نسخة نفيسة في الخزانة التيمورية وثلاث نسخ ٠٠ في دار الكتب المصرية ٠ ورد على الدماميني علاء الدين ابن اقبرص ١٠٠ المتوفى سنة ٨٦٢ في كتاب تحكيم العقول بأفول البدر بالنزول ٥٠ المخاقاني ، منه نسخة في المكتبة العباسية ٠

⁽۷) طبع على هامش « نفحات الازهار على نسمات الاستحار في مدح النبي المختار لعبد النبي النابلسي » ، في بولاق ودمشق 1000/179 .

⁽٨) يذكر حاج خليفة انه توفى في حدود ٦٨٣٠

⁽۹) انتفع به Van der Sloot

⁽١٠) عن مقدمة مخطوطة ليدن ٧٧٧٠

منه مخطوطتان في ليدن ٦٥ ، ٧٧٧ · وقد وردت « أبي جمعة ، على « ابن جماعة » في كشف الظنون •

(٨) شرح الشيخ جمال الدين محمد بن عمر بن مبارك الحضرمي المتوفى سنة ٩٣٠ (١٦) مسموما بالهند و وسماه « نشر العلم في شرح لامية العجم » أوله : « الحمد لله الكريم المنان ٥٠ » « ذكر فيه انه جرد أكثره من شرح الصفدي واختار محاسن شعره ، واقتصر منه على ما يتعلق بشرح القصيدة وذكر فيه ان الصفدي شرحها فأوعى وأوعب ، وأطنب وأسهب ، وأعجب وأغرب ، وأطلق أعنة الافلام ، وجر أذيال فضول الكلام ، وأسهل وأوعر وأنجد وأغور ، واستطرد من فنون الى فنون ، واسترسل في شجون من الجد والمجون حتى صار ذلك التطويل سببا للعجز عن التحصيل ، هذا مع ما خرج فيه عن الحد ، وطغى الماء في المد من مستهجنات هزله التي لا تليق بقلمه وفضله بما لا يحل ذكره ، بل تخل بالعدالة روايته وسماعه ٥٠ » (١٦) .

مخطوطاته في عدة مكتبات • وقد طبع في القاهرة أكثر من مرة •

(٩) بروق الغيث لابن حجة الحموي المتوفى سنة ٨٣٧ ٠

جاء في مقدمته : « • • أما بعد • • فانه ما خفي على سراة الادب • • من أن الشيخ الصفدي • • أتى في شرح لامية العجم بفضلات غير ملائمة لشدة شخفه بالكثرة • • وقد راسم لي أن اختصر هذا الشرح • • وكان الشيخ قد سمى شرحه « غيث الادب الذي انسجم » ولكن ما انتظم له انسجامه • وقد أسميت مختصري هذا « ببروق الغيث » وهو البروق التي تومض من سواد السطور في حنادس الظلام ، ولم أورد من غيث الادب الا ما تروى به أذواق من تأدب لئلا يقال ان في بروق هذا الغيث برقا خليا • فان علامة العصر القاضي بدرالدين الدماميني المالكي المخزومي فسح الله في أجله تقدمني في تصنيف كتباب سماه

⁽١١) وروى ٩٣٩ · قال سركيس ٥٣٢_٥٣٣ : ولد عام ٨٦٩ بعضرموت ، وسلك السلوك في التصوف ، توفى عام ٩٣٠ وطبع نشر العلم بمط · كاستلي سنة ١٢٣٨ وبالمطبعة الخيرية سنة ١٣٠٩ ، ١٣٢٠ ·

⁽۱۲) حاج خلیفة ۰

نزول الغيث •• » •

(١٠) شيرح جلال بن خضر الحنفي ، ألقه بقسطنطينية في محرم ٩٦٢ . أوله « حمدا لمن هدانا بأوضح تبيان ٥٠ سماه نبذ العجم عن لامية العجم . وهو شرح مفيد متوسط ، أكبر من شرح أبي جمعة بقليل »(١٣) .

منه نسخة في كمبرج ، رقم ١٠٥٧ ونسخة (ناقصة) في المتحف البريطاني رقم ٣١٦٤ • وجاء في مقدمته : « • • التمس مني بعض الفضلاء الفخام والادباء الكرام من أعيان الروم • • أن أشرحها شرحا ليس بالطويل الممل • • ولا بالقصير المخل • • فاعتذرت • • فلما لم تقبل هذه الاعذار • • التمست شرحا من شروحها لاحذو حذوه • • فسألت عن ذلك جمعا من الاعيان والاخلاء والاخوان • • فلم يجب أحد عنه • • وكان ربوع هذا العلم قد درست عليه الدارسات • • فاستخرت الله • • وشرعت • • هنا العلم قد درست عليه الدارسات • • فاستخرت

(١١) شرح حسين الكفوي • جمعه من الشروح ، كشرح الصفدي وشرح القاضي جلال الدين المدني • وذكر اعتراض الدماميني باسمه •

منه مخطوطة في المتحف البريطاني رقم ٢٣٥٥٤٣ وتشير الى أن الشـــارح كان بمــكة •

(۱۲) حاشية الشيخ عبد الرحيم بن عبد الرحمن العباس المتوفى سنة ٩٦٣ على شرح الصفدي منه المحمد على شرح الصفدي منه المحمد على شرح الصفدي منه المحمد المحمد المحمد على المحمد ا

⁽١٣) حاج خليفة وقهد وردت « أبي جمعة » على « ابن جماعة » في ط · استانبول ، وابن الجماعة في ط · فلوجل ·

⁽١٤) مخطوطة لندن و٤ أ •

⁽١٥) في طبعة فلوجل لكشف الظنون : العباسي ٠

- (١٣) الارب من غيب الادب ، طبع في بيروت سنة ١٨٩٧ ٠
- (١٤) شرح الميناوي تحفة الرائي للاميـة الطغرائي طبع في القاهرة (بولاق) ١٣١١ •

لقد انتشرت اللامية وشروحها في العالم ، ولا تكاد تخلو اليوم مكتبة تعنى بالمخطوطات من شرح أو أكثر من شروحها .

لقد شرحت هذه الكتب اللامية ، وبلغ شرح الصفدي درجة من الضخامة تدعو الى العجب ، فماذا فعلوا ؟ انهم يبدأون بتفسير المفردات تفسيرا قاموسيا ثم يعربون اعرابا مدرسيا ثم يلخصون مجمل معنى البيت وقد يستشهدون بأبيات من هذا الشاعر أو ذاك لكل مناسبة ،

وربما كان العكبري أول من سن هذا المنهج في شرح اللامية وله بالغ الصفدي فيه ولك أن تسأل ماذا في شرح الصفدي ؟ وكيف تسنى له ذلك ؟ ولو شئنا القسوة _ أو المداعبة _ لقلنا : ان في شرح الصفدي للامية كل شيء الا شرح اللامية وذلك انه اتخذ القصيدة وسيلة لفاية أبعد ليست من اللامية في شيء كل لقد كان يخرج لمناسبة وغير مناسبة ليحدثك عن المصدر وحروف الجر والخسوف والكسوف والأفلاك وما قاله فلان وفلان قبل الطغرائي ، وما قاله فلان وفلان بعد الطغرائي ، وقد ضاعت اللامية في هذا الخضم الضطرب وقد ضاعت اللامية في هذا الخضم الضطرب وقد ضاعت اللامية في هذا الخضم الضطرب و

وتنبه القدماء الى مساوى، شرح الصفدي هذا فعملوا الملخصات (١٦) وألفوا شروحا نزهوها من الاستطراد والاطالة • ذلك انك مهما تقل في الحط من شرح الصفدي لا تستطيع أن تدعي انه مما يستنني عنه طالب العلم بمفردات اللامية واعرابها ومعاني أبياتها ، فلابد من تجريدها • ولقد استعنا به _ كما رأيت في حواشي النص الذي أثبتناه للقصيدة _ استعانة كبيرة •

⁽١٦) يذكر الخاقاني ان في المكتبة العباسية ملخصا للصفدي لخص به « النيث » في أربعة أيام ٠٠٠

على اننا لا نعد _ اليوم _ شرح الصفدي والشــروح الاخرى شروحا بالمعنى الصحيح • انه مقدمــة للشرح ، واعانة عليــه • ان الشــرح الحقيقي هو الذي يبين جو القصيدة وظروفها وصلتها بناظمها ومدى اعرابها عن حالته النفسية وصلة المقطع منها بالمقطع والبيت بالبيت •

وانك لتبحث عنهذا فلا تكاد تجد له مكانا في ذلك الخضم من الشروح التي تتحدث وتطيل الحديث دون أن تربط ودون أن تصل • ولو قيض للصفدي الالمام بهذا المنهج الذي نريده لأفادنا كثيرا ، ولحفظ لنا أمورا يصعب علينا أن ندعي العلم بها • عن بغداد عام ٥٠٥ ، عن العطل الذي أصاب الشاعر ، عن الاصدقاء الذين تنكروا ، عن أصبهان ومن بقي فيها من آل الشاعر وذويه ، ولوقف عند « دولة الاوغاد والسيّفل » •

اننا اذ نشتد مع الصفدي في الحساب نكون قد حاسبناه على ما لا قبل له به ، فهو رهين عصره .

وقد ظل كتابه مثار اعجاب ، حتى اذا طبع في الاسكندرية عام ١٢٩٠ قال الشيخ ابراهيم افندى الاحدب الطرابلسي (٢ :٤١١ـ٤١٣ من الطبعة) :

هل بارق من ثنايــا ثغر مبتسم ابان نظم اللآلي في دجي الظلم

* * *

ام ذي مناهل غيث قد اضيف بما حلا الى أدب بالفضل مسجم الامية العجم استعلت به وزهت بمعرب للمعاني غير منعجم شرح بديع به شرحي يطول اذا احكمت فيه بيان النعت بالحكم ابان للقوم افنان الفنون فما روض جلا نور منثور ومنتظم

* * *

لله در صلاح الدين منشئها ابكار حسن فما سلمى بذي سلم الم ينصف ابن الدماميني حيث أتى منقصا لعلاه غير محتشم ٠٠

وقال الشيخ رمضان حلاوة :

٠٠ خلىل ايىكمن راقت مشاربه لله شرح له سامي العملوم على مطول ادبا فی ضمنے حکم عن كل معنى يكاد السحر يعده يظل يورد أبحائسا ويعقمسا له رجوع الى اتحاف شــاردة

وبحر آدابه قد فاض كالديم لامسة العجم المرفوعة العملم لا خير في قصر الآداب والحكم وكل لفظ رقيق الحسن منتظم ورد الحديث فيروى منهكل ظمي على أصالة رأى فيه ملتئم

(7)

ولقــد تلقف اللاميــة كثيرون ، عارضوهــا وشطروهــا واختاروهــا(١٧) واستشهدوا بأبياتها وسارت مسير الامثال وانسابت في حنايا الحديث وتسربت في ثنايا الكتابة ، وتغلغلت في التقاليد واستقرت في العقول •

فمن العساية التي لقيتها اللاسمة ودلت على اهتمام الناس بها ، واعجباب الادباء: التشطير والتخميس والمعارضة وما أشبه •

وروى الصفدي : « انشدني لنفسه من لفظه المولى نور الدين على بن محمد ابن فرحون المالكي المعمري المدنبي بدمشق المحروسة في سنة احسدي وأربعين وسبعمائة هــذه اللامسـة وقد ركب على كل صدر عجزا وعلى كل عجز صدرا فناسبها ، وهذا قصد ظريف • ومما أنشدني قوله :

أصالة الرأي صانتني عن الخطل وسمرعة الحزم ذادتني عن المذل مجدى أخيرا ومجدي أولا شرع وسؤددي ذاع في حل ومرتحل

وحلة العلم اغنتني ملابسها وحلية الفضل زانتني لدي العطل

⁽١٧) وممن اختارها السيوطي في الكنز المدفون ، ١١٢ ـ وأحمد اليمني الشرواني أحد ادباء القرن الثالث عشر للهجرة في كتابه « نفحة اليمن فيما يزول بذكره الشجن » وطبع مرارا ، ينظر سركيس ١١٢٠ ·

وهمتسي فسي الغنسى والفقسر واحسدة

والشمس رأد الضحى كالشمس في الطفــل فيم الاقامــة بالزوراء لا ســـكنى دان ولا انا في عيش بها خفـــل وليس لي ارب فيهـــا ولا خولي بها ولا ناقتي فيها ولا جملي(٢١)

وفي آخر مخطوطة لشرح الدميري في مكتبة الدكتور حسين محفوظ نسخة من هذا التعجيز والتصدير باسم « نزهة النظر ونخبة الفكر » •

وقال الصفدي « زعم بعضهم ان بعض الشعراء غيَّر قوافي هـذه القصيدة من اللام الى حرف العين وهـذا عندي يتعذر لأن ألفاظ هـذه القصيدة في غاية الفصاحة وتراكيب كلماتها كلها مستجمة عذبة غير قلقة ولا نافرة ومعانيها بليغة غير ركيكة وقوافيها في غاية التمكن » (٢٢) .

وأورد أبياتا في معرض مدحها والثناء عليها يمكن أن تكون ضربا من المعارضة في الوزن والقافمة :

فما لها في الورى مشل يناظرها وكم لها أقمارها في تمام النظم قد طلعت تسير و وره لها وزهرها لم تزل تندى غضارته لان منبا يرتاح سامعها حتى يهز لها من التعافلا تعسر غسرها سمعا ولا بصرا

وكم لها سار بين الناس من مشل تسير في أوج معناها ولم تفل لان منبقه في روضها الخضل من التعجب عطف الشارب الثمل

« في طلعة الشمس ما يغنيك عن زحـل »(٢٣)

على أن الصفدي _ وهو المعجب المستهام باللامة _ عارضها وكان مما قال (٢٠):

الجَدُ في الجِد والحرمان في الكسل فاصب تُصب عن قريب غاية الامل

(۲۱) الصفدي ۱۸:۱ ٠

[·] ۱۳:۱ نفسه ۱:۱۳ ·

۲۳) نفسه ۲:۳ ۰

 ⁽٢٤) الشرواني ، نفحة اليمن ، ١٥ ٤، الهاشمي ، جواهر الادب (فرغ من جمعه سنة ١٣١٩) . وليلاحظ ان الصفدي لم يشر في « الغيث » الى معارضته .

صر الحسام بكف الدارع الطل ترجو من العز والتأييد في عجل ولا تظـل ً بما اوتت ذا جــذل تسمرع بسادرة يوما الى رجسل فكن كأنك لم تسمع ولم يقلل ولا حليما لكي تقصى عن الزلل اليك خيدعا فان السم في العسل فاكتـم أمورك عن حـاف ومنتعل وما تعبود نقض القول والعمسل حتى يقد أديم السهل والجل يعود ما فات من أيامه الأول ولا يصاحب الاكل ذي نُسُل بل يعتني بالذي فه من الخلل بل التجارب تهديه على مهدل الا على وجل من وثلة الاجل لانها للمعالى أوضح السبل لم يخش في دهره يوما من العطل فيما يحاول فليسكن مع الهمسل منها بحرب عدو جاء بالحسل ومن رمى بسهام العنجب لم ينل بديع حمد بمدح الفعل متصل من غير حيل بالى من جهله وبالى بكل طبع ردىء غير منتقل لنفسيه ورمى بالحيادث الجلل اذ صُنته بعد طول الخُبر في عملي

-- واصر على كل ما يأتي الزمال به وجانب الحرص والاطماع تحظ بما ولا تكونن عملي ما فيات ذا حَزن واستشمعر الحلم في كــل الامور ولا وان بُليت َ بشخص لا خـــلاق َ له ولا تمسار سمفها في محساورة ولا يغسر ك من يسدى بشساشته وان اردت نحـــاحا كــــل آونة ان الفتى من بماضى الحزم متصف" ولا يتيسم بأرض طاب مسكنها ولا يضيع ساعات الزمان فلن ولا يراقب الا مسن يراقب ولا يعـــــد عبوبـــا للورى أبـــدآ ولا يظن بهم سوءاً ولا حسَناً ولا يؤمنل آمالا بصبح غد ولا يصد عن التقوى بصيرته فمن تكن حلة التقوى ملاست من لم تفده صروف الدهر تجربة من سالمته الليالي فليشق عجلا من ضيئع الحزم لم يظفر بحاجت من جاد ساد وحيى العالمون لــه من رام نسل العملي بالمال يجمعه من لم يصن نفسه ساءت خلقته من جالس الوغد والحمقي جني ندما فخند مقال خبیر قد حوی حکما

والحكم ، والدعوة الى الصبر والحلم والكتمان والحزم وما الى ذلك مما طرب له الصفدي اذ رآه في لاميــة الطغرائي (٢٥) وكأنه يرى في ذلك كل ما فيها • أما قصيدته فليست شيئا ، انه تعليم فقط •

حيى وخمسها عماد الدين أبو جعفر محمد بن علي الربعي البغسدادي ٠٠ وشهاب الدين أحمد بن عبدالله الاندلسي الوادياشي واجاد ٠ توفى سنة (٢٦) ،

أما صفي الدين الحلي فانه كتب بقصيدة الى صديق تأخر عن انجاده في واقعة له وقد كان انجده في عدة وقائع وتأخر عنه عند سفره لمجرد ان أضداده خدعوه ووعدوه بولاية ، والحقيقة ان صفي الدين لم ينظم من القصيدة سوى صدر المطلع وصدر الختام ، أما بقية الابيات فليس من شعره ، فقد عمد الى عشرين بيتا من لامية الطغرائي فأخذ اعجازها وخرج لها عشرين صدرا اختارها من أعجاز قصيدة المتنبي

قل للخلي الذي قد نام عن سهري تنام عني وعلى النجم ساهرة فالحب حيث العدى والاسد رابضة فهل تعين على غي هممت به حب السلامة ينني عزم صاحبه فان جنحت الله فاتخلذ نفقاً رضى الذليل بخفض العيش يخفضه

ومن بجسمي وحالي عنده سقم واحر قلباه ممن قلبه شبم فليت انا بقسدر الحب نقسم في طيه نعم اذا استوت عنده الانوار والظلم ليحدثن بمن ودعتهم ندم وقدد نظرت الهه والسيوف دم

⁽٢٥) ولنذكر ان لامية الصفدي كانت سائرة ٠

⁽٢٦) حاج خليفة ١٥٤٨ ، ١٥٣٩ ٠

ومما يذكر ان حاج خليفة يذكر ص١٥٣٩ : « لامية الروم لمحمد بن محمد ابن محمد بن محمد المعروف بابن الحكم الحلبي ، أولها :

حتام انظم من دمعي ومن غزلي أدلة وحبيب القلب معتزلي ويتحدث عن لامية في العروض ولامية في الكلام •

ان العسلى حدثتني وهي صادقية ان المعارف أهبت بالحيظ لو ناديت مستمعا واسمعت كالعسله ان بيدا فضيلي ونقصهم ادركتها أعلسل النفس بالآمال أطلبها لو ان امركع غيالي بنفسي عرفاني بقيمتها حتى ضربه ما كنت اوثر أن يمتيد بي زمن شهب البراعدي عدوك ادني من وثيقت بيه فيلا تظنو وحسين ظنيك بالايام معجيزة ان تحسب الذكان ينجع شيء في ثباتهم فما لجرح ينا واردا سؤر عيش صفو ه كدر وشير ما يكسو في اعتراضك لج البحر تركبه والله يسكر في خبيراً عيل الاسترار مطلعيا فيك الخصاد قيد رشيحوك لامر لو فطنت له تصافحت في فافطن لتضمين لفسط فيك أحسه قيد ضمن فيد ضمن

ان المعارف في أهمل النهى ذمسم واسمعت كلماتي من به صمم ادركتها بجواد ظهر وخذم لو ان امركم من أمرنا امم حتى ضربت وموج الموت يلتطم شهب البزاة سواء فيه والرخم فسلا تظلمان ان الليث يبسم ان تحسب الشحم فيمن شحمه ورم فما لجرح اذا أرضاكم ، ألم والله يمكره ما تأتون والكرم فيك الخصام وانت الخصم والحكم فيك الخصام وانت الخصم والحكم قد ضمن الدر الا انه كلم (٢٧)

ولعمل سفي الدين هذا دلالته في تقدير اللامية وصاحبها لانه اكبر شعراء المئة الثامنة ، ودلالته أيضا على شيوع اللامية .

ويقول الديوان : ان الصفي « ناسب بين القصيــدتين مناسبة عجيبة توافق غرضه ، فجاءت وكأنه نظمها بنفسه » •

أما انها عجيبة فصحيح ، أما « وكانه نظمها بنفسه » فصعب التصديق ، لاسيما الاولئك الذين قرأوا اللامية وقرأوا المميمة وبقيت آثارهما في النفس •

هـذا الى أن القصيدة الناتجة عن الخلط لم تعبر تمام التعبير عن عمق الحادثة التي أثارتها •

⁽۲۷) ينظر ديوان صفي الدين ص ٥٤ـ٥٥ ، علوش ص ٢٧٨ـ٢٧٩ ٠

وروى فاندر سلوت ـ مما يدخل في المعارضة :

اقنع تجل ولا تطمع تذل ولا تعجل تزل ولا تغتر ً بالأمل وروى حاج خليفة : « اللامية في نظير لامية الطغرائي ــ للشيخ غرس الدين خليل بن محمد الاقفهسي (المتوفى سنة ٨٢٠) ، على وزنها ، أولها :

دع التشــــاغل بالغـِــزلان والغــــزل يكفيـك ما ضـــاع من أيامـك الاول(٢٨)

وفي مخطوطة بالمتحف البريطاني: « هذا شفاء السقم • • في تخميس لامية العجم »

العملم والعقمل للانسمان خبر حلي فضلي كنماد القرى ليملاً على جبل وعنمد مكري سواء غامض وجلي اصالة الرأي صانتني عن الخطل وعنمد مكري وحلية الحلم زانتني لدى العطل (٢٩)

وفي احدى مخطوطات المتحف البريطاني نقرأ : « هذه لامية العرب مبارية لامية العجم :

زيادة القول تحكي النقص في العمل ومنطـــق المـرء يهـــديه عن الزلل ان اللــــان صــغير جرمـــه ولــه جرم عظيم كما قــد جاء في المثل ٠٠ وتستمر في الحكم والجود والحلم ٠٠(٣٠)

وفي مطلع العصر الحديث لم تفقد اللامية مكانتها ، وقد عارضها السيد أحمد الهاشمي وأثبت معارضته في كتابه « جواهر الادب » _ الذي فرغ من حمعه سنة ١٣١٩:

⁽۲۸) حاج خلیفة ۱۵۶۰ ۰

⁽٢٩) المخطوطة رقم ٧٤٣٣ ، و٥٣ب ٠

⁽۳۰) من المخطوطة ۷۰۹۸ و ۱۸۰ .

وينظر الشرواني، نفحة اليمن (ينسبها لصاحبها) •

عليك بالصبر والأخلاص في العمــل ولازم الخير في حــل ومرتحــل ِ

* * *

لا تطلب العز في دار ولدت بها « فالعز عند رسيم الأينق الذلل »

* * *

وسيسادة العصر قيد ألقوا مقالدهم الى الطغاة شرار الناس والسفل(٣١)

* * *

فقد فقدت الأولى كانت بهجتهم نور النواظر في الاحداق والمقل

* * *

خـــذها محبّـرة غيــداء غانيـــة أتت عـلى عجل كالقــابس العجـــل جاءت من « الهاشمي » لا تبتغي مهرا من خاطب لبنات النظم في عطل (٣٢)

والقصيدة دليل آخر على ذوق العصر وعلى مدى ما فهم المعجبون من لامية الطغرائي • وكثيرا ما ضمن الهاشمي اعجاز لامية الطغرائي •

ولا شك في أن هذك معارضات أخرى ، وخير معارضة _ فيما نعلم _ لاميــة البــارودي (٣٣) :

قلدت جيد المعالي حلية الغزل يأبي لي الغي قالب لا يميل به أهيم بالبيض في الاغماد باسمة لم تلهني عن طلاب المجد غانية

وقلت في الجد ما أغنى عن الهنز ك عن الهنز ك عن شرعة المجد سحر الاعين النهل عن غُر ة النصر لا بالبيض في الكلل في لذة الصّحو ما يغني عن الشّملُ

⁽٣١) وفي بيت الطغرائي دولة الاوغاد والسفل ٠

⁽٣٢) الهاشمي ، جواهر الادب ، باب الحكم ٠

⁽٣٣) ديوان البارودي ٢٠٧:٢ ــ • ويذكر الشارح انه قالهـا عـلى قافية وروي لامية العجم للطغرائي • ذكرنا بهذه المعارضة الاديب حارث طه الراوي •

كم بسين منتبد ب يدعو لمكر'مية لولا التفاوت' بين الخَـلْـق ما ظهرت فانهض الى صُهوات المحد معتلسا ودع من الأمر أدناه لأبعده قد يظفر الفاتك الألوى بحاجته وكن على حَذَر ِ تسلم ْ فر ْبَّ فنيَّ ولا يغْـر َّنْك بشـــر من أخــي ملق ٍ لو يعلم المرء' ما في الناس من دَخن ِ فسلا تئسق بوداد قبسل معرفة واخش َ النميمــة واعــلم أن قائلهـــا كم فرية صدعت أركان مملكة فاقبل و َصاتي ولا تصر فك َ لاغيــة`' انسى امسرؤ كفَّني حلمي وأدّبسني فما سريت قناع الحلم عن سفه حلت أشطر مسذا الدهر تجربة فما وجـــدت عــلى الأيــام باقــــةً ً

وبين معسكف يسكي عملى طلمل مزية الفرق بين الحكي والعطك فالباز لم يأو الاعالي القُلل في لجنة البحر ما يغنى عن الوشال ويقعد العحز' بالهـــّابة الوكل(٣٤) ألقى به الأمن' بين الناس والوجل فرونــق الآل لا يشــفي من الغلـــل لبات من ود ذي القربي على دخلً فالكُحل أشبه في العينيين بالكَحَل يْصليك من حرتها ناراً بـلا شُعلَل ومز ُقت شماّل ود ً غير ِ منفصـــــل عنتي فما كل رام من « بني ثُعل » كرُ الحديدين من ماض ومقتبل ولا مسحت' جبينالعز من خجل (٣٥) أشهى الى النيَّفس من حيرية العمل

وانك لواجد في هذه اللامية الفخر بالنجد والطماح الى المجد وتلمس روح الحكيم المجرب الناصح بالعمل والحذر مع مسحة من الشكوى وشعور بالمرارة ، لكن ما يكاد يبلغ البارودي الحديث عن زمانه وسيرة حاكميه حتى يعلن ألمه الشديد ، وحزنه العميق على ما آلت اليه حاله وحال البلاد فيمنح أبياته كثيرا من العنف والقوة ، ولا تحس بانه يعارض أو يقلد ، فكأنه انصرف الى ما هو عليه فأعرب عنه بتأثر وشدة فعل الشاعر الاصيل ، وكل ما يجمعه بالطغرائي جامع الشكوى والشعور بالضيم ثم الثورة :

⁽٣٤) الألوى: الشديد الخصومة ، الصعب الخلق ٠

⁽۳۵) سریت : کشفت ۰

قـــامت به من رجـــال الســـوع طائفــة من كل وغـــد يكاد الدّست يدفعــه

* *

أدهى على النفس من بؤس على ثكل

بُغضا ويلفظه الديوان عن ملك

أضحت مناخا لاهل الزور والخطل

صواعق الغدر بين السهل والجبل

لم يخط فها امرؤ الاعلى زلل

قوم "اذا أبصروني مقبلا و َجَموا غيظا وأكباد هم تنقد من دَغَل (٣٦)

* *

بئس العشدير وبئست مصر' من بلد أرض تأثّل فيها الظلم وانقذفتً وأصبح النساس في عميساء مظلمة

• •

فبادروا الامر قبل الفوت وانتزعوا شيكالة الريث فالدنيا مع العجيل

* *

هـــذي نصــــيحة من لايتنعي بدلا بكم وهــل بعــد قوم المــرء من بدل

وفي عنفوان هذا الانسجام وما هو فيه نسي الطغراثي ولاميته فقال :

أسهرت جفني لكم في نظم قافية ما ان لها في قديم الشعر من مثل ٠٠

ولا شك في أن المعلم داود صليوا صاحب مجلة صدى بابل كان يفكر باللامية وبمعارضتها عندما كتب عام ١٩١٠ :

« حنين المشتاق : الى لقاء وزير العراق » في تهنئة رفعها الى ناظم باشا :
يا حادي العيس عـــج بي بالحمى وســــل

عـن قاتــلي بنــِــال اللحـــظ لا الاســــل

وفيها مثل : طردت حادي الكرى من مقلتي فغدا ، ومثل أصيل رأى ٠٠ ومثل حالي العطل (٣٧) .

[·] دغل : حقد · (٣٦)

⁽۳۷) صلیوا ، صدی بابل ، بغداد ۰

وتسربت ـ كما هو طبيعي الى المقالات فهـذا (س٠م) آل المدرس يستشهد ـ وهو يكتب في جريدة الشرق عن الشنجاعة (٣٨) بـ :

حب السلامة

فان جنحت

يرضى الذليل

وتفتح هذه الجريدة بابا ثابتا للابيات الخالدة ، وما كان لهذا الباب معدى عن أبات من لامة الطغرائمي •

وفي جريدة العراق يتحدث متحدث فيقول : « بلغت هذه العاصمة منذ بضعة أيام وبقيت أتردد في أنحائها مرددا قول الطغرائي :

فلا صديق اله مستكي حزني

ويردد آخر : اعلل النفس • • (٤٠)

ويقول آخر :

« المجتمع العراقي • • يسير على حد قول الشاعر :

وانما رجسل الدنيسا وواحسدها

من لا يعــول في الدنيــا عــلى رجــل(١٠)

وفي باب « الشعر الخالد »

تقسراً: « اذا المرء لم يدنس ٠٠ » و » اذا انت لم تشمرب مسرارا ٠٠ »

و « ومهما تكن عند امرىء •• »

وتقرأ :

اعلل النفس بالآمـــال ارقبهـــا

ما أضيق العيش لولا فسيحة الامل(٢١)

(۳۸) محمود أحمد (س٠م) آل المدرس٠

(٣٩) س ١ ، ٣٠ تموز ٢٠ ١٩ العدد ٥١ ص ٣ (ساعة في مكتبة السلام) ٠

(٤٠) س ١ ، ٢٧ تشرين الثاني ١٩٢٠ العدد ١٥٠٠

(٤١) العدد ٢٢١ ، س ١ ، ١٩ شباط ١٩٢١ ٠

(٤٢) العدد ٣٧ ، ١١ آب ١٩٢١ ، ص ٢ ٠

وفي العام نفسه يكتب ميخائيل تيسي «قصة المهر والزواج » ويقول ٠٠ ان رمـت من فولك الاصــــلاح للخلـــل تفـوز (؟) أن تقـرن الاقوال بالعمــل (٣٠)

وليس من المعقول أن لا تكون اللامية في ذهنه عند ذكر هذا البيت •

وفي عام تال يقول كاتب : « فأملوا انفراج الازمة • •

اعلل النفس • • » (• ٥)

وتصدر العراق عـددا ممتازا فتقرأ في فهرس « محتويات العدد » : لاميـــة الزهاوى ، ص۲ ، وتفتح ص۲ واذا :

اندفاعات

للاستاذ جمل الزهاوي

يكفي لاظهـــار ما في النفس من دخـــل

يسوم من الحسون أو يوم من الحسدل

* * *

بغـــداد ليست كما قد كنت تعهـدها

في عهد هارون عصر العملم والعمل(٥١)

ولامية الزهاوي طويلة وقد وزعها قطعا متعددة في ديوانه (٢٥) .

[·] ۱۹۲۱ العدد ۲۹٦ ، ۱۸ أبار ۱۹۲۱

⁽٥٠) العدد ٥٦٦ ، ١١ شباط ١٩٢٢ ٠

⁽٥١) الزهاوي (جميل صدقي) في جريدة العراق ، العدد المتاز ، ٣٩١ . ٢ كانون الثاني ١٩٢٢ .

⁽٥٢) ينظر ديوان الزهاوي ص ٣ ، ٤١ ، ٢٤٢ ، وينظر للمعارضة ديوان الشبيبي ص ١٤١ · الدكتور محسن جمال الدين هو الذي نبهنا الى وجود المعارضة في ديوان الزهاوي والشبيبي • ولم نذكر ذلك في الطبعة السابقة ظنا منا انه لا يرغب فيه • ونذكره هنا بناء على طلبه ـ وهو حقه •

لا يرغب فيه · ونذكره هنا بناء على طلبه ــ وهو حقه · ولابه من أن تكون لاميات اخرى غير قليلة العدد نظمت في معارضة لامية الطغرائي ·

واتخد طه حسين البيت : « اريد بسطة كف ٠٠ » موضوع حوار بين التلميذ الفتى واستاذه الشيخ (٣٠) .

ودخلت اللامية المدارس الحديثة في كتب المطالعة والمنتخبات وتاريخ الادب (نه) و وعد اسماعيل مظهر الادب و وعد اسماعيل مظهر بدراستها و في ضوء ما سماد « هدوء النفس الثائرة » فلقد قال ان في شعر الطغرائي « الثورة يخيم عليها هدوء نفسي قلما تأنسه في شاعر غيره و وعندي ان هذه الصفة لم تتجل في شعر الطغرائي بتدر ما تجلت في لاميته المعروفة و و هده الصفة لم تتجل في شعر الطغرائي بتدر ما تجلت في لاميته المعروفة و و هده الصفة لم تتجل في شعر الطغرائي بتدر ما تجلت في لاميته المعروفة و و هده و هده المعروفة و و هده و

لقد وعد اسماعيل مظهر أن يدرسها في ضوء جديد ودل وهو يمهد لدراسته هذه ، على اعجاب بها وفهم لاسرارها ولكننا ـ لسوء الحظ ـ لم نقف على جواب لوعده .

* * *

⁽۵۳) طه حسين ـ جنة الشوك ، ١٠٦ ·

⁽٥٤) نصت عليها أو اختارتها واختارت منها أكثر كتب تاريخ الادب التي الفت في العصر الحديث ، اتماما لمسيرتها وزيادة في حلقاتها على الزمن ولا غرو فأكثر من ألف ، وأوائل من الف مخضرمون عاشوا أعقاب العصور القديمة وبدأوا العصر الجديد ومن هؤلاء البارودي (المتوفى سنة ١٣٢٢) مختارات ١ : ٨٨-٨٨ : الهاشمي (سنة ١٣١٩) ، الرصفي ٢٢٦٦٢هـ/٢٢ (سنة ١٩٠٨) ، زيادان ٣٢٦٢ (سنة ١٩٣٨) ، الزيات ، ٢٨٢ (ط ، ٦ ، ١٩٣٥) الاثري (وجماعة) ، الاساس ، للصفوف الرابعة الاعدادية ، ١٤٦-١٤٧ (سنة ١٩٥٢) .

⁽٥٥) مظهر ، مجلة الرسالة ، العرد ٢٠٩ ص ١٠٠٥_ .

وترجمها الى الفرنسية Raux ونشرها في باريس عام ١٩٠٣ ، والى الانكليزية J.D. Carlyle في كتابه « نصوص من الشعر العربي » المطبوع عام ١٧٩٦ في كتاب « الشعر العربي » المطبوع عام الكسفورد • وأعاد طبعها هي كتاب « الشعر العربي » المطبوع عام ١٨٨١ • وترجمها الى الانكليزية عن نص Pocock اللاتيني Pocock وطبعها في كمبرج عام ١٧٥٨ •

ولقد اطلعت على عدد من الترجمات (الانكليزية والفرنسية) فلم أجد للمترجمين تعليقات تستحق الذكر ، وأكبر الظن انهم اعجبوا لاعجاب العرب بها ، وانهم نظروا اليها بالعقلية نفسها .

⁽٥٦) كرنكو في دائرة المعارف الاستلامية ، مادة طغرائي ، المجلد Specimens of Arabic Poetry : الرابع ص ٥٦٧ • واسم كتاب كارلايل : ١٥٣ ص ١٥٣ ، تنظر ٤٣٣ • وينظر وكتاب كلوستون : ٢٨٩ • وينظر بروكلمان ١ : ٢٨٦ • وينظر بروكلمان ١ : ٢٨٦ • ٠

اعتزل الطغرائي الناس مدة بعد اللامية (٥٠٥هـ) ، ولكن طماحه أكبر من أن يدعه ساكنا قانعا فعاد الى الطغراء بل هاجر الى الموصل حبث الملك مسعود أخو السلطان السلجوقي (محمود) فأصبح وزيره ثم انضم الى الفئسة المحرضة على محاربة السلطان مدفوعا بطماحه لان يكون وزير السلطان ، ووزير الوزراء ولكنه لقي حتفه عام ٥١٥ ومات شهيدا (١) .

والمعجبون بفضله وبشعره غير قليلين ، وللمرء أن يسمع أحاديث المؤلفين على مر العصور ابتداء من العماد الاصبهاني ليرى مكانته ومنزلته ، ولكن المعجبين باللامية أكثر وأعنف ، ولقد رأينا أطرافا من ذلك الاعجاب الذي أدى الى الرواية والحفظ والاستشهاد والشرح والمعارضة ، وتوالت الشروح واتصل الاعجاب حتى عصرنا الحاضر .

لقد كانت اللامية يوما ما ، واذا أردنا التحديد قلنا : أيام عصر عرف بالفترة المظلمة ، احدى سمات المثقف ، واحدى القصائد التي احتلت المنزلة العليا وعدت من « مهمات المتون » ونزلت منزلة « المعلقات » .

ولعلك تتذكر ان من تلك القصائد: بانت سعاد ، وعينية البوصيري وهمزيته ، ولامية العرب . واذا نسيت هذه اللامية أو تناسيتها بسبب أو آخر ، انك لا تنسى ولا تتعصب للامية تحكمت في عصرها وسيطرت عليه سيطرة تامنة ، تلك هي « لامية ابن الوردي » _ الامام سراجالدين عمر بن المظفر (المتوفى سنة ٧٤٩) التي نظمها لابنه في ٧٧ بيتا وعرفت بنصيحة الاخوان:

⁽١) كما رأينا في الفصل الاول من هذا الكتاب .

اعتسزل ذكر الغسواني والغزل وقل الفصل وجانب من هزل(٢)

وأخص ما يتميز به الذوق الذي أخذ بهذه القصائد ، خضوعه لسلطان « الحكم والامثال » وما اليهما من نصائح وتوصيات ومواعظ في الاخلاق والتقى ، أي انه كان يرى الشعر « تعليما » ، ولا يشترط له أن يكون شعرا .

لهذا ، لم يزهنا اعجابه بما سماد « لامية العجم » ، ولم يزهنا المخضرمون الذين ورثوا هذا الاعجاب ، كما لم يزهنا اعجاب المستشرقين الذين ترجموا _ اذ ترجموا اللامية _ قصائد على أكبر حفظ من الرداءة الفنية وأقل نصيب من الشاعرية ، لقد كان اعجابهم _ أو اهتمامهم _ ان شئت _ قرينا لاهتمام المخضرمين وامتدادا لذوق الفترة المظلمة _ وهذا ما لا يشرف لامية الطغرائي كثيرا ،

اننا اليوم عندما نقرأ الطغرائي ونعجب بلاميته قد نكون أصدق نظرة وأدق حكما من أسلافنا ، فلم نعد نؤخذ بمكانة الرجل من الدولة والعلم ولا بما للامية من فخامة اللفظ ووجود البديع و « الامثال والحكم » فقط ، انما يستهوينا _ أول ما يستهوينا عمق التعبير واصالة الشاعرية والاطوار النفسية التي يتقلب بينها الشاعر وهو يعرب عن أشد أزمة وقع فيها فأصابته في صميم طماحه ، ولقد كان من انقوة بحيث أعرب عن الآخرين وهو يعرب عن نفسه ، واذا اختلفنا واياد في هذا المعنى أو ذاك فيكفيه انه استوعب عصره وعكسه مذاباً في كلمه بتمكن و « استاذية » ،

واذاً فقد احتفظت اللامية بتقدير عصرتا الحديث وأطاقت مقاييسه ، وتجحت اذ سقطت معاصراتها _ وعلى رأسها : « اعتزل ذكر الغواني والغزل » ، وبقيت وحدها من تلك « المتون » مما ستطيع أن يدخل المجموعة الجديدة التي يمكن أن تختارها اليوم لمهمات المتون في الشعر العربي • أما يكفيها جدة أن تدرس في كلية حديثة فيعجب بها الطلبة ويقبلون على فهمها وتفهمها ويرون فيها

⁽٢) ومما يذكر انه جاء على الصفحة ٣٣٨ من المجموع الذي طبعته الجوائب وضم _ فيما ضم _ ديوان « الشيخ الامام العلامة ٠٠ ابن الوردي ٠٠ » انه : « ومما ينسب اليه وقد اشتهر عند الخاصة والعامة ولكن لم يوجد في ديوانه : اعتزل ٠٠ اللامية ٠٠ » ٠

نصا جديرا بالعناية وداعيا للاعجاب .

لقد اجتازت لامية الطغرائي دور التجربة › ودلت على انها تحمل من عناصر الفن ما يحفظ لها البقاء طويلا على مر الاجيال واختلاف الاذواق •

ولو تحدثنا بلغة القدماء لقلنا : لو لم يكن للطغرائي إلا اللامية لكفاه •

ولكن لا ، اذا كانت اللامية أشهر ما للطغرائي ، فان له الى جوارها شعرا جديرا بالاعجاب والتقدير لما فيه من اصالة تتجلى في التمكن من اللغة اذ يعرب بها عن عنف المشاعر مما حفظ له القوة والحياة على مر العصور ، وقد رأينا من ذلك أمثلة في الرثاء والفخر والشكوى ، وفي أبيات هنا وهناك .

◄ لقد كان الطغرائي أكبر شعراء عصره ، ويمكن عده « أميرهم » _ اذا تحدثنا بلغة الامارة ، واعتباره « متنبيهم » _ مع الفارق • اذا أردنا المقارنة • وفي ديوانه من الشاعرية ما يتعدى زمانه المعين •

والى مكانة الطغرائي في تاريخ الادب مكانة تذكر في سياسة العصر وادارته ،
 بحيث لم يهمله تاريخ ، وبحيث مدحه شعراء مثل الابيوردي والغزي .
 أما نهايته فمأساة في بابها ولم يبالغ كثيرا من عده شهيدا .

ت انه رجل استوعب عصره وذاق حلوه ومرة • وجود في الاعراب عما عاناه وعما عكسه ذلك العصر على صفحات نفسه وفي ثنايا مطامعه ومطامحه •

أجل ، انه رجل يكون الطماح مفتاح شخصيته ، وتحله شاعريته منزلة محترمة حفظت للشعر العربي في بدء انحطاطه طراوته ورعت قوته ، وعملت على مدافعة هذا الانحطاط ما استطاعت بعد أن بدأ ينزل بعد الشريف الرضى • وقد نستطيع أن نضعه الى صنف مهيار وقد نجرؤ فنفضله عليه بهذا أو ذاك •

- المسادر ٠٠
- الفهارس ٠٠

المصادر والمراجع

```
آقابزرك _ الذريعة الى تصانيف الشيعة ، ج ٩ ، ق ٢ ، ط ١ ، طهران ١٩٥٩ ·
ابن أبى حجلة _ ديوان الصبابة · القاهرة ١٣٢٨ ( على هامش تزيين الاسواق ) ·
    ابن الاثير _ الكامل في التاريخ ، ليدن ، ١٩٠٨_١٩٣٤ ( من غَر نص ) ٠

    تاریخ الدولة الاتابكیة _ ملوك الموصل ، باریس ، ۱۸۷۹ .

          ابن تعزى بردى ـ النجوم الزاهرة ، القاهرة ( دار الكتب ) ١٩٣٥ ·

    ابن حجة _ بروق الغيث · مخ · ليدن ، رقم ١٠٣٦ ·

ابن جماعة _ التعليقة ، مخ ٠ المكتبة الوطنية ، باريس ، رقم ٣٣٦١ من
                                                  فهرس دسلان ٠
                               ابن خلدون _ المقدمة ٠ القاهرة ، ١٩٣٠ ٠
                 ـ التاريخ (كتاب العبر ـ بولاق) ، ١٢٨٤ .
ابن خلكان بـ وفيات الاعيان ، القاهرة ( مط · الوطن ) ، ١٨٩٩ ( من غير نص ) ·
_ وفيات الاعيان ، مخ · المكتبة الوطنيـة بباريس رقم ٢٠٨٥ ،
                                              · 7.0. , 7.07

    وفيات الاعيان ، مخ · مكتبة وزارة المعارف بطهران ·

                            ـ وفيات الاعيان ، طبع كوتنك ١٨٣٩ ٠
                            ـ وفيات الاعبان ، طبعة ١٣٤٨_١٣٤٨ .
                      _ وفيات الاعبان ، طبعة دار المأمون ، ١٩٣٦ .
```

_ وفيات الاعيان: (ينظر البارزي) .

ابن الغياط _ الديوان (رواية تلميذه محمد بن نصر بن صغير الخالدي القيسراني) تح . خليل مردم ، دمشق (المط . الهاشمية) ١٩٥٨ .

الديوان . النجف (العلوية) ، ١٣٤٣ .

۔ الدیوان ، النجف (العلویه) ، ۱۳۶۳ . ابن الدمیاطی ہے ینظر الحسامی .

ابن زاكور _ كتاب تفريج أهل الكرب عن قلوب أهل الادب في معرفة لامية العرب ، القاهرة ، ط ٣ ، ١٣٢٨ ٠

ابن الزیات _ دیوان آبن الزیات ، القاهرة (تح · جمیل سعید) ۱۹۶۹ · ابن شاکر _ عیون التواریخ ج ۱۲ ، مخ · کمبرج رقم ۲۹۲۲ · ابن شاکر _ عیون التواریخ ج ۱۲ ، مخ ، کمبرج رقم ۲۹۲۲ · استان می التا د تا می داد تا می التا التا می ال

ابن كثير _ السالة والنباية في التاريخ ٠ القاهرة ٠ مط ٠ السعادة ١٩٣٢ ٠

ابن مبارك _ نشر العلم في شرح لامية العجم ، القاهرة (؟) ، ١٣٢٠ . ابن الوددي = ديوان ابن الوردي ، الاستانة ، الجوائب ، ١٣٠٠ (ضمن مجموع أوله : لامية العرب ٠٠٠) .

_ تاريخ ابن الدردي ، القاهرة ١٢٨٥ .

ابو الفدا _ تاريخ ابي الفدا ، استانبول ١٢٨٦ / ١٨٧٠ ·

الاسكندري (احمد) ـ الوسيط ، القاهرة (دار المعارف ، ط ١٦) ، تاريخ الطبعة الاولى ١٩١٦ ·

الانطاكي بي تزيين الاسواق ، القاهرة ، ١٣٢٨ ٠

أنوشروان _ ينظ العماد (النصرة) والبنداري (الزبدة) .

البارذي _ مختصر الوفيات ٠ مخ ١ المكتبة الوطنية ، باريس ، رقم ٢٠٦٠ ٠

البادودي حديوان البارودي ، مطبعة الجريدة (ضبطه وشرحه محمود الامام المنصوري ـ أحد علماء الازهر) •

_ مختارات البارودي ، القاهرة ، ١٩٢٧_١٩٢٧ .

البستانی (المعلم) ـ دائرة المعارف · بىروت ، ١٩٠٠_١٩٠٠ ·

برهانالدين ـ شندرات الذهب (اشعار في الكيمياء) · مغ · المتحف البريطاني ، رقم ٢٣ ·

البصر _ عصر القرآن · بغداد · (مط · المعارف) ١٩٤٧ ·

البنداري _ زبدة النصرة ، ليدن ، (تح · هوتسما) ١٨٨٩ (من غير نص) ·

- زبدة النصرة ، ط · القاهرة ، ١٩٠٠ باسم (كتاب تاريخ دولة آل سلجوق) - ينظر العماد (النصرة) ·

حاج خليفة _ كشـف الظنـون عن أسـامي الـكتب والفنـون · اســـتانبول ، ١٩٤١/١٣٦٠ (من غير نص) ·

_ كشف الظنون لندن (ط ٠ فلوجل) ١٨٥٠ ٠

الحضرمي ــ نشر العلم في شرح لامية العجم ، القاهرة ، ١٣٠٩ ·

الحسامي _ المستفاد من ذيل تاريخ بغداد لأبن النجار (مصور في المجمع العلمي العراقي ، ٥٨ م) •

حسن (محمد عبدالغني) _ معرض الادب والتاريخ ، ط ٢ ، القاهرة ، ١٩٥٨ . الحسيني (؟) _ زبدة التواريخ (في أخبار الدولة السلجوقية) ، لاهور ، تح ، اقبال ، ١٩٣٣ .

الحنبلي _ شذرات الذهب في أخبار من ذهب ١ القاهرة ١٣٥٠ . الخاقائي (علي) _ مخطوطات المكتبة العباسية في البصرة ، مجلة المجمع العلمي العراقي ، المجلد الثامن ، بغداد ١٩٦١ .

خضر (عبدالرحمن) _ جريدة الاستقلال ، السنة الخامسة ، العدد ٤٦٩ ، نغداد ١٩٢٤ ٠

خليف (يوسف) - الشعراء الصعاليك في العصر الجاهلي ، القاهرة ، دار المعارف ، ١٩٥٩ ·

الخوانساري _ روضات الجنات · فارس ١٣٠٤ · داود جلبي _ مخطوطات الموصل ، بغداد ، ١٩٢٧ ·

الدهاهيني - نزول الغيث الذي انسجم على شرح لامية العجم ، مخ · دار الكتب المصرية ، رقم ١٠٠٦ · ليدن ، رقم ١٠٠٦ ·

الدهيري _ شرح لامية العجم · مخ · كمبرج رقم ١٠٦٢ ، ١٠٦٣ ·

الذهبي _ دول الاسلام ، حيدر آباد ، ١٣٢٣ .

(؟) _ العبر في أخبـــار من عبر · مخ · المكتبــة الرطنيـــة · باريس ، رقــم . ١٥٨٤ ، ١٥٨٥ .

الراوي (طه) _ لامية العجم ، عجلة الصبح ، بغداد ، العدد ٥-٧ ، ١٩٣٦ · رضائي (علي) _ عود الشباب (مختصر خريدة القصر للعماد) مخ · فينا رقم ٢٤٦ ، نور عثمانية · مصورتان في المجمع العلمي العربي بدمشق ·

الزركلي _ الاعلام ، ط ٢ (عشرة مجلدات) ٠

الزمخشري به أعجب العجب في شرح لامية العرب ، الاستانة ، الجوائب ، ١٣٠٠ (ضمن مجموع أوله : لامية العرب ٠٠٠) .

الزهاوي به لامية الزهاوي (اندفاعات) ، جريدة العراق ، عدد ممتاز ، ٤٩١ ، بغداد ، ١٩٢٢ ·

ـ ديوان الزهاري ، القاهرة ، ١٩٢٤ •

زیدان _ تاریخ آداب اللغة العربیة · القاهرة · ط ۱ ، ۱۹۳۷ ·

الزيات _ تاريخ الادب العربي ، القاهرة ، ط ٥ ، ١٩٣٠/١٣٤٩ .

سبط بن الجوزي _ مرآة الزّمان · ج ٨ (شيكاغو) ١٩٠٧ ·

مرأة الزَّمان ع ج ٨ (جزءان) ، حيدر آباد ٠

السبكي ـ طبقات الشافعية ، القاهرة ، المطبعة الحسينية ، ١٣٢٤ · السمعاني ـ الانساب (نشر ماركوليوث) ليدن ١٩١٢ ·

- ذيل تاريخ بغداد للخطيب ج ٣ ، مخ · كمبرج ، رقم ٢٩٢٤ ·

ــ مذيل تاريخ بغداد · مخ · ليدن رقم ٢٦

سركيس ــ معجم المطبوعــات العربيــــــة (حتّى عــــــام ١٩١٩) ، القاهــرة ، ١٩٢٨/ ١٣٤٦ .

س • م (آل المدرس) _ ينظر محمود أحمد •

السويدي (عبدالله) _ رشف الضرب من شرح لامية العرب · مصورة في المجمع العلمي العراقي ، ١٦٥ م ·

السيوطي 🚅 الكنز المدفون ، القاهرة ١٢٨٨ ·

تاريخ الخلفاء امراء المؤمنين ، القاهرة (المط · الميمنية) ١٩٠٧ · الشماوي (سليمان) ـ شعرح لامية العسرب ، مصورة في المجمع العسلمي العراقي ، ١٦٦ م ·

الشبيبي (مُحمد رضا) ـ ديوان الشبيبي ، القاهرة ، ١٩٤٠ .

الشرق _ جريدة أصدرها حسين افنان ، بغدد ، العدد ٩ ، ٥٣ ، سنة ١٩٢٠ (الابيات الخالدة) ، وينظر محمود أحمد ·

الشرواني ـ نفحة اليمن فيما يزول بذكره الشمين · كلكتا ١٨١١ ·

الشريف الرضي يه ديوان الشريف الرضي ، بيروت ، دار صادر ودار بـيروت الشريف ١٩٦١/١٣٨٠ (من غير نص) ٠

شفق ح تاریخ الادب الفارسي • ترجمة موسى هنداوي • القاهرة (الفكر العربي) ١٩٤٧ •

شميخو (لويُس) ـ مجانى الادب ، بيروت ، ١٩٣٠ ·

صليوا (المعلم داود) - جريدة صدى بابل ، العدد ٢٧ سن ١ ، بغداد ، ١٩١٠ ٠ الصفدي - كتاب الغيث المسجم في شرح لامية العجم ، القاهرة ، ١٣٠٥ (من غير نص) ٠

_ كتاب الغيث ، الاسكندرية ١٢٩٠ •

_ الوافي بالوفيات ، ج ١١ ، مخ · المجمع العلمي العربي بدمشق ، رقم ٧٨ ·

صفيائدين (الحلي) ـ ديوان صفي الدين الحلي ، بيروت (صادر) ١٩٦٢ · الصنهجي ـ ايضاح المبهم في شرح لامية العجم · مخ · المتحف البريطاني ٧٧٧ ، دار الكتب المصرية ١٠١٩ ·

طاشكبري زاده _ مفتاح السعادة ومصباح السيادة ، حيدر آباد ، ١٩٢٨ ٠ الطاهر (علي) _ النسعر العربي في العراق وبلاد العجم في العصر السلجوقي ٠ ج ١ ، بغـــداد (مط ٠ المعـارف) ١٩٥٨ ، ج ٢ ، بغــداد (مط ٠ العاني) ١٩٦١ ٠

الطغرائي مديوان ، القسطنطينية ، مط · الجوائب ، ١٣٠٠ ·

- _ ديوان ، مخ ٠ المتحف البريطاني رقم ٧٥٥٨ ٠
- _ دیوان ، مخ استانبول (راغب باشا) ، رقم ۱۱۰۷ •
- _ ديوان ، مخ ٠ دار الكتب المصرية ، القاهرة ، رقم ٧٩١٧ ، ١٥٢٨ ٠
 - ـ ديوان ، مخ ٠ الاسكوريال ، رقم ٣٠٤ ٠
 - _ ديوان ، مخ ٠ مكتبة الجامعة الأميركية ٠ بيروت ٠
 - _ ديوان ، (صفحات) المتحف البريطاني ٠ لندن ، رقم ٧٥٣٠ ٠
- مقطعات في الصنعة · مخ · مكتبة جامعة القاهرة ، رأقم ٢٦١٨٩ ·
- _ مصابيـــ الحكمة ومفاتيــــ الرحمة · مخ · المكتبــة الوطنيــــة ، باريس ، ٢٦١٤ ·
 - _ مصابيح الحكمة ومفاتيح الرحمة مخ مكتبة سراي ملي
 - عاطف _ أدبيات اللغة العربية و القاهرة •

العاملي (محسن) ـ اعيان الشيعة ج ١٧ ، دمشق (مطبعة الاتقان) ، ١٩٤٨ · العراق _ جريدة يومية ، العدد ٢٢١ ، ٢٩٦ ، ٣٧٠ ، بعداد ١٩٤٨ ، ٢٩٠ ، بعداد ١٩٢١ . ١٩٢١ .

العسقلاني _ الدرر الكامنة في أعيان المئة الثامنة ، حيدر آباد ، ١٣٤٩ · علوش (جواد) _ شعر صفي الدين الحلي ، بغداد ، ١٩٥٩ · العماد (الاصبهاني) _ خريدة القصر ، باريس · مخ ٣٢٣٢ من المكتبة الوطنية ·

- ينظر عود الشباب لعلي رضائي ٠
- نصرة الفترة وعصرة القطرة · مَخ · باريس ٢١٤٦ ·
 - ينظر البنداري •
- الغزي ـ ديوان ٠ مخ ٠ المكتبة الوطنية ، باريس ، رقم ٣١٢٦ ٠
- ـ (وينظر ديوان الابيوردي المطبوع ببيروت ١٩١٧) ٠
- الفاخوري ــ (حنا) ــ تاريخ الادب العربي ط ٢ ، بيروت ١٩٥٣ ·
 - فلوجل ـ مخطوطات فينا ، آج ١ ، فينا ١٨٦٥ ٠
- القلقشندي _ نهاية الارب في معرفة أنساب العرب ، تحقيق ابراهيم الابياري ، القاهرة ١٩٥٩ ٠
 - القمي (عباس) ـ الكنى والالقاب ، صيدا (مط ب العرفان) ١٣٥٧ ـ ٠
 - كعالة (عمر رضا) _ معجم المؤلفين ، دمشق ، مط ٠ الترقي ١٩٥٧ ٠
 - الكفوي _ شرح لامية العجم ، مخ · المنحف البريطاني ·
 - الكنعاني (نعمان) ـ شعراء الواحدة · بغداد ١٩٤٥ ·
 - المافر وخّى _ كتاب محاسن اصفهان ، طهران (مط ٠ مجلس) ٠
- المَامَقَانِي ـ تنقيح المقال في أحوال الرجال النَّجف المط المرتضوية ١٣٥٠ •
- معمود أحمد _ جريدة الشرق ، العدد ٤٦ ص ٣ ، بغداد ، ١٩٢٠ ·
 - محمود مصطفى _ اعجام الاعلام · القاهرة (الرحمانية) ١٩٥٥/١٣٥٤ ·
 - ــ الادب العربي وتاريخه ٠ القاهرة ٠
- الرصفي (محمد حسن) _ أدب اللغة العربية ، القاهرة ، المط · الحسينية ١٩٠٨ مظهر (اسماعيل) _ مجلة الرسالة ، القاهرة ، السنة السادسة ، ١٩٣٨ ، العدد
 - ٥٢٩ ، باب : تأملات في الادب والحياة (الطغرائي الشاعر) •
- الموسوي (العباس بن علي بن نورالدين) _ نزهة الجليس ومنية الاديب
 - الآنيس جزءان (من مؤلفات القرن الثاني عشر) •
 - الميناوي _ تحفة الرائي للامية الطغرائي القاهرة بولاق ١٣١١ •
 - الوهابي (خلدون) _ مراجع تراجم الادباء العرب ، ج ٣ ، النجف ١٩٥٨ ٠
 - الهاشمي (أحمد) ــ جواهر الادب · القاهرة ١٩٢٨/١٣٤٧ ·
 - اليافعي _ مرآة الجنان وعبرة اليقظان ، حيدر آباد ، ١٣٣٧ ·
- ياقوت (الحموي) _ ارشاد الاريب · القاهرة (طبعة ماركوليوث) ١٩٣١-١٩٣١ (من غير نص) ·
 - _ معجم الادباء (ارشاد) ط ٠ دار المأمون ٠ القاهرة ٠
 - _ معجم البلدان ٠ ليبزك (تح ٠ وستنفلد) ١٨٦٦_١٨٧٨ ٠



مراجع بلغات أجنبية

الراوندي _ كتاب راحة الصدور (بالفارسية) ، ليدن (اقبال) ١٩٢١ · عوفي _ لباب الالباب (بالفارسية) ، ليدن (براون) ١٩٠٣_ ٠

Brockelmann — Geschichte der Arabischen Litterotur, 2e ed. Leyde 1943; 2 Vol. in 8e.

------ Supplementand. Heyde 1937, 3 Vol.

Browne (Ed.) — A Litterary History of Persia. Cambridge, 1929.

وقد ترجم الشورابي الجزء الخاص بالعصر السلجوقي الى العربية ، القاهرة •

Chapellow — The Traveler ... (Tagroi). Cambridge, Mdcclviii.

Derenbourg - Les Man uscrits Brabes de L'Escurial, Paris 1884.

Glouston (W.A.) — Arabian Poetry, Glasgow 1881.

Hartman — Litteratur Araber. Wien, 1850—1856.

Herbeloa — Bibliothèque orientale — Dictionnaire Universel.

Paris, 1781.

Huart — Littérature Arabe, Paris, 1902.

Krenkow — Encyclopdia of Islam, ar. Tograi.

Raux (A) — La Lamiyyat al-Adjam d'et-Togr, Paris, 1903.

Van der Sloot — Poëma Togr. Franf. Cbeel XIX.

Zambaur — Manuel de Généalogie et de Chronologie pour l'Histoire de L'Islam, Hanovre, 1927.

وترجمه الى العربيــة زكي محمد حسن وحسن أحمد محمود بعنــوان زامباور ــ

معجم الانساب والاسرات الحاكمة في التاريخ الاسلامي ، القاهرة ١٩٥١-١٩٥٢ .

فهرس الاعلام

لم يرد فيه ذكر الطغرائي وأسماء المؤلفين ووردت فيه أسماء الاسر والنحل

ابو جمعة (سعيد) ــ ۱۲۱، ۱۲۰، ۱۲۱ ابوفراس - ۲۵ الابيوردي - ١٠ ، ٨٦ ، ١٣٩ الاحدب (ابراهيم) - ١٢٣ اسامة بن منقذ _ ١٦ ، ٤٠ اسعد (الطغرائي) ـ ٣٣ ، ٣٥ اسماعیل (ابن الطغرائی) _ ه ۳۷ اسماعيل مظهر ـ ١٣٥ الاصبهاني (ابو الفرج) - ١١٢ ، الاصبهاني _ ينظر العماد الاقفهسى (غرس الدين) _ ١٢٩ الإنحاد _ ٣٥ ، ٣٧ ، ٨٨ آل محمد _ ۲۶ الب ارسلان _ ۸ ، ۲۸ ، ۸۰ الامامية (دولة الخلافة) _ ٣٠ ، ٤٣ ، وتنظر ص ٩ ، ١٣ عن الخلافة امرؤ القيس _ ٩٨ ، ١١٠ امس المؤمنين (الخليفة العباسي) - ٥٩ امين الدين على المستوفى ـ هـ ٢٠ امین الملك (ابو نصر) ـ هـ ٤٣ اهل الشام _ ٧٥ الايوبية (المملكة) - 23 الباخرزي _ ١٠

الآمدي _ ١٠٥ ابن ابی حجلة _ هـ ٣٩ ابن الاثر _ ١٥ ابن الاخوة (عبدالرحمن) ـ ١٧ ، هـ 94 . 27 . 20 . 44 ابن افلح ـ ١٠ ابن اقبرص _ ه ۱۱۹ ابن بهمینار - ۲۸ ابن التلميذ _ ١٠ ابن جماعة _ ١٢٠ ، هـ ١٢١ ابن حجة _ ١٢٠ ابن الخياط _ ٤١ ابن درید _ هـ ۱۱۵ ابن الدهان _ ١٦ ابن الزيات _ ه ٥٣ ابن ساعد الانصاري _ ه ٣٩ ابن الشبل ــ ١٠ ابن الشجري _ ١٦ ، ٤٠ ، ٤٦ ابن عمار (صاحب طرابلس) ــ هـ ٣٤ | الامير العميد ـ ٣٠ ابن القطان _ ١٠ ابن المستوفي (احمد) ـ ١٦ ابن الوردي ـ ١٣٧ ، هـ ١٣٨ ابن هانی ۵۰۰ ابن الهبارية ـ ١٠ ابن الهيثم (محمد) ـ ٤٤ ، ٤٤ أبو الاسود الدئلي _ ١٩ ، ١١١

ر حیص بیص ـ ۱۰ البارع ـ ١٠ الخطر _ ۳۰ ، ۳۳ البارودي ـ ١٦ ، هـ ٥٣ ، ١٣٠ ـ ١٣٢ خلف الاحمر _ هـ ١١٥ الباطنية _ ١٠ ، ٣٧ خليل ايبك _ ١٢٤ وينظر الصفدى البحتري _ ٥٠ ، ٧٧ ، ٨٢ ، ١٠٨ الدئلي _ ١١٢، ١٤ البرسىقى ـ ٣٥ دبیس المزیدی _ ۳۲ ، ه ۳٦ البصير (محمد مهدي) - ٥ ، ٦ (استاذي) ، هـ ١١٥ الدماميني ـ ١١٨ ، ١١٩ ، ١١٩ هـ ، برکیارق - ۸ ، ۲۹ 177 . 171 . 170 بلاشير _ ٦ الدميري (محمد) ـ ۱۱۸ ، ۱۲٥ البوصيري - ١٣٧ الراوندي _ ۱۰ الراوي (طه) ـ ١٠٤ ، ١٠٦ ، ١٠٨ ، بنو أبى الجبر - ٩ بنو مزید _ ۹ البويهيون ـ ۸ ، ۱۰ الربعى (البغدادي _ عمادالدين) _ ١٢٧ یارو ـ ۱۳۵ رو ـ ۱۳۶ زريق _ هـ ٣١ J _ JU يوكوك _ ١٣٥ ، ١٣٦ الزمخشري ـ ١٠ الزندقة _ ٣٦ تیسی (میخائیل) - ۱۳۶ ثعل _ ۸۷ ، ۸۸ ، ۱۳۱ الزهاوي _ ١٣٤ سديد الدولة _ ٤٠ جابر بن حیان ۔ ه ٤٤ السلجوقية _ ٩ ، ٤٣ ، جبرین _ ٦٤ جریر _ ه ۳٥ السمعاني ـ ١٣ السميرمي - ٣٣ ، ٣٥ ، هـ ٣٦ ، ٧٧، جلال بن خضر (الحنفي) ــ ۱۲۱ 77 , 2 97 جمال الدين (محسن) ـ هـ ١٣٤ جميل بثينة ـ ٧٧ سنجر _ ه ۳۷ الجواهري ــ هـ ٥٣ شابللو ـ 133 الشافعي (عبدالرحمن) ١١٩١ الجويني ـ ١٠ الشافعية ـ ١٠ جيوش بك _ ٣٤ ، ٦٤ حارث طه الراوي ـ هـ ١٤٠ ، هـ ١٣٠ الشبيبي _ هـ ١٣٤ شرف الملك (المستوفي) هـ ٢٠ الحريري ـ ١٠، ٣٢، ٢٤، ٣٤ الشرف الرضى _ ٢١ ، ٧٧ ، ٨٢ ، ١٠٣ الحطيئة _ هـ ٣٣ ۰ ۱۰۹ ، ۱۰۸ ، ۱۰٦ ، ۱۰۰ الحظىرى ــ ١٠ ، ١٤ 149 الحضرمي (محمد) ـ ١٢٠ الشعوبية _ هـ ١١٥ حلاوة (رمضان) ۱۲٤ الشنفري ـ ۱۱۳ ، ۱۱۸ ، هـ ۱۱۵ ، الحلى _ ينظر صفى الدين الحموي _ ينظر ابن حجة ٠ 217 الشهرزوري ـ ٤٢ الحنبلية _ ١٠ الحنفية _ ١٠

الشیرازی (ابو اسحاق) ۔ ۱۰ الغزالي ـ ١٠ ا الغزى _ ١٠ ، ١٣ ، ١٥ ، ١٣٩ الشيعة ــ ١٠ ، ٣٧ ، وينظر آل محمد العتوة ـ ١٠ ص ۲۶ صردر ـ ۱۰ الفرزدق ـ هـ ٥٣ صلاحالدين ـ ١٢٣ وينظر الصفدي فاتبه _ ١٣٥ قان درسلوت _ ه ۱۱۹ ، ۱۲۱ ، الصعدى _ ١٦ ، ١٦ ، هد ٣٩ ، ٤٢ ، ~ 1.0 , 1.5 , 1.4 , AV ~ 170 , 171 الفائم ـ ٩ 7 · / · \ · / · \ · / · \ P · / · \ \ / / / كارلايل ـ ١٣٦ کرنکو _ ۱۳۵ 177 , 170 , 175 صفى الدين _ ١٢٨_١٢٧ کعب (ابن زهر) ـ ۱۲۷ السكفوي ــ ١٢١ صليوا (داود) - ١٣٢ كمال الدولة ــ ٢٨ الصنهاجي ـ ينظر ابو جمعة کیخسرو قلیج _ ۱۵ الطبرى (على بن قاسم) _ ١١٩ طغرلبك _ ٪ كنانة _ ١١٢ الكنعاني _ هـ ١١٤ طه حسن _ ۱۳۵ گلوستن _ ۱۳۶ الطاهر _ (غازی بن صلاحالدین) هه۳۰ لبيد ـ ١٠٨ العباس بن الاحنف _ ٥ ، ٨٠ الليشي _ هـ ١٩ ، هـ ٢٩ عبدالرحمن حياوي _ ٧ مؤيد الملك _ ٥٩ ، ٦٠ ، ٦٣ عبدالرحمن صدقی _ هه ۵۳ المارستاني (عبدالله) ـ ٤٠ عبدالرحيم بن عبدالرحمن ـ ١٢١ المتنبعي _ ۲۱ ، ۲۰ ، ۱۰۳ ، ۱۱۸ ، العجم _ ١١١ _ عزيز أباظة _ هـ ٥٣ 144 . 124-126 رحــد اللك ـ ١٥، ٢٩، ٥٩، ٦٠، عزالدین (بن حامد المستوفی) ـ ١٦ ، 77 , 75 V٥ محمد (السلجوقي) ۸، ۳۳، ۳۹ ـ عسكر الشام _ ه ٣٥ محمد (ابن الطغرائي) ٣٤ ، هـ ٣٧ على (ابن الطغرائي) ــ ٣٢ ، هـ ٧٧ محمد (ابن حفيد الطغرائي) هـ ٣٧ العرب _ ١١١ محمد عبدالغني حسن _ هـ ٤٢ العروضي (محمد بن منصور) ـ هـ ٣٩ محمود أحمد (المدرس) _ ۱۲۳ العكبرى (عبدالله) _ ١٢٢ ، ١٢٧ محمود بن ملکشاه _ ۸ ، ۱۷ ، ۳۶ ، على رضائي ـ ١٤ العماد _ ١٤ ، ١٥ ، ٤٤ ، ٥٩ ، ١١٢ 177 , 77 , 70 _ 177 . 117 محفوظ (حسنن) _ ١٢٥ عمر ابن أبي ربيعة _ ٧٧ مخلص الدين (ابن اخت الطغرائي) _ عمر بن الخطاب _ هـ ١١٥ عنترة _ هـ ٣٩ المدنى (جلال الدين) _ ١٢١ المرصفي _ ه ٢٤ العمارون _ ١٠ مهيار _ 19٣ النابغة _ 07 ناظم باشا _ 19۳ النصر (أخو السميرمي) _ 70 ، نظام الملك _ ۸ ، ۲۲ ، ۲۸ ، ۲۹ ، نظام الملك _ ۸ ، ۲۳ ، ۲۹ ، ۲۹ ، (وتنظر ص ۱۰ النظامية) الوادياشي (أحمل) _ ۱۲۷ هارون _ 1۳۲ هارون _ 1۳۶ هرث _ 1۲۰ ياقوت _ 18 ، ۳۶ ياقوت _ 18 ، ۳۶ اليعمرى (نورالدين ابن فرحون) ۱۲٤ ، يوسف خليف _ هـ ۱۲۵ المسترشد _ 9 المستشرقون _ 17۸ المستشرقون _ 17۸ المستظهر _ 9 ، ۲۲ مسکویه _ 0 مسلم بن الولید _ ه ۳۰ مسعود (السلجوقی) _ ۳۳ ، ۳۶ ، ۳۵ مظهر _ ینظر اسماعیل مظهر _ ینظر اسماعیل مظهر _ 110 المعری _ ۱۱۰ ، ۱۰۲ ، ۱۰۷ ، ۱۰۸ ، ۱۰۸ معین الملك _ 18 ، ۱۲ ، ۲۹ ، ۵۰ مستدی _ 9 ک ، ۳۲ ملکشاه _ ۸ ، ۲۹ ، ۱۹۸ ملکشاه _ ۱۲۲ ، ۱۹۸ ملکشاه _ ۱۲۲ ، ۱۹۸ ملکشاه _ ۱۲۲ ، ۱۲۸ ملکشاه _ ۱۲۲ ملکشاه _ ۱۲۲ ملکشاه _ ۱۲۲ ملکشاه _ ۱۲۲ ملکشاه _ ۱۲۸ ملکشاه _ ۱۲۸

فهرس الامكنة

(مدن ، أقطار ، أنهار)

دیار یکر _ ها ۳۵ الديار المصرية _ ١١٨ الروم – ۱۲۱ العذب _ ٧٧ العراق _ ٦ ، ٣١ ، ٧٠ الغور ــ ۷۷ الزندروذ (نهر) ــ ۲۱ الزوراء ـ ٥٠، ٥٠، ٥٠، ٩٥، ١٠٧ الفرات _ ۷۰ القاهرة _ ٦ ، وتنظر الديار المصرية ، كلية الآداب (القاهرة) - ٦ كلية الترسة _ ٥ مدينة السلام . - ٣ ، ٩٥ ، ١١٣ مسجد (الطغرائي) _ هـ ٧٧ مصر _ هـ ٢١ ، ١٣٢ مكتبة النهضة _ ٧ مكة _ ١٢١ الموصل ـ ١٥ ، ٣٣ ، ٣٤ ، ه ٧٧ ، 144 . 15 نجـد ـ ۷۷ النسل _ ٩ وادى العقيق _ ٧٧ همذان _ ٣٥

الاجرع الفرد ــ ٧٧ اذرسجان _ ٣٤ ، ٦٤ الاسكندرية _ ١١٨ ، ١٢٣ أصبهان _ ۸ ، ۱۲ ، ۱۹ ، ۲۰ ، ۲۹ ، 177 , 30 , 05 , 77 اضم _ ۸۷ نغیداد ی ۸ ، ۹ ، ۳۰ ، ۲۲ ، ۲۰ ، ۲۰ ۷۰ ، ۹۰ ، ۹۲ ، ۱۰۶ (وتنظر 145 , 144 البطائح _ ٩ بلاد العجم _ ٦ باریس ۔٦ ثعل ـ ۸۷ ، ۸۸ جرباذقان 🗕 ١٤ الجرعاء _ ٧٧ الجزع _ ٨٨ جزيرة العرب _ ٧٦ جی _ ۱۹ ، ۲۰ ، ۲۱ حیحان _ ۷۵ الححاز _ ٧٧ الحلة _ ٩ ، ٢٤ الحمى _ ٧٧ دار الكتب المصرية ـ ٦ دار المعلمن العالية _ ٥ دمشتق _ ۱۲۶

فهرس الكتاب

```
مقدمة
                    كلمة في العصر
                     حيساة الطغرائي
                                    11 _ [3
         ١٨ ١٨ مصادر الدراسة
          مولده ونشأته
                      71_ 19
                زواجه
                         77_ 71
          مع معين الملك
                         79_ 77
                      ۲٠_ ۲۹
      مع نظام الملك وغيره
              ۳۰ طغرائي
۳۰ –۳۲ عام ٥٠٥
              ٣٢ ـ٣٣ طغرائي
        وزير في الموصل
                      قتله وأسبابه
                      ٤٥_ ٤٠
                 آثاره
                      شعر الطغرائي
                                    ለ٣_ ٤٦
                 مقدمة
                              ٤٨
   رثاء زوجته ( وأصالته )
                          ٥٤_ ٤٨
المديح ( وقيمته التاريخية )
                          70_ 05
     الفخر ( وأصالته )
                         V1_ 79
   الشكوى ( وأصالتها )
                          ٧١_ ٦٩
   التشاؤم ( وفلسفته )
                         V1_ V1
              نصائح
                              ٧٤
        الجانب الضاحك
                          ۷٦_ ٧٤
              الوصف
                              V٦
      الغزل ( التقليدي )
                          11- V7
                 خاتمة
                         14 - 41
```

```
٨٤ - ١٣٦ الامية الطغرائي
                  مد النص محققا ۱۰۲ النص محققا ۱۰۲ التحليل والتعليل ۱۰۲ اللامية عبر التاريخ
١٠٣ _ محاولة رد أبياتها الى اصولها!
            ١١٠ _ في البلاغة واللغة
           ١١١ _ ليست لامية العجم
          --- ١١٥ ـ لاذا تناقلتها الالسن
                    --- ۱۱۷ ـ شروحها
     ۱۲٤ _ معارضتها وتشطرها ۰۰۰
                    ۱۳۵ ـ ترجمتها
                                               ١٩٣-١٣٧ خاتمة
                                   المصادر والفهارس
                                                       100-12.
                      المصادر والمراجع
                                               121
                        فهرس الاعلام
فهرس الامكنة
                                               129
                                                104
                       فهرس الكتاب
                                                105
```